

ACCESO DIRECTO
BBA el banco de mi confianza
BANCO BOLIVIANO AMERICANO

Bolivia indefensa ante desastres naturales
Cochabamba prepara paro para el viernes
 Página cuatro PRESENCIA del País, página uno

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA BIBLIOTECA
 Un servicio rápido y moderno para obtener información.
BBA el banco de mi confianza
BANCO BOLIVIANO AMERICANO

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 13.096
 LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 22 DE FEBRERO DE 1995 - 42 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

no se cumple erradicación de cocales

Peligra ayuda de EE.UU., FMI, BID y BM a Bolivia

SUCRE, 21 (PRESENCIA/) El Canciller Antonio Quiroga advirtió que Bolivia corre el peligro de perder la ayuda de los Estados Unidos sino también la del BID, Banco Mundial y el FMI si no cumple con las metas de erradicación de cocales. Explicó que Estados Unidos ha dado un año a examen a los bolivianos con la cooperación económica y si por cualquier motivo ese examen no se aprueba el país corre serio riesgo de sufrir sanciones severas en el campo financiero internacional. Quiroga dijo que el día cla-

ve para el examen de Bolivia ante Estados Unidos, es el 1.º de marzo en que se reunirá con el embajador estadounidense Curtis Kamann. Dijo que había que rogar que el país del norte tome en cuenta todos los sacrificios del pueblo boliviano para enfrentar al narcotráfico. Ojalá que se den cuenta que el gobierno boliviano está ejerciendo su tarea de interdicción en contra de la mafia del narcotráfico y que ha logrado éxitos significativos en el desmantelamiento de redes, destrucción de pozas e incautación de droga.

Como país tenemos que conocer estos procesos a los que estamos sometidos como parte de la presencia e inserción de la comunidad internacional que demuestra el poder de Norteamérica.

"Yo estoy persuadido de que en la mayoría de los rubros Bolivia ha cumplido superabundantemente. Pero hay una cosa objetiva. Bolivia no ha cumplido en lo que concierne al número de hectáreas de coca erradicadas", afirmó.

Aranibar Quiroga explicó que el gobierno de los EE.UU. ha establecido "severas restricciones" en su cooperación económica a los países del Tercer



Antonio Aranibar

Mundo y es por ello que la ayuda a Bolivia "ha disminuido significativamente" para 1995. Sostuvo que el programa "PL-480" ya no estará vigente en nuestro país a partir de este

año mientras que el apoyo a la balanza de pagos se encuentra en duda, si se depende del cumplimiento de acuerdos relativos a la erradicación de cocales.

Exclusiva en Quito Durán Ballén dice que Ecuador aún no retirará sus tropas

Confía en que el Pacto de Itamaraty permitirá al Ecuador resolver el litigio fronterizo con el Perú.- Revela que no existían condiciones para solicitar una mediación papal.- El conflicto obró milagros a su favor: le devolvió la salud y la popularidad

Por Iván F. Rodrigo Mendizábal Especial para PRESENCIA

Quito - Ecuador y Perú tienen por delante un largo y complejo proceso diplomático para resolver su conflicto fronterizo, pero el Presidente ecuatoriano Sixto Durán Ballén ha logrado en estos días de intensa tensión, recuperar su debilitada salud y sobre todo su popularidad. En el transcurso de una entrevista concedida a este periodista boliviano, Durán Ballén dijo que confiaba en que la intervención de los países garantes permitirá a su país resolver un planteamiento

que no logró la atención del Perú durante años.

Mientras las misiones de observadores visitan el lugar donde se suscitaban los enfrentamientos, los ejércitos continuarán movilizados, afirmó: "No habrá retro de tropas sino concentración".

En general, el mandatario ecuatoriano se mostró satisfecho por la derivación que ha tenido el conflicto y no ocultó su confianza de que su país no necesitará recurrir nuevamente a las armas para hacer prevalecer su posición.

(Más información, página siete)

En esta Edición
Hospitales
 Fueron desembolsados fondos para hospitales de La Paz (página 4).
"Guerra"
 Guerra de baja intensidad" entre CONDEPA y el INIR (página 6).
Observadores
 Misión de países garantes del Protocolo de Rio Negro a Cuenca, en Ecuador, para garantizar cese del fuego (página 12).
Educación
 Vicepresidente dice que Gobierno y maestros deben buscar consenso sobre la Reforma Educativa y evitar enfrentamientos (página 5).
"Bolibras"
 Hedim Céspedes, ex-autoridades de Reforma Agraria y brasileños serán sometidos a juicio (página 7).
Huelga
 250 viudas de beneméritos fallecidos en Tarija huelga de hambre PRESENCIA del País, página 1).



Premio Bartolomé de las Casas
 El Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, recibió ayer el premio Bartolomé de las Casas, consistente en un cheque por 30 mil dólares, por la labor desempeñada en defensa de las etnias nativas. El acto de entrega se realizó en un hotel de la ribera del Lago Titicaca y estuvo a cargo del Secretario de la Cooperación Internacional del Gobierno de España, José Luis Díez. Dijo que además visitó varios proyectos en ejecución en la zona, que están siendo financiados por su país.

Ley 1008 podría caer sobre más de 15.000 cocaleros

Más de 15 mil campesinos productores de coca del Chapare se verían seriamente afectados de hacerse efectiva la advertencia que hizo ayer el Secretario Nacional de Defensa Social, Mario Soliz en sentido de aplicar con todo su rigor la Ley 1008. "Nosotros estamos en todo derecho de comenzar a aplicar la Ley 1008, pero no queremos tener 15.000 ó 20.000 campesinos presos, queremos consensuar", dijo Soliz.

Según las estimaciones del Secretario antidrogas, los productores de coca que en este momento están violando la Ley 1008 sumarían la cifra señalada lo cual complica la aplicación de la ley. Las estadísticas de la coca señalan que en el Chapare existen unas 35.000 hectáreas de cultivos considerados excedentarios.

El gobierno, según Soliz, está empeñado en

lograr un acuerdo con los productores de coca para que éstos erradiquen voluntariamente sus cocales pese a la fuerte resistencia de un importante sector. Bajo esa óptica ha planteado a los cocaleros una "alianza para derrotar al narcotráfico" sin que haya logrado una respuesta positiva.

"Si no logramos avanzar en esta etapa, existe siempre una opción, que es el cumplimiento de la ley y la ley es para todos los bolivianos; pero no queremos tener 15 ó 20 mil campesinos presos", señaló el secretario. Las acciones oficiales -según la explicación del secretario Nacional de Defensa Social- están orientadas a sacar al campesino del circuito legal de la coca-cocaína el mismo mantiene los niveles de pobreza en la región tropical del Chapare.

En ruta Oruro-La Paz Once heridos en vuelco de ómnibus

Oruro, 21 (PRESENCIA). Once heridos y daños materiales de consideración es el saldo de un vuelco lateral derecho del ómnibus LNA-144 de la empresa de transporte "Expreso del Sur", ocurrido hoy en la ruta a La Paz, a 15 km. de esta ciudad. El hecho se produjo, interior del lado derecho, lo que provocó la pérdida del control del motorizado por el peso de la carga que transportaba en el techo. El motorizado partió de La Paz a las 16:30 horas y cubría la ruta La Paz-Tarija con 40 pasajeros, y habría llegado al reten policial de Caracollo, a 37 km. de Oruro, al promediar las 20:30 horas y cuando ingresaba al tramo que provocó el accidente dejando el percance que provocó el accidente dejando daños materiales de consideración en el bus y 11 heridos que reciben atención médica en esta ciudad.

El bus era conducido por Pedro Flores Fernández. Los heridos son: Marcelina Soto de Gerónimo (58) Fernando Olivares Porres (26); Bautista Mollo Tola (22); y Edwin Copana Carrillo (24), todos con heridas graves. Adela Teona Huaypa (58) y Juan Hurtado Machicado con heridas leves. Estas seis personas se encuentran hospitalizadas en la Policlínica Oruro. En la Clínica URME están siendo atendidas las siguientes personas: Mateo Monzón Ali (35); y Pablo Calle Mamani (35) con heridas graves. Mabel Calle Quispe (9); Mariel Calle Mamani (19); Miguellina Donaire de Juárez (45); Hilario Silva Cruz (25); Catalina López Huarachi (36); Tomás Calle Mamani (29); Carlos Dávila Choque (22); Mery Fernández Poma (26); Mery Mendoza Vargas (48); Mario Calle Mamani (36); y Freddy Jesús Tejada Farfán (40) tienen heridas y contusiones leves.

Bombas molotov contra la Policía

Tres columnas de trabajadores intentaron ingresar a la plaza Murillo por diferentes bocacalles. Efectivos policiales dispersaron las manifestaciones con gases lacrimógenos

Maestros radicales que participaron anoche en la marcha de tejas convocada por la Central Obrera Boliviana (COB), lanzaron bombas molotov y antorchas encendidas a los efectivos de la policía, que les impidieron el ingreso a la Plaza Murillo de La Paz.

Luego de una concentración en la plaza de San Francisco, los maestros y trabajadores se desplazaron en tres columnas por diferentes calles hacia la plaza de armas a la que intentaron ingresar por la calle Illimani, Socabaya y Comercio. Vanos fueron sus intentos ante la profusión de gases lanzados por efectivos policiales.

Las columnas de manifestantes durante su trayecto lanzaron estribillos en contra del gobierno y en defensa del pliego de la COB.

Muchas maestras fueron observadas con piedras en sus carteras. Los primeros enfrentamientos se produjeron cerca de las 20:00 horas, en la calle Illimani esquina Colón, cuando se lanzaron antorchas y bombas molotov.

El impacto de una bomba incendió parcialmente un puesto de dulces ubicado en la misma esquina de la calle Illimani, a menos de 100 metros de la plaza Murillo.

Los efectivos policiales pese a los insultos y provocación de los maestros mantuvieron la calma, aunque por algunos momentos parecía que iban a ser rebasados por los manifestantes.

El templo de la Merced sirvió de refugio a muchos ciudadanos, en su afán de escapar

de los efectos de los gases y los enfrentamientos.

LOS MAS AFECTADOS
 Como siempre los más perjudicados fueron los transeúntes y los niños que tuvieron que escapar de los gases y del enfrentamiento que se prolongó por más de 20 minutos.

SE INICIA LA LUCHA
 El dirigente de la COB, Lucio Gonzales como único orador de la concentración realizada en la plaza San Francisco, anunció que esta marcha de los trabajadores significa el inicio de una lucha de largo aliento para revertir la actitud del gobierno, que apoyado por el Parlamento aprobó el Presupuesto General de la Nación, donde se otorga un incremento salarial del 7,5 por ciento. "No tenemos miedo a la represión", dijo al convocar a los trabajadores a la unidad para alcanzar las reivindicaciones sociales y económicas de los trabajadores.

En su corto discurso el dirigente Gonzales calificó al gobierno de "mentiroso" por intentar engañar a la opinión pública en sentido de que los trabajadores no querían negociar el pliego. "Todos los trabajadores saben que la respuesta del gobierno al pliego laboral fue rechazada en un 91 por ciento y no daba margen a negociar", añadió.

Advirtió que en esta lucha de largo alcance continuará en los próximos días con el arribo a La Paz, de campesinos y trabajadores de otros distritos y que culminará con el bloqueo de caminos y la huelga nacional de hambre.

De los requisitos para ejercer la magistratura

Por René Estévez Torrico

Los altos cargos del Poder Judicial - Ministros de la Corte Suprema o Vocales de Corte Superior - requieren de sus postulantes una serie de condiciones que, legalmente, son ineludibles. No es suficiente que los profesionales que optan a esos cargos jerárquicos tengan sólo la capacidad, idoneidad y solvencia requeridas para ejercer con ventajosa maestría, o que ostenten la calidad de personas aполíticas. De ninguna manera.

Si hemos de atenernos estrictamente al mandato terminante y claro de la ley, al margen de esa capacidad y solvencia, deben cumplir con requisitos básicos que se encuentran contemplados en la actual Ley de Organización Judicial y que no pueden, no deben, ser sobrepasados.

De los varios requisitos que exige la Ley de Organización Judicial vigente, en los arts. 49 y 94, en nuestro criterio, son cuatro las condiciones primordiales para la designación de los altos magistrados del Poder Judicial: a) haber ejercido la judicatura o la profesión de abogado con honradez y moralidad durante por lo menos diez años; b) tener la edad mínima de 35 años; c) haber cumplido con los deberes militares; y d) estar inscrito en el Registro Cívico.

cicio de la magistratura, aparte de un diáfano y rectilíneo comportamiento, precisa de una experiencia adecuada que sólo da la madurez, como resultado de la práctica permanente de la profesión de abogado, por lo que la ley exige esa edad mínima de 35 años.

En lo que respecta al servicio militar, más allá de las consideraciones filosóficas, teóricas o pragmáticas que siempre ha generado la prestación de esta obligación a que está reatado

todo ciudadano boliviano, nos permitimos transcribir dos disposiciones taxativas de la Carta Magna: Art. 80: "Toda persona tiene los siguientes deberes fundamentales: a)... f) de prestar los servicios civiles y militares que la Nación requiera para su desarrollo, defensa y conservación"; y el art. 213 expresa: "Todo boliviano está obligado a prestar servicio militar de acuerdo a ley".

El cumplimiento de esta obligación debe documentarse con prioridad, por constituir un de-

ber ineludible impuesto por la Constitución, y mientras no sea derogado. Finalmente, la cédula emitida por el Registro Cívico, implica el hecho de que todo ciudadano está obligado a concurrir a la formación de los Poderes del Estado, sea como elector o como elegible; la omisión o falta de cumplimiento de este eludible deber cívico no haría en absoluto viable el postulado que pretende ocupar un cargo en los tribunales del Poder Judicial.

En la meta de alcanzar una magistratura judicial lo más idónea posible, que resume el ideal de contar con un Poder del Estado, que sea paradigma de confiabilidad, legalidad y sinceridad en la administración de justicia, es conveniente de elaborar las normas para esos cargos jerárquicos (Corte Suprema en el caso de nombramiento de Vocales de Corte Superior y el Senado para el caso de designación de Ministros de la Corte Suprema) previamente deben calificar los expedientes de los postulantes, conforme a las normas esenciales y básicas de la Carta Magna y de la Ley de Organización Judicial, antes de permitirlos a los organismos constitucionales que ejercen la potestad de designar a los altos magistrados.

Para cerrar esta nota, habría que recordar, malgrado de quienes rehuyen el cumplimiento de la ley, la vigencia del conocido aforismo: "Dura lex, sed lex" (Dura es la ley, pero es la ley).

René Estévez Torrico es abogado. La Paz.



¿Madereros o termitas?

Por Alfonso Gumucio Dagrón

Las empresas madereras pretenden, nada menos, que los bosques les sean entregados en propiedad y no en concesión como establece la Ley Forestal que debe ser próximamente analizada en detalle y aprobada por el Senado de la República. El tiempo de concesión de 40 años previsto por la ley no les parece suficiente, lo que quieren es hacerse de una vez por todas con veinte millones de hectáreas del territorio nacional, ricas en variedades de madera.

Según el Senador Guido Capra, la Ley establece que los madereros paguen una tasa de impuestos de solamente un dólar por hectárea, pero aún esto es rechazado por el sector empresarial. La pregunta es: ¿le conviene realmente al Estado boliviano rematar sus vastos bosques por apenas 20 millones de dólares? Sería bueno que la opinión pública conozca en detalle cuánto vale aproximadamente una hectárea de bosque, cuánto ganará con ella el empresario maderero, cómo se beneficiarán las poblaciones indígenas aledañas y cuánto recibirá el Estado. Si el beneficio para el Estado es solamente un dólar por hectárea, sin duda no vale el precio histórico y el costo futuro del primer árbol que se abatido.

La pretensión de obtener los bosques en propiedad, es un supuesto descabellado. Desde ya, la concesión a 40 años im-

plica riesgos inimaginables, sobre todo conociendo la voracidad de los madereros, que más parecen termitas. Si con el sistema de concesiones no hay buenos mecanismos de fiscalización, menos aún los habrá si los madereros se sienten dueños de los bosques. La mentalidad de los madereros bolivianos se asemeja más a la de los empresarios mineros. El bosque es para ellos una veta, un recurso no renovable que se extrae hasta dejar el yacimiento agotado. La explotación de los bosques se ha hecho tradicionalmente en el país sin ninguna consideración por el mantenimiento del capital inicial de naturaleza.

A fines de los años ochenta las empresas que obtuvieron concesiones para la explotación de madera firmaron con el gobierno boliviano planes de manejo de los bosques en concesión, pero estos planes fueron por lo general obviados una vez iniciada la explotación. Ignorando completamente los acuerdos del plan de manejo, los madereros abatan solamente los árboles de mara y alguna otra variedad con buen mercado, hacían cortes demasados altos, aprovechaban mal los troncos, chequeaban otras especies menos cotizadas y no reprobaban las áreas desboscadas. Estos son solamente unos pocos ejemplos de los malos manejos que son comunes entre los explotadores de madera en nuestro país. Para

los madereros bolivianos, las consideraciones de orden ambiental son obra del diablo, por eso combaten ahora a brazo partido la Ley Forestal.

Los empresarios madereros están ejerciendo en este momento presiones sobre los senadores para que la Ley Forestal no se apruebe. Es nuestro deber como ciudadanos fiscalizar el trabajo de los parlamentarios para impedir que esas presiones deriven en la malversación de nuestros bosques. Tiene que haber transparencia en el tratamiento del tema en el Senado. Tenemos que saber los nombres de los parlamentarios que defienden nuestros recursos naturales y los de quienes están dispuestos a rifar nuestros bosques. Si hay senadores que tienen intereses creados en el tema, debemos saberlo, pues no estarían en condiciones de ejercer como "padres de la patria" si anteponen sus ambiciones personales.

Ahora es cuando tienen que intervenir las ONGs especializadas en temas ambientales. Con frecuencia, cuando más se las necesita es cuando más se callan. En casos como éstos son las últimas en reaccionar, se borran del mapa para evitar el conflicto que significa asumir una posición clara. Su apoyo a la Ley Forestal es importante ahora, cuando todavía se puede prevenir el desastre.

Si a los madereros no les gusta la Ley Forestal y creen

que van a perder plata con ella, mejor que se dediquen al cultivo de árboles bonzai en sus casas. Si el Estado boliviano no obtiene un beneficio económico que valga la pena y que no comprometa el futuro de las regiones ricas en madera, mejor es que no se meta en camisa de once varas. Si no tiene capacidad de fiscalizar y de implementar una política conservacionista, mejor es que opte por una estrategia de protección, que ha dado excelentes resultados en países como Costa Rica.

Quizás la población boliviana no es todavía consciente de ello, pero el bosque latinoamericano, ese corazón húmedo del continente, es el único que le queda al planeta. Pensemos en África, que décadas atrás tenía inmensas áreas de bosques y que ahora se debate entre el desierto y el hambre, debido precisamente al péstimo manejo que hizo de sus recursos naturales por causa de la corrupción imperante, décadas de dictaduras y falta de educación en la población. Si Tarzán viviera hoy, no tendría un árbol de donde descolgarse en el continente africano, en cambio su medio ambiente sería el trópico húmedo de la cuenca amazónica.

Alfonso Gumucio Dagrón es escritor y cineasta. La Paz.

¿Cómo derrotar la pobreza?

Por Patricio Aylwin

Durante mucho tiempo, los grandes movimientos ideológicos que buscaban la transformación del mundo tuvieron como fuente de inspiración superar las grandes desigualdades, mejorar la suerte de los trabajadores y terminar con la pobreza. Los esquemas de políticas que concibieron para lograr esta tarea, fundamentalmente por la acción sistemática del Estado, la colectividad de la economía y políticas redistributivas no dieron los resultados que se esperaba.

Por eso fracasaron, pero, al mismo tiempo, hay una tentación bastante grande en nuestros días que se manifiesta en los planteamientos, igualmente ideologados, de lo que se suele llamar el neoliberalismo que propicia como receta, para solucionar el drama de la pobreza, simplemente el crecimiento por la aplicación de las leyes del mercado. Sin embargo, los hechos no le dan la razón a este nuevo ideologismo. En los últimos cinco años el Producto Interno Bruto Mundial, según el Informe del Desarrollo Humano del año 1994 del PNUD, se ha multiplicado por siete, de tres billones a 22 billones de dólares. Como la población sólo se ha duplicado, de 2 500 a 5 500 millones de personas, esto significa que el ingreso per cápita se ha triplicado. Pero esto no ha sido cierto. No a todas las personas se les ha triplicado su ingreso, para algunas se les ha multiplicado mucho más que por tres y para otras permanece estancado.

Si bien es cierto que, según el mismo informe, entre 1960 y 1992 la población mundial que vive en condiciones de indigencia bajo del 70% al 32%, la CEPAL ha señalado que en el mismo periodo la distancia entre ricos y pobres ha aumentado dramáticamente. En efecto, entre 1960 y 1990 el 20% de mayores ingresos aumentó su participación en el proceso bruto de 70% a 82,7% y el 20% de menores ingresos bajo el suyo de 2,3% a 1,3%.

En relación con este tema, de la insuficiencia de los mecanismos de mercado y del crecimiento económico para resolver el drama de la pobreza, es bueno citar lo que en un evento organizado en Washington por el BID y el PNUD expuso en febrero de 1993 el Director Gerente del Fondo Monetario Internacional, Michael Camdessus, persona insuspechada de ser un revolucionario o un hombre de ideas muy heterodoxas en materia económica. "Por muy necesario que sea—dijo— el crecimiento económico no es suficiente por sí solo para generar el progreso social. Quisiera hacer hincapié en que el crecimiento económico puramente cuantitativo no es nuestro único objetivo". Y, planteando las cosas que habría que hacer, dijo: "se debe establecer un nuevo orden de prioridades en materia de gasto público a fin de reducir los gastos improductivos para, por ejemplo, incrementar los fondos destinados a salud, educación y vivienda, que permitan el desarrollo de los recursos humanos y el logro de los objetivos sociales". Y luego agregó que "para financiar estos mecanismos de seguridad social es necesario que el Estado cuente con ingresos adecuados, sólo así se logrará que los costos económicos y sociales a corto plazo que originan los ajustes se distribuyan en forma equitativa. Ello no se consigue sin una reforma tributaria adecuada; los gobiernos que pretenden un sistema de protección moderna negándose al esfuerzo que representa la corriente reforma tributaria sólo están gestando un resurgimiento de la inflación".

Destaco estas palabras porque en América Latina, aunque no en todos los países en igual magnitud, hay una resistencia muy grande de vastos sectores, los más influyentes, por aceptar que el sistema tributario imponga las contribuciones necesarias para abordar este tema. Y, hay países en nuestro continente donde el aporte de los impuestos es verdaderamente irrisorio y donde la mentalidad de eludir el pago de tributos es una cosa uniformemente aceptada y tolerada. Esto nos plantea un gran desafío.

Es necesario que podamos esperar la solución de los problemas; no tampoco de los países, las municipalidades y ONGs. Se trata de un gran desafío colectivo de buscar las formas de impulsar la acción de los distintos actores sociales.

Otro aspecto que es necesario enfatizar es la importancia primordial de la participación de la sociedad civil en su propia satisfacción sus necesidades económicas, para ser sociedades útiles en el desarrollo de sus países, en la capacidad de enfrentar a su grado de desarrollo. Y en la capacidad, en los días de nuestro ser, de tener conocimiento de los avances del progreso humano, del desarrollo de la humanidad, de adquirir una relevancia fundamental. Esto es lo que sólo en la pobreza, se enfrenta en el plano del desarrollo de los países.

Estos no son temas crecientes si no temas de actualidad, lo cual es un desafío de educación y esfuerzo monumental en materia de promoción política, que en América Latina, comparativamente, es lo que ocurre en el mundo industrializado y en Asia, se está produciendo un retraso preocupante en temas educacionales.

QUE ES EL MERCADO

¿Qué hacer? Por lo dicho queda claro que en mi concepto no basta el funcionamiento libre del mercado. El mercado no se rige por reglas éticas sino, exclusivamente, por los intereses comprometidos: el

Un diplomático completo (rara ave) vs. un diputado frívolo (gramal profuso)

Por Fernando Salazar Paredes

La cuestión marítima boliviana tiene la virtud de exteriorizar en los bolivianos su verdadera personalidad.

Hay bolivianos que han hecho del problema marítimo boliviano su *raison d'être*; sin la cuestión marítima boliviana no tendrían vigencia alguna en el país. Son los que el sentido común popular ha llamado, con verdadero acierto, los industriales del mar. Surgen esporádicamente con rimbombantes declaraciones, especialmente en fechas que conmemoran algún pasaje de la trágica guerra del Pacífico.

Hace algunos días, por ejemplo, un diputado nacional, seguramente por falta de vigencia propia, se lanzó al ruedo proclamando a los cuatro vientos, desde Sucre, la necesidad de revisar el Tratado de Paz de 1904, como una forma de retornar a nuestra cualidad de país marítimo.

La declaración, proveniente de la boca de un representante nacional, tuvo, como era de esperar, una reacción por parte de autoridades chilenas y, también, el comentario del diplomático que ostenta el más alto cargo en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

El Vicescanciller de la República, Embajador Eduardo Trigo O'Connor, uno de los pocos diplomáticos completos con los que cuenta nuestra Cancillería fue tajante, acertado y preciso al responder el requerimiento periodístico sobre la propuesta de revisión del tratado señalando que ese tratado está plenamente vigente y que no está en los planes del gobierno plantear su revisión, por ahora. Añadió que si se están realizando acciones políticas tendientes a que Bolivia tenga un acceso libre y soberano al Pacífico.

El diputado, con la frivolidad que caracteriza a quien busca triunfos baratos, reaccionó de inmediato refutando agresivamente con la amenaza de un voto de censura al Cancellier, iniciando de esta manera, una "chamapa guerra" interna en la que el país pierde, pierde la Cancillería y también nuestra causa marítima, pero ¡alás! gana el diputado en notoriedad, vigencia y algún titular periodístico.

Pero, revisemos bien la situación. El Tratado de 1904 es un Tratado otorgado y sacramentado por la parte boliviana y, desde luego, por la parte chilena.

Los Tratados son acuerdos entre Estados que obligan entre sí en virtud del principio "pacta sunt servanda". Son la principal fuente del derecho internacional.

Todos los tratados son revisables y negociables, como lo son, en el derecho interno, todos los contratos, pero... son revisables y sola. Claro que todos los bolivianos quisiéramos que se revise el Tratado de 1904, pero no puede haber una revisión unilateral.

El plantear la revisión unilateral de un Tratado como el del 1904 es frívolo y antijurídico y eso lo sabe el diputado que formuló el indeseable pues el consentimiento de las partes es requisito indispensable para su revisión.

Un otro parlamentario, esta vez Senador de la República, sin era procedente, en vez de la revisión, era la exigencia de que Bolivia Bolivia había equivocado su estrategia del Tratado. Arguía de que retornar al mar mediante la revisión del Tratado de 1904 y que ahora fundamentar una eventual negociación que, ulteriormente, podría desembocar en una salida soberana al Pacífico.

El artificial impasse entre el Legislativo y el Ejecutivo que plantea, finalmente, el diputado revisionista por causa del comentario del Vicescanciller boliviano no tiene razón alguna de ser. La situación es diáfana y no debe ser motivo para mayores comentarios de parte de nuestra Cancillería. Por ahora parecería la tesis de grado "Geopolítica Chilena y Mar Boliviano", del autor de Caballero, cuando manifestaba que "ningún boliviano que actúe con patriotismo, con desinterés, con elevado sentido de responsabilidad demagógica, personalista, fraccional o partidista".

Felizmente para Bolivia, existen aunque pocos, diplomáticos íntegros, como es el caso del Vicescanciller Trigo, que, con mesura y conocimientos profundos del derecho internacional, ha calificado correctamente la situación relativa al Tratado de Paz, Amistad y Comercio de 20 de octubre de 1904.

Fernando Salazar Paredes, internacionalista, es catedrático de la asignatura "Política Internacional" en la UMSA.

Patricio Aylwin fue presidente de Chile. (Español) es el presidente Sudamericano de la

Premios obtenidos:
 Nacional de Fotografía: 1991 y 1994
 Nacional de Prensa: 1993
 Interamericano de Prensa: 1993
 Nacional de Periodismo: 1992 y 1994
 María Moors Cabot: 1990
 América Latina - ALADI: 1984 y 1989
 SIP - P. J. Chamorro: 1987
 EFE de Periodismo: 1981



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
BIBLIOTECA

Editor: María Romero de Campero
 General: Jaime Humérez Seleme
 Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, miércoles 22 de febrero de 1995

La lectura de la Reforma

Esta semana se publicó una separata destinada a promover un debate sobre la Reforma Educativa entre quienes van a ser beneficiarios de ella más directamente: el maestro, el alumno, los padres de familia y la familia, pues la suerte que corra este acto es de incumbencia de todos los interesados.

Quisiera destacar el lenguaje en que esa separata ha sido planteada, ya que representa un cambio de 120 grados dentro de la actitud siempre a la defensiva, con una actitud dosis de agresividad, con la que el lector enfrentó la tenaz resistencia del Ministerio a la Reforma. Esperemos que otras iniciativas similares logren, mediante, crear un espacio de diálogo consensuado entre autoridades y docentes.

Por otro lado, hay sin duda aspectos que conspiran en ese diálogo. Uno de ellos es el hecho de que muy pocos maestros saben en qué consiste la Reforma Educativa. Este fenómeno puede tener origen en una deficiente información por parte de las autoridades del Ministerio por conocer su contenido. Un reciente sondeo periodístico mostró que la principal fuente de información de los maestros son sus dirigentes. Si estos se oponen a la medida al punto de calificarse como una "ley maldita", es difícil que puedan explicarla con un mínimo de objetividad. Pero aún en ese caso resulta castigable de comprender, y de creer, que los maestros no han formado una opinión ilustrada sobre una ley que modifica drásticamente el modo de hacer educación en Bolivia.

Por otro fenómeno que ellos no pueden explicar es que pasa se ahonda la distancia entre la opinión pública sensata y las posiciones de un magisterio que sólo parece preocuparse en las peripecias del escalafón, que van en perjuicio de la niñez no

teniendo ninguna posibilidad de encontrar apoyo y, por el contrario, parecen hechos, a propósito, para perjudicar la imagen de los maestros fiscales.

Así parece haberlo entendido, aunque todavía tímidamente, la COB que, en un reciente acto público, hizo saber a través de uno de sus dirigentes que este organismo apoya la Reforma Educativa pero quiere que las autoridades abran la posibilidad de perfeccionarla en base a otros aportes. Aunque no ha existido un pronunciamiento contundente de la COB en la materia, esa postura muestra que se va produciendo una inteligente evolución de la cerrada postura que el sindicalismo ha mantenido.

De entonces a la fecha ha transcurrido un mes y es alentador comprobar que el pedido del dirigente sindical ha sido acogido por las autoridades. No otra cosa representa la invitación formulada públicamente por la Secretaría de Educación para debatir diversos aspectos de la reorganización pedagógica que está en curso. Esperemos que este gesto no quede en el vacío y sirva para inaugurar un tiempo de fructífero intercambio y modificación de actitudes que bien se merecen nuestros niños y jóvenes.

Al enunciar la necesidad de crear una pedagogía nacional, Franz Tamayo no solamente se refirió a las carencias de tipo material que hoy como ayer han sido uno de los problemas endémicos de nuestro sistema educativo sino que su principal preocupación fue la de que los niños bolivianos pudieran tener la posibilidad de combinar un sistema cuyas prácticas pedagógicas no se ajustan a las necesidades de la niñez boliviana y a los desafíos que les planteaba la época. Qué decir de toda una gama de aspectos que intervienen en el proceso educativo y de los que son directos responsables los maestros. En realidad cada maestro frente a sus alumnos.

¡Clic!

Contra viento y marea, el Gobierno sigue su camino, lentamente, pero alcanzando sus objetivos. No percibe Ud., amable lector, la satisfacción de los gobernantes al ver aprobado su Presupuesto, tras una larga noche de sesión parlamentaria?

Ni los escorcorones que el lunes se repartieron por las calles maestros y policías, ni el paro de la COB que no ha detenido casada, ni los cocoreros que están a punto de declarar al Chaparé "territorio libre y asociado", ni los empresarios irritados por los impuestos e impacientes porque la tardanza en las capitalizaciones va a ahuyentar a los inversionistas, ni la avinagrada oratoria de algunos parlamentarios, ni el bajón registrado en la popularidad del Presidente... logran quitar el sueño a nuestros satisfechos gobernantes, ni menos al propio Presidente.

Y es que todos están demasiado ocupados en reordenar su casa o en afianzar el patrimonio adquirido en estos últimos meses o en discutirse alguna rebanada de la torta o, al fin, en gobernar.

ADN está abocada a recom-

poner sus cuadros directivos, en medio de resentimientos internos entre verticalistas y los que se atribuyen la calidad de demócratas. El MIR recarga sus baterías después del bajón sufrido por la descarga de los narcovinculos y calentita motores para superar la cota 1008. UCS ha quedado enmudecida y avergonzada por el transfugio de sus ingratos hijos pródigos.

En cambio, CONDEPA se baña en las aguas templadas de la alcaldía paceña. El MBL pisa fuerte con su pie sobre la cabeza del MIR y está a punto de emprenderla contra los depredadores de BOLIBRAS y de los fondos de Desarrollo Campesino, cuyos responsables campean todavía impunes.

El MNR lucra del "maravilloso instrumento del poder" y esto le tiene satisfecho. Aunque no del todo. Porque los "mouvs de siempre" consideran que el país no se ha tenido todo de rosado y esto les sabe a aceite de ricino. Les molestan los "tibios", entre los cuales recelan de esa raza escoria de "independientes", "tecnócratas" y recién subidos al tranvía gobernante, que les están hurtando el pan de la boca, tan

mercedo por sus desinteresados sacrificios por el partido.

Todavía más: en las mismas filas de los leales, saltan las chispas entre los nubarrones cargados de electricidad no contenida: los Sandóval o los Bedregal, incordian a los Durán o a los Berzain. Los primeros disparando sutiles pero aceradas críticas contra los segundos. Y estos últimos ¡malagradecidos! colocan piedras en el camino de los primeros para impedirles llegar a las ansiadas posiciones de poder y de influencia. La vieja guardia se resiente de que se la está dejando en la cuneta. La nueva generación se apresura por no perder su oportunidad.

El Presidente ha optado por evitar sobre-exposiciones. Habla menos, medita más. Echa menos de menos algún buen chiste, aunque a algunos esas bromas les reventan. Administra con su proverbial minuciosidad y parsimonia. Aunque la calle roja. Y aun cuando algunos le reclamen mayor celeridad.

Esta, caro lector, es la instantánea del momento (inevitable redundancia) que capta el teleobjetivo de mi cámara. ¡Clic!

Tentaciones de ayer y de hoy

Por Francisco Dardichon, S.J.

Sentirse importante por haber convertido las piedras en pan fue la tentación que venció Jesús. Tentación siempre presente y que viene fomentada por la mentalidad competitiva de muchos de nuestros contemporáneos. Ya de niños se nos aconseja a no dejarse ganar en el colegio, y hay que ser los mejores no sólo en las notas sino también en las peleas.

Luego en el ingreso a la universidad se escoge, si se puede, una carrera considerada importante y que sea como el camino para posteriormente ocupar un lugar también importante en la sociedad. Se coleccionan certificados y pergaminos que nos hacen sentir importantes y nos enroscamos en asociaciones, buscamos invitaciones, escogemos compadrieros que nos permitan codearnos con personas de peso y así seguir trepando en la escala de personas importantes.

No habría mucho que comentar si la cosa no se complicara cuando el afán de ser importante se convierte en obsesión y no lleva a rechazar, al menos a despreciar, lo que se considera menos importante, inferior, pequeño.

Quien ha caído en la tentación de sentirse importante sólo tiene tiempo para cosas grandes: tratar de negocios con personas tenidas por iguales, cenas de trabajo, entrevistas y cosas por el estilo. Anda tan ocupado en cosas importantes que no le queda tiempo para atender a su esposa, escuchar a sus hijos, visitar a sus padres

ancianos. El hombre que se siente importante se ha vuelto ciego y sordo a lo realmente importante: sus prójimos. ¿Cabe mayor desgracia?

Ser espectacular al dejarse caer desde el techo del Templo es otra tentación, casi prima hermana de la anterior y que también sigue vigente en nuestra sociedad pretendidamente igualitaria pero en la que, de hecho, parecería que sólo cuentan los que nos deslumbran con el espectáculo de sus vestidos, viajes, movilidad, chalet, fiestas, etc.

En este gran teatro del mundo y feria de vanidades, hay algunos, los que han caído en la tentación de ser espectaculares que parecería sienten un especial placer en hacer ostentación de lo que tienen para humillar y hacer sentir mal a los demás. Esta actitud resulta muchas veces ridícula y siempre es anticristiana porque sabemos que más allá de todas las apariencias y comedias de la vida, todos somos iguales ante Dios, y en la hora de la verdad, en el día del juicio, poco importará el espectáculo que hayamos dado, en este mundo. Lo único que contará será precisamente lo contrario al espectáculo, si en la comedia de la vida hemos sabido ser solidarios, fraternos. Da pena ver algunas personas que andan afanosas de figurar, de llamar la atención de sus semejantes, pero olvidados de agradar a Dios.

Peor aún, cuando tantos jefes y jefecitos de toda laya convierten sus cargos en una oca-

sión para ejercer su prepotencia respecto a sus semejantes a los que humillan gratuitamente, pecando en contra de la fraternidad humana y cristiana.

Tener poder sobre reinos fue la última tentación que Jesús rechazó. La Iglesia, a través de su historia, no ha seguido la huella de su fundador. Cayendo en la tentación de poder, organizó las cruzadas, nació la Inquisición, la alianza de la cruz con el poder de la espada ocasionó tremendos abusos en contra de pueblos indígenas hace quinientos y tantos años. Eso fueron cosas del pasado. Hoy en día, el afán por llegar y mantenerse en el poder produce en la llamada clase política uno de los más tristes espectáculos que puede contemplar el ciudadano común. Con las honradas excepciones del caso, compatriotas ambiciosos de poder olvidan los altos intereses de la Patria y el bien común de sus conciudadanos.

Este es el daño que causan los que caen en la tentación del poder. Pero seamos aún un poco más concretos. Cada uno tiene algo de poder, por mínimo que sea. En el hogar, el trabajo, en alguna agrupación tenemos una parcela de poder y no estará demás el examinarnos para ver si lo ejercemos como un acto de servicio o como una ocasión de hacer sentir nuestro poder sobre los demás.

Francisco Dardichon, S.J. es párroco y docente en Cochabamba.

Amor en sus manos

de Pedro

... Jesús a la región de Filipo, preguntó a sus discípulos: "¿Quién dice la gente que soy yo?" Ellos respondieron: "Eres el Cristo, el Hijo del hombre, el Señor de la vida". Jesús les respondió: "Simón Bar-Jona, desde ahora te lo enseñaré la carne y el espíritu, sino mi Padre que está en el cielo."

... y te digo: Tú eres Pedro, y sobre esta piedra edificaré mi Iglesia; lo que yo atado en la tierra será desatado en el cielo. Y lo que yo atado en la tierra será desatado en el cielo. Jesús ordenó a los discípulos que no le dijeran a nadie que era el Cristo. (Mateo 16, 13-19)

Amor alzada

Por Rulo Vall



La cultura de la impunidad

Adhemar R. Suárez Salas

La formación de la conciencia colectiva condiciona la respuesta a la realidad social. Las instituciones institucionalizadas producto de la fusión entre ideas e instituciones, ya no son hoy tan vitales e importantes, y un peligro es que se adueñen, por momentos, de la opinión pública. Este vocablo, que encierra el concepto de elementos intrínsecos, extrínsecos, maneja los mercados financieros y determina sus tendencias. La credibilidad en los países, en cambio, se ha tornado cada vez más evanescente: se empeñan en alcanzarlo pero los resultados son difíciles. Y es que, queramos o no, la credibilidad en el mundo se halla en pleético.

El autor, tiene que ver con las denuncias hechas por el diputado Juan... respaldadas plenamente por otro parlamentario de la coalición de gobierno, Víctor Gollia.

El primero, dejó establecido que en el poco camino recorrido de democracia representativa, después de los desvaríos autoritarios, se hicieron pactos políticos gubernamentales de los más diversos, lo que dio paso a la consolidación de una "cultura del encubrimiento" y de un hábito de la no-investigación, porque los que ayer gobernaron, mañana pueden estar en la oposición, por lo que el encubrimiento mutuo se convirtió en una necesidad.

A su vez el senador oficialista, lamentó que los partidos políticos estén comprometidos a sus militantes comprendidos en acciones reñidas con la ley o la ética.

Ambas revelaciones, han calado hondo en el tejido de nuestra indefensa sociedad convertida en un elemento pasivo y sólo espectador de la realidad actual, cuyo distanciamiento con el poder político es cada vez más creciente.

Está claro, además, que en los sistemas electoralistas, la credibilidad es un valor sus-

tancial para llegar al gobierno y mantenerse en él.

No obstante, a veces, los hechos, o las interpretaciones de los hechos, se realizan puestas a prueba la confianza en los dirigentes a los que se ha brindado el voto.

Más allá de las coordenadas legales y sus tiempos, la pregunta es: ¿podrá la credibilidad surgir, como el Ave Fénix, de sus cenizas?

Un gobierno sin ese valor, resguardo de la estabilidad social, queda al arbitrio de la oposición y no puede llevar a buen término sus propias políticas, por eficaces que prometan ser.

Por de pronto el malhadado "pacto de impunidad en la clase política", estigmatizado con nombres y apellidos, no puede quedar aislado de una investigación rigurosa junto a las más ejemplarizadoras sanciones previstas para estos casos.

Adhemar R. Suárez Salas es abogado. Santa Cruz.

Moscú espera suave transición de poder en China

Por Rajiv Tiwari

Expertos rusos en temas chinos confían en que no habrá trastorno económico o político en el país asiático tras el retiro del líder Deng Xiaoping y prevén un suave traspaso del poder a su sucesor, Jiang Zemin.

Expertos en Moscú prevén una imminente lucha entre dirigentes del Partido Comunista de China y en fatizan que proseguirán el proceso de apertura económica iniciado por Deng, como así el sistema de gobierno unipartidario.

"Nuestros colegas chinos dicen que aprendieron la lección del colapso de la ex Unión Soviética y que no les sucederá algo similar en la etapa post-Deng", dijo V. Portykov, subdirector del Instituto de Estudios de Lejano Oriente.

Los vínculos entre Rusia y China decayeron luego de la desaparición de la Unión Soviética y Rusia espera que una transición suave evite una ruptura entre ambos países.

Los rusos son partidarios de Jiang, quien vivió varios años en Moscú en la década de 1950, donde adquirió el gusto por la música rusa y el ballet clásico. El futuro líder de China renovó su acercamiento hacia Rusia durante la visita que realizó el año pasado, cuando celebró una reunión con el presidente de ese país, Boris Yeltsin.

Jiang retendrá el gobierno, el aparato del partido y el ejército consolidado durante el 14 Con-

greso del Partido Comunista de China en 1992.

No obstante, analistas advierten que esto no es suficiente para asegurar su permanencia en el poder y recuerdan que Hua Guofen, sucesor del supremo líder chino Mao Tse Dong, fue rápidamente destituido.

Jackob Berger, especialista en asuntos chinos advirtió que todos recuerdan la destitución de Hua, y según él, Jiang debería pensar en delegar algunos de sus cargos y favorecer así a sus rivales.

Tomando en cuenta los cambios económicos masivos que vive China y los riesgos que eso conlleva, el experto espera que el liderazgo del partido pueda prevenir la inestabilidad.

"Hay un cierto miedo a la inestabilidad y se nota en la actitud del ejército, que rehusará tomar partido en las luchas de poder", agregó el experto.

El Ejército de Liberación del Pueblo (PLA) se convirtió en uno de los más fuertes baluartes chinos de la reforma con unaimponente serie de negocios y empresas conducidas por sus generales.

El apoyo del ejército será crucial para Jiang, pero según Berger esto estaría ya acordado, ya que los intereses del liderazgo militar están a tono con los líderes reformistas del partido".

Según Portyakov, China

entrará en problemas que son característicos a todas las transiciones económicas donde la privatización, diferenciación de ingresos y la ruptura del sistema comunista son fuente de tensión política.

Las dificultades específicas de China residen en una migración masiva de campesinos a la ciudad que implica gran tensión en centros urbanos, que actúan como imán para familias ávidas de aprovechar las oportunidades del mercado.

Las disparidades regionales crecen en las provincias remotas del oeste, donde no es posible aprovechar el nuevo clima económico como en las regiones marítimas del este.

El mayor temor de los líderes reformistas chinos es que el desmesurado crecimiento de la economía pueda ser utilizado por los conservadores para hacer un llamado a detener todo el proceso.

Jiang pertenece a Shagal y no esta muy bien visto en Beijing, de modo que no tiene vínculos cercanos con los altos dirigentes del partido.

El año pasado se adoptaron medidas para enfriar la ebullición de la economía y expertos rusos anticipan que Jiang podría favorecer una transición gradual en los próximos años, con acciones guiadas por consideraciones políticas.

(Moscú/Inter Press Service)

Secretario de Redacción: Ramiro Ramírez S.
 Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M.

Redactores Jefes:
 Amanda Dávila T.
 Teddy Molina Ch.

Julio Pemintel
 Marcel Unzueta

Editora PRESENCIA S.R.L.
 Gerente General: Ramiro Jáuregui A.
 Impresores: Editorial LUX
 La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
 Central Telefónica: 372344
 Télex 2659 BV - Telefax 391040

No existen hábitos de prevención

Bolivia indefensa ante desastres naturales

Pese a la existencia de organizaciones del Estado creadas para hacer toma de conciencia, preparar y socorrer a los potenciales damnificados de desastres naturales, el país se encuentra prácticamente inerme ante calamidades naturales que puedan alterar el ritmo normal de vida de la población, indicó el Cnel. Ernesto Paz, subdirector de la Dirección Nacional de Defensa Civil.

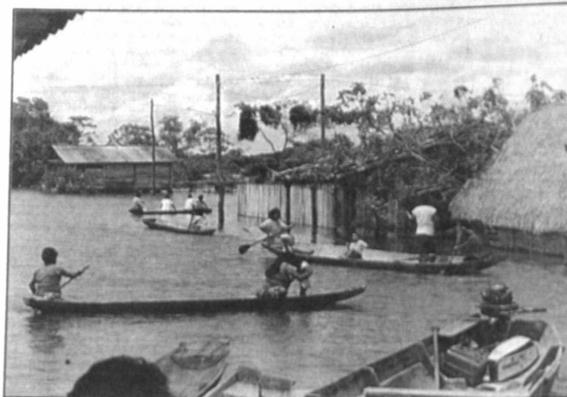
El motivo de tan sombrío panorama es la poca preparación que tiene la población en su conjunto para afrontar situaciones críticas, la falta de previsión y mala costumbre de dejar todo para último momento, agregó.

A ello hay que añadir los mínimos recursos con que cuenta la Defensa Civil, institución creada para afrontar los desastres naturales en Bolivia y que funciona gracias a la cooperación de organismos internacionales, dependientes de las Naciones Unidas, explicó.

Pese a las campañas de toma de conciencia sobre la necesidad imperiosa de organizarse en la familia, zona y comunidad, para afrontar inundaciones, incendios, heladas e incluso terremotos, los bolivianos no le damos la más mínima importancia, hasta el momento mismo en que los desastres naturales nos afectan directamente y entonces ya es demasiado tarde, porque se tienen que lamentar cuantiosas pérdidas de vidas, recursos naturales y económicos, que habrían sido posibles de evitar con organización y prevención", dijo.

La carencia de recursos que sufre Defensa Civil se debe ante todo a la falta de aprobación de la ley respectiva, que reglamenta tanto su accionar como la asignación de recursos y que desde hace muchos años atrás duerme el sueño de los justos en el Parlamento nacional, añadió.

Felizmente, Bolivia no sufre los azotes de la naturaleza en lo que concierne a temblores y te-



Las intensas lluvias provocan inundaciones en varias poblaciones del Beni.

rreremos de gran poder destructivo, que obliga a los países que se encuentran en zonas denominadas sísmicas, a organizarse muy eficazmente y destinar cuantiosos recursos económicos para educar a toda su población desde temprana edad y prevenir de esa forma mayores pérdidas, manifestó.

Sin embargo, afirmó, ello no justifica de ninguna manera la carencia crónica de recursos y campañas de prevención de desastres, que tendrían que realizarse junto con las escuelas y colegios de todo el país.

LOS DESASTRES NATURALES DE ESTE AÑO
Según Paz, el país sufrió en lo que va del año una gran cantidad de inundaciones en el trópico boliviano y sequías en el altiplano.

Hasta el momento, como consecuencia de inundaciones de consideración, Defensa Civil socorrió con ayuda alimentaria a 15 familias en Pando, 1.718 familias en las riberas de los ríos

de Trinidad y Santa Ana, 4.650 familias en Santa Cruz, 127 en Tarija, 979 en Chuquisaca y 3.755 familias en el Chapare cochabambino.

Asimismo, a causa de la sequía registrada en el altiplano boliviano, se prestó ayuda con productos alimenticios a 2.500 familias en Oruro, 2.125 en Potosí y 205 en La Paz.

En total se socorrió en una primera etapa de emergencia a 15.974 familias en todo el país.

Todo ese trabajo de socorro pudo efectuarse una vez realizada la evaluación respectiva de los puntos afectados y contó con la ayuda económica de organismos de cooperación internacional, como Caritas Bolivia, Oficina de Asistencia para Casos de Desastre (AID/OPDA), Cruz Roja, USAID, mediante el programa PL 480, y otros que hacen posible en Bolivia la dotación de recursos para afrontar las innumerables emergencias ocasionadas por los desastres naturales.

CURSO PARA PERIODISTAS

En el marco de un programa de capacitación profesional, la Dirección Nacional de Defensa Civil, Asociación Nacional de Periodistas y Oficina de Asistencia para Casos de Desastre organizaron el Seminario-Taller "Medios de Información, Emergencias y Desastres", que se llevará a efecto los días 23 y 24 de febrero en instalaciones de Defensa Civil.

El evento contará con la participación de los especialistas peruanos Carlos Córdova, coordinador de la Oficina de Asistencia para Casos de Desastre, y Ciro Ugarte, coordinador también de dicho organismo.

El objetivo del curso es proporcionar las normas y reglamentos indispensables para el manejo de la información, antes, durante y después de los desastres naturales. Al curso asistirán 11 periodistas de radio, prensa y televisión de otros departamentos y 20 de la ciudad de La Paz.

Huelguistas de hambre exigen pago de deudas a FAMATEX

Los 57 trabajadores de la fábrica FAMATEX han exigido ayer a las autoridades del Ministerio de Defensa el pago de \$US 200.000, que adeuda por la entrega de uniformes para la tropa de las tres fuerzas del ejército.

Además, desde ayer otro grupo de 25 trabajadores ingresó en huelga de hambre, exigiendo que las autoridades de Defensa paguen la deuda, con la que a su vez el gerente cubriría los salarios devengados.

Varios de los huelguistas, entre jóvenes y de avanzada edad, han sostenido que con el pago de los \$US 200.000 se piensa cubrir parte de los salarios, algunas deudas contraídas por la empresa y poner en operación la fábrica.

En este momento la fábrica no cuenta ni con la materia prima esencial para la fabricación de kakt, tela que es imprescindible para la confección de uniformes para los conscriptos.

"Nuestra huelga es en defensa de nuestras fuentes de trabajo, pues ya el propietario ha indicado que ese es todo su capital que le permite seguir produciendo. Por eso pedimos a las autoridades que cumplan y no nos perjudiquen", aseguró el dirigente sindical Roberto Orozco.

Este miércoles el primer grupo de huelguistas constituido por 25 obreros, cumple el octavo día de ayuno, sin que se vea una solución al conflicto declarado por falta de pago de salarios. FAMATEX adeuda a cada trabajador un promedio de 2.000 a 2.500 bolivianos.

Desde septiembre del año pasado ese contingente humano no ha recibido salarios y sólo sobrevivió con anticipos de Bs 30 y 40, según expresiones de los obreros.

No sólo se trata de deudas salariales sino también de aportes al seguro social, situación que originó la suspensión de atención médica a obreros y sus familias.

GAMBOA LEVANTO LA HUELGA

Por su parte, los 67 trabajadores de la fábrica de botas

Trabajadores de empresa Gamboa levantaron la huelga de hambre, luego de haber leído a un acuerdo con autoridades del Ministerio de Defensa.

"Gamboa", que opera en ayuno por tres días, levantó la huelga después de leer un acuerdo con las autoridades del Ministerio de Defensa. El ministro ordenó a los trabajadores un valor de 20.000 dólares, permitiendo que los trabajadores recibían el 50% de los salarios devengados.

Agustín Rojas, dirigente de los obreros, expresó su sentido de desconfianza e intermedio y se acordó una mesa que en los próximos días se pagarán los recursos 120.000.

Lo preocupante es la fábrica no cuenta ni con los recursos necesarios ni con la mínima materia prima para comenzar a operar.

Confirmando que el propietario se firmó un convenio para pagar seguridad social y salud familiares.

Para la carcerización de los restantes 120.000 dólares, el trámite debe ser aprobado por el propietario de la fábrica, Filiberto Gamboa.

Con relación a la huelga en el pago por las botas, las autoridades de Defensa justificaron que se está un recorte presupuestario han sufrido las fabricas.

Hacienda otorgará Bs 750.000 a hospitales de La Paz

La secretaria de Hacienda, dirigida por Gabry Candia, emitirá por \$US 750.000 bolivianos, que servirá para cubrir deudas y pago de servicios de alimentación de los hospitales del país.

El anuncio fue hecho por el director Administrativo de la Secretaría de Salud, Salvador Pinto, quien gestiona ante Finanzas la otorgación de esos recursos de emergencia.

Los directores de los 7 hospitales declarados en emergencia desde el pasado 10 de febrero, hasta ayer continuaban esperando el desembolso de esos recursos, para cubrir en forma inmediata el pago de servicios de luz y agua.

El caso del Hospital de Clínicas es el más delicado, ya su directora, María del Carmen García, indicó que ya tienen la orden de corte de energía eléctrica.

De acuerdo con lo informado por Pinto, la partida de alimentos, así como el pago de servicios básicos, está garantizado para todos los hospitales del país.

"Lo que se está viendo es cuál va a ser el mecanismo técnico legal para que esté dentro de las normas de ejecución presupuestaria que respaldará la emisión de un cheque, dado que está en vigencia la participación popular", manifestó la autoridad.

Anticipó que una vez emitido el cheque, los recursos serán transferidos a cada hospital para que cubran sus más urgentes necesidades.

Para los hospitales de La Paz se ha previsto la otorgación de Bs 250.000 aproximadamente para pagar deudas de luz, agua y provisión de alimentos. Trabajadores recibirán un incremento del 30%

Salvador Pinto indicó que en diciembre pasado se ha pagado el 70% de las deudas de los hospitales y sólo falta cubrir el restante 30%.

En estos últimos 12 días, los 7 hospitales públicos de La Paz, de Clínicas, del Niño, el Instituto del Torax, el Instituto Oftalmológico, así como el Gastroenterológico, La Paz, y el Hospital de la Mujer se han declarado en emergencia por falta de dinero para cubrir la alimentación e insumos.

Respecto al reclamo de los trabajadores de los hospitales de Clínicas y de La Paz, para que se les cancele el bono de producción de enero, consistente en Bs 100 aproximadamente, Pinto dijo que Hacienda ya autorizó la homologación de los salarios a nivel de la seguridad social.

"La homologación será retroactiva a mes de enero y para cubrir ese requerimiento Hacienda hace un gran esfuerzo, indicó.

El secretario de Salud, Joaquín Monasterio, confirmó que la homologación de los salarios de la Secretaría será a los índices de la seguridad social.

"Eso beneficiará a médicos, técnicos, trabajadores en salud de los hospitales", dijo.

Según cálculos, los trabajadores en salud se beneficiarán con un incremento del orden del 30%, que es actualmente la diferencia que existe entre los sueldos de la Seguridad Social y de la Secretaría de Salud.

costoso, pues los recursos de coparticipación sólo sirven para el rubro de alimentación y pago de servicios de luz y agua, añadió.

Los hospitales de la ciudad de La Paz generan sus propios recursos, pues por el cobro de servicios a la población anualmente recaudan unos 9 millones de bolivianos. Con esos dineros pueden equiparse y así lo han hecho, afirmó.

El subsecretario, en relación a la infraestructura sanitaria, puntualizó que el Proyecto Integrado de Servicios de Salud (PROISS), con financiamiento del Banco Mundial, ha procedido a construir centros de dólares para concluir con la construcción de los centros de salud, que son entregados con equipamiento completo.

Además, por decisión de la secretaria de Hacienda, los fondos de recuperación de la situación en los hospitales, al índice que rige en la situación en los centros de salud, que son entregados con equipamiento completo.

El Tesoro General de la Nación cubrirá con sus fondos la nivelación salarial de los profesionales técnicos y trabajadores en salud dependientes de los hospitales, al índice que rige en la situación en los centros de salud y hospitales, Torres manifestó.

"No puedo entender que una mujer que tiene mayor sensibilidad, que la torpeza que tenemos los hombres, no comprenda este tema de la salud pública y decida perjudicar a los pacientes al oponerse a la participación popular".

Obispo de Chiapas pidió apoyo a los obispos bolivianos

(Rebeld). El Obispo de San Cristóbal de las Casas, Samuel Ruiz, denunció una campaña de tergiversación y mentiras del gobierno mexicano en sus operativos militares en la región y pidió el apoyo de la Conferencia Episcopal Boliviana.

Monseñor Ruiz, rector el 14 de este mes, una nota al Presidente de la Conferencia Episcopal Boliviana, Mons. Edmundo Abasiñador, en la que deja transcribir el texto que sigue por un brusco cambio de situación en la región mexicana donde, en 1994, apareció el insurgen Ejército Zapatista.

El obispo denunció la "oficial" del gobierno mexicano del Estado, renunció a sus funciones a la misma hora en que otro "popular" asumió funciones. Ese gobernador "oficial" al renunciar, convocó al Obispo de San Cristóbal de las Casas a renunciar "en bien de la paz".

"Con una eficacia admirable, a pesar de lo sorpresivo de la renuncia, los presidentes Municipales bolivianos ya firmaron un escrito, coreando la iniciativa y pidiendo mi salida de la Diócesis", indica el prelado.

La denuncia de Mons. Ruiz agrega que el ex gobernador hizo algunas "recomendaciones" a los indígenas y campesinos, pero no mencionó a los terratenientes y ganaderos, armados desde hace tiempo, y que participaron en un intento de asesinato del Párroco de Chicomulco.

"Hay prácticamente una persecución a la Diócesis, estimada lamentablemente por los pontificios sucesivos de algunos hermanos Obispos. El comité de la Conferencia Episcopal Mexicana y los dos hermanos Obispos de Chiapas, tuvieron un pronunciado muy favorable y oportuno", agrega la carta de Mons. Ruiz.

Indica que el mayor sufrimiento está en los montañas evacuados y desplazados que viven a la intemperie o que se refugian en la zona del Ejército Zapatista.

Añade que se tiene conocimiento de violaciones a los derechos humanos cometidos por miembros del Ejército Mexicano. "Todo esto empuja y conduce lo que se expresa oficialmente. Hay prácticamente una dinámica de guerra, y oficialmente un discurso de búsqueda de salida política, con la instauración del 'Estado de Derecho' en la zona de conflicto".

La carta del Obispo de San Cristóbal de las Casas a la Conferencia Episcopal Boliviana solicita a quienes desearán manifestar su palabra solidaria, hacerla llegar a quienes consideran pertinente.

"Reciban mi agradecimiento anticipado por compartir siempre al lado de nosotros y acompañarnos en estos momentos de grande preocupación. Les suplico también un rincón en sus oraciones", concluye la carta del obispo mexicano a sus hermanos bolivianos.

CEDLA: Bajos ingresos destruyen mano de obreros



Extrabajadores son incorporados a la economía informal.

Los bajos ingresos laborales tienden a destruir la mano de obra del país, pues más del 80 % de las familias no logra cubrir el valor de los alimentos básicos para la subsistencia.

Afin en esta gestión la tendencia a otorgar reducidos incrementos es la misma, pues el gobierno está comprometido con el Fondo Monetario Internacional a mantener los niveles de inflación.

El criterio fue expuesto ayer por el investigador del CEDLA, Carlos Arze Vargas, quien hizo un análisis de los ingresos que perciben tanto los sectores laborales como del sector artesanal e informal.

Según Arze Vargas, en la gestión de 1987 el valor de la canasta básica de alimentos era de Bs 5.080, en tanto que el requerimiento para una familia tipo de cinco miembros, para la canasta familiar era de Bs 1.100, actualmente se requiere un mínimo de Bs 1.871 para cubrir las necesidades elementales de educación, vivienda, ropa así como alimentación.

Pero estos elementos no son tomados en cuenta por la política gubernamental, pues para la fijación de salarios sólo consideran la tasa de inflación esperada, que siempre es menos que la real.

Por otro lado señaló que la aplicación de un salario mínimo nacional de Bs 190 en 1994 y en esta gestión previsto en Bs 200 no tiene respaldo técnico, sólo se constituye en una referencia, aunque en la realidad mucha gente percibe salarios inferiores a este monto.

Este monto de salario mínimo nacional es bajísimo, de ninguna manera responde a necesidades de una familia en absoluto, dijo.

El investigador del CEDLA fue claro al sostener que la política de ingresos en el país ha ocasionado el aumento de la pobreza en los hogares urbanos.

Entre 1987 y 1991, un 25 % de la población ha captado el 5 % del total de los ingresos, el 50 % llegó a obtener el 18 % de los recursos y sólo el 25 % más rico percibió más del 60 % de los ingresos, precisó Carlos Arze Vargas.

Existe otro parámetro que demuestra que los bajos ingresos

que se perciben en Bolivia van a las familias. En la gestión de 1987 el 74,7 % de las familias cubren sus más urgentes necesidades de la gestión anterior que en la gestión actual es el 80,1 % de las familias. En la gestión anterior se cubren sus necesidades de alimentación en el 80,1 % de las familias. En la gestión actual se cubren sus necesidades de alimentación en el 80,1 % de las familias. En la gestión anterior se cubren sus necesidades de alimentación en el 80,1 % de las familias. En la gestión actual se cubren sus necesidades de alimentación en el 80,1 % de las familias.

UNA ESCALA. Según el estudio del CEDLA en el país se estima que entre 2 y 3 millones de bolivianos viven en el sector de economía informal.

Este criterio es el que se utiliza para evaluar el desempeño de la economía informal. Este criterio es el que se utiliza para evaluar el desempeño de la economía informal.

En el sector de economía informal se ha dado un crecimiento de la mano de obra. Este crecimiento de la mano de obra se ha dado en el sector de economía informal.

Según los datos del estudio del CEDLA, el 25 % de la población percibe el 5 % de los ingresos. Este dato muestra que la mayoría de la población vive en la pobreza.

El estudio del CEDLA muestra que la política de salarios en Bolivia es insuficiente para cubrir las necesidades básicas de la población. Este estudio del CEDLA muestra que la política de salarios en Bolivia es insuficiente para cubrir las necesidades básicas de la población.

El estudio del CEDLA muestra que la política de salarios en Bolivia es insuficiente para cubrir las necesidades básicas de la población. Este estudio del CEDLA muestra que la política de salarios en Bolivia es insuficiente para cubrir las necesidades básicas de la población.

Subsecretario de Salud:

Hospitales funcionarán según Ley de Participación Popular

Los 7 hospitales públicos de la ciudad de La Paz, con la alcaldía o sin ella, funcionarán de acuerdo con las disposiciones establecidas por el Decreto Supremo Nº 1551, que aprueba la Ley de Participación Popular.

Es fue el anuncio hecho por el subsecretario de Salud, Javier Torres, al considerar que el conflicto de los hospitales, a raíz de la indefinición de la alcaldía para asumir la transferencia de los hospitales públicos, ya era demasiado prolongado.

Tenemos la responsabilidad de velar por la salud del pueblo, pero por las dificultades que existen se buscarán soluciones de otra manera. Vamos a seguir la Ley de Participación Popular, sin la alcaldía, se ha está previsto organizar los directores y funcionamiento de los hospitales con presencia de representantes de colegios médicos, universidad y otras organizaciones", dijo.

Agregó: "No es concebible, desde ningún punto de vista, que la alcaldía pareciera estar gastando millones de dólares en la construcción de la Gran Vía, que dará la solución del tráfico para un sector de la población, y no atiende los problemas de los hospitales".

De acuerdo con la Ley de Participación Popular, la alcaldía debe cubrir gastos de alimentación y el pago de servicios básicos, con recursos de la coparticipación.

Los hospitales de La Paz necesitan de esos recursos sólo un monto cercano a los 3 millones de bolivianos, lo que representa apenas el 2% de los dineros de coparticipación tributaria, indicó Torres.

Dineros de la coparticipación asignados a la Alcaldía Municipal de La Paz serán administrados por directorio que vigile funcionamiento de los hospitales, indicó subsecretario de Salud.

Con la "Orden de la Salud Pública" Gobierno condecoró a Subdirectora de la OPS

La actual subdirectora de la Organización Panamericana de Salud (OPS), Mirtha Roses, en un sencillo acto cumplido ayer en el auditorio de la Secretaría de Salud, recibió la condecoración nacional de la Orden de la Salud Pública, en el grado de "gran oficial".

El secretario de Salud, Joaquín Monasterio, fue quien le impuso la medalla que premia la cooperación que brindó al país, durante su permanencia como representante de la OPS entre 1982 y 1995.

La medalla le fue concedida por el gobierno nacional en reconocimiento por el trabajo desplegado en nuestro país, en apoyo a la salud pública.

Una resolución suprema, suscrita por el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y por el ministro de Desarrollo Humano, Enrique Ipina, establecen esa distinción.

Monasterio relevó la cooperación de la OPS-OMS para la erradicación de la poliomielitis, así como al Programa de Inmunizaciones Ampliadas (PAI) y otros programas de salud que em-

prende el gobierno.

BOLIVIA MÁGICA

Por su lado, la actual subdirectora de la OPS, con sede en Washington, dijo emocionada que la condecoración no sólo para la OPS sino para los cientos, miles de trabajadores de la salud, callahuawas y jampiris que brindan su apoyo a la población.

Mirtha Roses, quien permaneció en la Dirección de la OPS en Bolivia, durante 2 años y 8 meses, manifestó: "Desde que llegue a este país entendí lo que significaba Bolivia mágica, porque tiene una zona tropical, una zona guaraní y también una región altiplánica, y culturas como la aymara y quechua".

Por ese motivo consideró que todos los cooperantes internacionales deben pasar alguna vez por Bolivia, pues se conoce la realidad.

Pero no sólo en ese ámbito se destaca Bolivia, sino también en el campo de las innovaciones; en este tiempo se ha visto que hacen esfuerzos para hacer cambios estructurales en la educación y otros aspectos, agregó.



El Secretario Nacional de Salud, Joaquín Monasterio, condecora a la Sub-Directora de la OPS, Mirtha Roses.

Historia de siempre El juego abusivo con agua

Que a que año tras año hay ordenanza municipal que prohíbe las actividades recreativas de los ciudadanos en la ciudad de La Paz, tanto en el interior del país como en el exterior de dicho país, se continúa abusando del juego con agua, fallando el respeto a gente que tiene que ver con esos juegos.

Este año, la sanción estipulada por la ordenanza municipal de la alcaldía paceña sobre el juego con agua, determina el pago de Bs 50 a 500 de multa dependiendo de la reincidencia de la falta, o en su caso se privará de libertad a los infractores que causen lesiones a terceros y daños a la propiedad, enviando a los infractores al Ministerio Público.

El problema del juego con agua se torna crónico en días previos al Carnaval, cuando niños y jóvenes, sin la menor consideración, mojan a cuanta persona, mayor o menor, hombre, se le atraviesa en camino.

Por denuncias presentadas al Ministerio Público, se conoce

al juego violento de los jóvenes con agua, particularmente globos.

Lo que es más grave aún, no se respeta ni siquiera a las personas que se movilizan en medios de transporte masivo o en automóviles particulares, provocando situaciones peligrosas que pueden generar accidentes fatales, sobre todo en la zona sur de la ciudad de La Paz.

Lamentablemente, en la práctica no existen los medios necesarios para ejercer un control eficiente y estricto de las disposiciones de la alcaldía, ya que la Policía Municipal no cuenta ni con el personal ni con los medios necesarios para hacer cumplir esa medida y por ello se perjudica al ciudadano común.

El panorama es similar con respecto a disposiciones que prohíben la admisión y permanencia en locales públicos de personas en estado de ebriedad, que escandalizan e incomodan a los concurrentes, o la prohibición de venta de bebidas alcohólicas a menores de edad.



En días previos al Carnaval se reanuda el juego de agua con globos, que ocasiona serios problemas.

Vicepresidente de la República

Gobierno y maestros deben sentarse en la mesa de negociaciones

El gobierno, los maestros y las organizaciones vinculadas a la educación deberían estar "sentados en la mesa de negociaciones" con el propósito de garantizar la vigencia de la reforma educativa en el país y evitar los enfrentamientos para no perjudicar a la niñez boliviana.

Este criterio fue expresado ayer por el vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas al convocar nuevamente a las autoridades y maestros a consensuar los puntos en conflicto.

La reforma educativa no fue elaborada para dañar a los estudiantes y los maestros, sino para beneficio de toda la población, dijo al advertir que no es propiedad del gobierno, pero es su responsabilidad negociar con los distintos sectores, incluidos los maestros para alcanzar mayor éxito.

"Las marchas y las huelgas son métodos de lucha tradicionales del magisterio, pero tarde o temprano tienen que desembocar en conversaciones con la Secretaría Nacional de Educación. Un día de paro no solamente origina un daño financiero al país, sino es un día que jamás se recuperará en la formación de la niñez y juventud boliviana", afirmó.

Condenó que en muchas oportunidades se hubieran planteado posiciones excluyentes de ambas partes y reconoció que existen afirmaciones autoritarias de algunos funcionarios de gobierno, que manifiestan una actitud hostil hacia el magisterio, pero que también existen similares situaciones en la otra parte.

Esa pugna verbal debería ser sustituida por una actitud de diálogo de ambas partes, para llegar a un acuerdo, si bien no en el 100% de los puntos pero sí en buena parte, manifestó.

En opinión de Cárdenas la Ley de Reforma Educativa incluye muchos puntos de los documentos del magisterio urbano y rural, de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos, de la Central Obrera Boliviana, así como de la Iglesia.

"La Iglesia Católica, dijo es una institución valiente por que reconoció que no estaban todos los puntos de su documento en la Ley de la Reforma Educativa, pero sí la mayoría de ellos".

Esa es una actitud democrática, sentenció el vicepresidente recordando las palabras que le dijo a Monseñor Tito Solari: "Han dado ejemplo de un profundo cristianismo y compromiso con la niñez y la juventud del país".

"Todos los bolivianos es-



Víctor Hugo Cárdenas convoca a deponer los insultos y erradicar los enfrentamientos entre ambos sectores, para analizar la reforma educativa.

El Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas responde puntualmente los capítulos que son rechazados por el

distintos sectores de la sociedad."

Otro punto que el profesor Ajllahuana ve con enorme desconfianza es la participación de las juntas escolares, de las comunidades y los núcleos.

Al respecto, invitó al dirigente docente a leer con mucho cuidado la ley y los decretos. "Considero que no comprendí plenamente porque el operador educativo es indudablemente el profesor. Nadie pretende expropiar ese rol, pero no es justo que el profesor esté aislado de la vida de la comunidad", añadió.

Las juntas escolares pretenden colaborar en el trabajo del maestro, para que el proceso educativo no sea aislado de la comunidad, sino enmarcado en la dinámica propia de la comunidad del barrio. Simplemente con la Ley de Reforma Educativa estamos volviendo al viejo sueño de Lizardo Pérez y de los primeros maestros de la educación boliviana como Toribio Claure, Emilio Finot, Juan Mismel Saracho y tantos otros preclaros que han fundado la historia de la educación boliviana, puntualizó.

Por otra parte, el dirigente rural no ha entendido lo que significa la Organización Territoriales de Base (OTB), por que dice que no participa el sindicato de la comunidad. "Lamentó esta incongruencia porque la OTB no es una nueva organización inventada; el sindicato agrario, el ayllu, la familia es una OTB", manifestó.

Asimismo dijo que estas organizaciones como los sindicatos agrarios o las juntas escolares de las ciudades no tienen porque tener una actitud punitiva, como dice el profesor Ajllahuana, frente al director y a los maestros, por el contrario, tienen que colaborar ambos porque sólo así podemos realizar un proceso educativo más democrático.

"Pensar que la educación es tarea exclusiva del magisterio no es correcto, como

tampoco sería correcto pensar que el trabajo del docente no es necesario", afirmó al agregar que tanto los docentes como las organizaciones de base deben contribuir al mejor éxito del trabajo educativo.

Con relación a los niños trabajadores que van a tener que dejar la escuela, explicó que en los hechos ya está ocurriendo porque la mayor parte de los niños dejan sus estudios para colaborar a sus papás.

Lo que la reforma educativa propone, es que si el niño puede trabajar sin abandonar la escuela ésta debe ofrecer a los niños oportunidades de trabajar, para ayudarse en los estudios y a su familia. Se deben buscar carreras técnicas para contar con una mano de obra calificada.

El profesor Ajllahuana también expresa su preocupación porque los maestros son obligados a ir a la universidad. Al respecto dijo que no es verdad porque los maestros pueden seguir la carrera universitaria, pero se les reconocerá los años de estudios en las escuelas normales.

SINDICALIZACION

Sobre la preocupación del sindicalismo, dijo que el profesor Ajllahuana plantea que la sindicalización debe ser obligatoria para todos los maestros. Lamentablemente más allá de buena o mala voluntad del gobierno tenemos que atenernos a la ley, dijo Cárdenas al sostener que la sindicalización obligatoria es anticonstitucional. La Constitución Política del Estado plantea la sindicalización libre. El derecho de asociación es libre y nadie puede ser obligado ni presionado a la asociación, por eso tenemos que movernos en estos márgenes que nos da la Constitución.

En el tema del financiamiento, el dirigente sindical sostiene que solamente el Tesoro General de la Nación debería financiar la educación y no el municipio u otros entes.

En este caso, manifestó Cárdenas, tenemos otra incongruencia de las leyes y la Constitución. El sector público o estatal se expresa no solamente por el Tesoro General de la Nación (TGN), sino a través del municipio que es Estado. Son financiamientos estatales; por lo tanto cuando la Constitución dice que la educación es la función más alta del Estado, sea por el TGN o el municipio se está cumpliendo esa obligación constitucional. Pensar que Estado es solamente gobierno central y que municipio no es Estado es incorrecto, aclaró.

El machismo es un factor para la violencia a la mujer

Acudiendo a datos que emergen de un estudio realizado en 1994 por la Subsecretaría de Asuntos de Género, sobre la violencia intrafamiliar o doméstica en Bolivia, se llega a la conclusión de que el principal causante de que la violencia contra el género femenino es el machismo reinante en el país.

De las 100.000 mujeres que anualmente son agredidas, 93.3% es causado por hombres, la mayor parte dentro del hogar, debido a que sigue vigente la concepción enteramente machista de que el hombre tiene pleno derecho a golpear o agredir a su mujer o pareja, concepción que tiene sus orígenes en teorías ya dejadas de lado en cuanto a la superioridad del hombre sobre la mujer.

Si bien el estudio señala que los principales condicionamientos que influyen en la agresión psicológica o física son la dependencia económica, la de-

pendencia psicológica, entre otros, la deficiente educación que tiene la gran mayoría de los bolivianos de generaciones pasadas alimenta de modo permanente semejante teoría y provoca los pavorosos resultados del índice de violencia, recogidos por el estudio recién entregado públicamente por la institución correspondiente.

Otro de los aspectos relevantes que evidencian la violencia del machismo en Bolivia tiene que ver con el miedo que experimentan las mujeres violentadas a las represalias por parte del agresor.

En el marco de la lucha para la prohibición de la violencia contra la mujer en el continente sudamericano, Bolivia fue el primer país que ratificó la Convención Interamericana para Prevenir, Sancionar y Erradicar la violencia contra la mujer, organismo creado a iniciativa de la Organización de Estados Americanos (OEA).

Jubilados marcharán contra fallo que perjudica al FOPEBA

Miles de jubilados y rentistas expresarán su protesta hoy miércoles 22 contra el fallo de la Juez de Trabajo, Candelaria Pastén, quien dispuso el pago de Bs 1,5 millones al abogado Benjamín Valdez con recursos del Fondo de Pensiones Básicas (FOPEBA).

La decisión fue adoptada por los dirigentes de la Confederación Nacional de Jubilados y Rentistas, tras conocerse el fallo que perjudicará a la economía del FOPEBA.

La movilización, además, exigirá al gobierno la pronta atención del pliego de peticiones de la COB, así como la fijación de una renta mínima nacional de Bs 576.

El dirigente de la Confederación de Jubilados, Wenceslao Argandoña, anticipó que un ampliado analizará las otras medidas que se adoptarán contra el fallo de la juez Candelaria Pastén, porque en el juicio seguido por la Caja Nacional de Salud (CNS), también entidad de seguridad social, se establece que el FOPEBA le

adeuda un monto de 55 millones de bolivianos. "De sumarse este planteamiento como fallo del Juzgado, estarían cortando los recursos económicos de que dispone el FOPEBA para el pago de rentas", aseguró el dirigente de los jubilados.

Las movilizaciones de los rentistas se cumplirán en todo el país, ya se han mandado las correspondientes circulares a las organizaciones departamentales, explicó Argandoña.

El fallo de la Juez Pastén originó una airada protesta de los integrantes del directorio del Fondo quienes la próxima semana iniciarán un proceso de prevaricato, ya que se obró equivocadamente al determinar que por segunda vez se pague al abogado de la CNS 1,5 millones de bolivianos.

Asimismo, el directorio presidido por el abogado Anibal Revollo, iniciará otro proceso solicitando que se derogue el primer fallo de Pastén, para no ocasionar una sangría económica peligrosa para el FOPEBA.

"Guerra de baja intensidad" envuelve a CONDEPA y MNR

- Unos y otros se acusan de "conspiración"

Por Ramiro Ramírez S.

Una "guerra de baja intensidad" comenzó a envolver en los últimos días a la opositora Conciencia de Patria (CONDEPA) y al oficialista Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR).

Mientras el jefe de CONDEPA, Carlos Palenque, insiste en que el país vive una profunda recesión económica debido a la ineficiencia del gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada, el gobierno afirma que esa fuerza política ha asumido desde hace tiempo "la estrategia del insulto" para respaldar sus argumentos.

Palenque, en sus reiteradas apariciones públicas, denunció que el país vive un deterioro acelerado, muy parecido al que vivió el país durante la Unidad Democrática y Popular.

Un arma que ya es parte del arsenal de CONDEPA es el medio de comunicación de propiedad del jefe de ese partido, en el cual ayer apareció un militante del MNR que ante las cámaras rompió en pedazos su tarjeta rosada.

"El MNR no me da nada a pesar de todo lo que hice por ese partido", dijo el militante movimentista al borde del llanto mostrando una credencial.

Las oportunidades de CONDEPA para condenar al gobierno aparecen en diferentes escenarios. En el Parlamento, el diputado Ricardo Paz, tras calificar al actual Presupuesto General de la Nación como lesivo al interés nacional, afirmó que el oficialismo está lleno de lo que él llamó "maldad



Ernesto Machicao



Carlos Palenque

aloperuana" y por eso aprobó un presupuesto que le hace daño a la nación; "nosotros no haremos daño al país", afirmó.

"UNA CATASTROFICA OPOSICION"

Ante los persistentes ataques de CONDEPA, el gobierno salió al paso a través del ministro de Comunicación Social, Ernesto Machicao, quien afirmó que la actitud de CONDEPA en el último tiempo "se ha caracterizado por ser poco reflexiva y por asumir una oposición totalmente destructiva".

Respecto a las afirmaciones de Palenque, en sentido de que estamos ante una situación catastrófica, muy parecida a la de la UDP, Machicao afirmó que el jefe de CONDEPA no tiene memoria y recordó que durante el período "udepista" el país soportó una hiperinflación superior al 20.000 por ciento.

"No estamos ante un país catastrófico sino ante una catastrófica oposición", dijo el ministro de Comunicación, quien considera que CONDEPA anda por los linderos de la "guerra de los insultos", que fue título del libro de un comunicador boliviano que describe el nivel de agresión verbal al que llegaron

los partidos políticos durante los primeros años de la democracia boliviana.

Machicao señaló que CONDEPA se ha quedado en esa vieja práctica política y ha preferido el insulto antes que el llamado del gobierno a dialogar sobre el tema de la coca-cocaína, precisó.

En criterio de Machicao, todas las acciones destructivas de CONDEPA no le hacen daño al MNR sino al país.

Citó el caso de la Alcaldía de La Paz, que se resiste a asumir bajo su responsabilidad el mantenimiento de los servicios de educación y salud, cuando CONDEPA llegó incluso a atribuirse la paternidad de la Participación Popular.

Finalmente, expresó su confianza en que con el retorno de Hugo Banzer (jefe de ADN) y Jaime Paz (MIR) a la actividad política, la oposición reoriente sus pasos, porque al parecer "en el último tiempo se ha dejado llevar por los desajustes de Palenque".

CONSPIRACION CON CONSPIRACION

Pero la "guerra de baja in-

tensidad" entre el MNR y CONDEPA se vio agudizada por una publicación atribuida a una carta informativa privada (SIC), que acusa a CONDEPA de haber montado un verdadero complot contra el gobierno de Sánchez de Lozada y que para ello, entre otras cosas, se habría preparado a 4.000 condepatas para realizar actividades antiguubernamentales.

De acuerdo con la publicación conocida en la vispera, CONDEPA financiaría a esos 4.000 "compadres" con dineros de la Alcaldía de La Paz.

La grave denuncia que involucra a CONDEPA señala que esta fuerza política tendría entre sus objetivos el acortamiento del mandato de Sánchez de Lozada, tal como ocurriera con el de Hernán Siles en 1984.

"No hay duda de que el MNR y el gobierno están detrás de esa publicación que no es más que una conspiración contra CONDEPA, que no tiene nada de que se la pueda acusar", dijo sobre la mencionada publicación el diputado de CONDEPA, Eduardo Paz.

En criterio del dirigente político, la publicación emitida por SIC forma parte de una maniobra al "puro estilo de la dictadura, cuando se inventaba una serie de hechos que se atribuía a los extremistas".

"Lo que pasa es que el oficialismo está partiéndose derrotado a las elecciones municipales y para desmerecer a CONDEPA recurrirá a todos los medios", agregó Paz al observar que el gobierno quiere crear un clima de temor en la población, frente al descontento social que en los últimos días es patente en el país.

Añunció que los condepatas sabrán responder como se debe a la "conspiración" que impulsan el gobierno y el MNR contra CONDEPA.

Landívar no acepta que Banzer lo juzgue

Continúa guerra interna entre "adenistas". - Landívar descalifica candidatura de Kieffer por "anti-ética". -



Jorge Landívar

El senador de Acción Democrática Nacionalista (ADN), Jorge Landívar, rechazó ayer el anuncio de su jefe, Hugo Banzer Suárez, de calificar su conducta referida a su candidatura a la jefatura partidaria.

"Creo que el General cometió un exceso al querer calificarme, porque solo Dios puede calificar la conducta de las personas cuando estas mueren pero de ninguna manera los hombres", dijo Landívar quien ejerció la jefatura de ADN cargo al que renunció a finales de 1994, para habilitarse como candidato.

Banzer, luego de la asamblea nacional extraordinaria de su partido, realizada el pasado miércoles 15, afirmó encontrar se sorprendido por que Landívar ni cumplió su palabra de no volver a postular a la jefatura.

SOLO DECISIONES PERSONALES

Al respecto el senador "adenista" aclaró que en ningún momento dio promesa alguna a ninguna persona en instancia partidaria sobre su futuro político. "Ante quien y por qué motivos tendría que haber asumido compromisos?" interrogó.

Luego aclaró que solo hizo un anuncio público de una decisión personal que había tomado inicialmente de no postularse a la jefatura. Pero, el intento de avasallamiento de los derechos de la militancia y el riesgo para el futuro de ADN le habrían obligado a cambiar de decisión y presentarse como candidato a la jefatura "adenista".

El peligro advertido por Landívar sería la corriente del diputado Fernando Kieffer, que electoralizó la asamblea extraordinaria "adenista" de octubre de 1994, donde se aprobó la elección de los principales dirigentes partidarios, por "plancha", o fórmula completa, que daría paso a un "equipo de amigos" se apodere de las riendas de ADN.

DE CUPULARES Y DE BASE

Landívar, cuya corriente no fue tomada en cuenta por Banzer en la conformación de la nueva y provisional cúpula de ADN, no se considera un "marginado" y considera que es solo una "casualidad" el hecho de que los principales colaboradores del jefe nacional "adenista" sean miembros de la corriente encabezada

por su oponente Fernando Kieffer.

Se trata de gente que estuvo en anteriores oportunidades en direcciones partidaria y tiene mucha experiencia, además que existe la tradición de la vida política que se ha transmitido a nuevas figuras promocionales, como el mismo promoví durante su gestión como jefe, de organizando el caso de Kieffer.

Buscando las diferencias necesarias con su rival, Landívar comentó que la diferencia de los corrientes es que Kieffer rodeó de gente que no funciona en la cúpula partidaria, mientras que él

nueva a la militancia, así como al presente no tiene aún las instancias de la recepción política.

CANDIDATURAS ETICAS Y LAS VOTES

El senador "adenista" criticó a PRESENCIA la candidatura a la jefatura de ADN que continúa en pie, luego de la asamblea extraordinaria, que él explicó las razones internas hasta febrero 1996.

Aclaró que esta es una de la necesidad de más de los aspectos parlamentarios bajo, una de las acciones que se ejecutaron de asumir la presidencia una comisión del cuerpo político nacional.

"El Gral. Banzer, en su discurso en la asamblea extraordinaria, expresó que no deben estar en la estructura de la jefatura partidaria, sino que se complementó que una sería anti-ética cuando los senadores dirigenciales se ven candidato.

Por lo mismo, de tanto Kieffer como oponentes deberían apoyar sus candidaturas a la máxima instancia de ADN, y estas opciones Landívar dijo no propuso se lo que hagan sus cosas. "Solo me preocupó que yo haga y haga lo que te que lidere", concluyó.

Kieffer dice que Landívar da "pataleos de ahogado"

El diputado dice encabezar una corriente mayoritaria que aglutina al 80% de los "adenistas". -



Fernando Kieffer

El diputado y candidato a jefe de ADN, Fernando Kieffer, respondió ayer a las declaraciones de su oponente Jorge Landívar, calificándolas como "pataleos de ahogado".

"Ahora que no estamos en tiempo de confrontación, sino de unidad para encarar las elecciones municipales, no deseo hacer más polémica con Landívar, porque sus declaraciones están en el marco de los pataleos de un ahogado", precisó.

Fese al deseo de no confrontar, Kieffer vivió por conveniente responder que Landívar no puede dar normas de conducta sobre el comportamiento ético. Tampoco puede "pretender calificar las expresiones del Gral. Banzer, por ser honestas y respetables", complementó.

Lo cierto es que Kieffer se sintió molesto porque Landívar cuestionó su candidatura a la jefatura de ADN, luego que fue invitado él y sus principales acompañantes de la corriente "renovadora" a ocupar los principales cargos de la nueva cúpula "adenista".

Landívar recordó que Banzer dijo que los dirigentes partidarios no pueden a la vez ser candidatos a cargos internos, porque sería anti-ético. A pesar de esta posición de su rival, Kieffer anunció ayer que seguirá

como candidato porque desea tener la "mayoría", además que representa a su corriente mayoritaria de su partido (80% de la militancia).

Argumentó también si algunos miembros de la candidatura cooperan con Banzer, es un deshonesto y que su experiencia en la labor política es necesaria para garantizar desarrollos de las comisiones orgánicas y extrínsecas de ADN, como la promoción de una manera exitosa las elecciones municipales.

Intentando mostrar espíritu de unidad por los objetivos comunes por los objetivos comunes propuestos por Banzer, Landívar se comprometió a no ser trinchante. Landívar se comprometió a aceptar la invitación que su jefe nacional le hizo para ocupar el máximo cargo de trabajo.

Finalmente, dijo que Landívar su partido no tiene esta oportunidad, por lo que ahora corresponde a las personas y corrientes de la dirección partidaria.

Congreso autorizó otros dos viajes del Presidente

El próximo 28 de febrero estará en Montevideo para asistir a la transmisión del mando presidencial en ese país y el 9 de marzo en Dinamarca participará en la Cumbre Social.



La oposición abandona el hemisiclio

Con votos del oficialismo y abandono de la oposición, el Congreso autorizó ayer los viajes del Presidente a Uruguay y Dinamarca.

Algunos parlamentarios de la oposición manifestaron que un gobierno que olvidó aumentar sueldos a los trabajadores no puede hablar de sueldos en la Cumbre Mundial para el Desarrollo Social a realizarse en Copenhague, los días 6 y 12 de marzo próximo.

Sánchez de Lozada en carta enviada el pasado 16 de febrero al Vicepresidente, Víctor Hugo Cárdenas, presidente nato del Congreso Nacional, solicitó autorización legislativa para viajar el 28 de febrero al Uruguay con motivo de la transmisión del mando presidencial de Luis Alberto Lacalle a Julio María Sanguinetti, y el 9 de marzo próximo para participar en la Cumbre Mundial para el Desarrollo Social a realizarse en Copenhague la que concluirá tres días después.

En el primer viaje está prevista una escala técnica en Argentina para reencontrarse la noche de regreso. El Primer Mandatario anunció que en la cumbre de Dinamarca desarrollará tres temas: "La integración social en nuestras sociedades, principalmente de los grupos más deprimidos y marginalizados", "Alivio y reducción de la pobreza" y "Exaltación y Abandono".

Algunos parlamentarios al parecer afectados por el "rodillo" oficialista en el Congreso que la madrugada de este martes aprobó sin modificaciones el proyecto del Presupuesto General de la

Nación, repitieron ayer discursos en contra del gobierno y también abandonaron el hemisiclio antes de que se vote la autorización de los viajes del Presidente.

El diputado Guido Camacho (ADN) manifestó que el hombre más rico del país "refiriéndose al Presidente Sánchez de Lozada" no puede hablar de pobreza, beneficios sociales y otros en una cumbre que analizará el problema de la pobreza".

Su correligionario, el diputado Tito Hoz de Vila, se sumó a la protesta y dijo que un gobierno que se olvidó de aumentar sueldos no puede hablar del problema social en una cumbre que justamente verá una forma de solucionar esta situación en los próximos años.

A estas afirmaciones el diputado movimentista, Enrique Urquidí, respondió diciendo que la actitud de la ADN se comprende "porque el pueblo no votó por ellos", y porque tienen miedo de que las reformas tengan éxito.

También del MNR, el diputado y primer secretario de la Cámara de Diputados, Yerko Kurok, manifestó que el actual gobierno no tiene vinculaciones con el narcotráfico como ocurrió en el pasado.

Cuando empezó la votación los parlamentarios opositores, después de lanzar varias críticas al gobierno, abandonaron el hemisiclio, quedando solo 59 diputados y 17 senadores del oficialismo con cuyos votos el Congreso autorizó el viaje de Sánchez de Lozada.

Extraditado Alian Mesili espera el día del juicio

El juez noveno de instrucción en lo penal, Antonio Santa María anunció ayer que el ciudadano francés extraditado a Bolivia desde los Estados Unidos, Daniel Alian Mesili Tudal, no será remitido a la cárcel de San Pedro y permanecerá recluido en calidad de depósito en la Fiscalía de Distrito de La Paz.

Alian Mesili, es considerado integrante de la Comisión Nestor Paz Zamora (CNPZ) que fue desarticulada en diciembre de 1990 cuando efectivos de los organismos de seguridad tomaron la casa de los militantes de la CNPZ y el industrial Jorge Lomsdale.

El juez explicó que como tal está impedido de disponer el traslado de Mesili a la cárcel de San Pedro porque el expediente no está en el juzgado.

Según Santa María el expediente permanece en consulta en la Corte Superior de distrito, donde se tramita el auto de sobreseimiento en favor de Alberto Augusto Zalles Cueto.

El pedido de sobreseimiento será debatido en marzo por las autoridades respectivas de la Corte Superior de Distrito, luego de que el Fiscal rechazara el pedido en favor de Zalles Cueto.

Paola Acasique por los delitos de alzamiento armado contra la seguridad del Estado y asesinato seguido de secuestro.

Santa María también dispuso el sobreseimiento provisional de Zalles Cueto.

El Fiscal de la Sala Superior, Juan Carlos Oestria, informó ayer que el Ministerio Público espera una notificación de la Corte Superior de Distrito para devolver el expediente de Mesili Tudal al juzgado de origen, Juzgado Noveno de Instrucción en lo Penal.

"Nosotros ya hemos devuelto con el requerimiento a la Corte con el correspondiente auto de vista", añadió al indicar que el caso merece una lectura de 20 cuerpos, cada una de 200 hojas. Esto supone que el francés se quedará en la Fiscalía de Distrito hasta después de la fiesta del carnaval cuando el juez de competencia reasuma el caso para que haga una declaración indagatoria a Mesili Tudal y al final señalar su culpabilidad o inocencia en su presunta vinculación con el CNPZ.

Cancillería envió asesor al Brasil para agilizar extradición de García Meza

Supremo Tribunal Federal debe confirmar hoy la improcedencia del Hábeas Corpus y mañana publicar en la Gaceta Oficial la ratificación del fallo de extradición.

La Cancillería de la República envió ayer a Brasilia a su asesor legal, Saul Lara, teniendo en cuenta que el Supremo Tribunal Federal (STF) deberá confirmar hoy la improcedencia del recurso de Hábeas Corpus, presentado por el exdictador Luis García Meza, fallo que esa corte dictó hace algunas semanas, antes de ingresar a una corta vacación.

Según información recogida por PRESENCIA en la Cancillería, Lara también se ocupará de hacer que mañana jueves se publique la ratificación de extradición de García Meza a fin de que cumpla 30 años de prisión en la Cárcel de Chonchoeco.

De no producirse ambas actuaciones judiciales, consideradas formales y previas a la entrega del ex dictador a nuestro país, el STF las aplazará hasta el próximo mes.

La Cancillería informó que el gobierno boliviano está ocupado por las continuas dilaciones ejercidas por la defensa, pues hasta hoy, desde que empezó el trámite de extradición no tuvo un solo día para solicitar la entrega del reo a su par del Brasil.

"Es un peligro potencial", añadió la fuente, puesto que a pesar de que ya no hay recursos jurídicos legales para que la defensa pueda impedir su traslado a Bolivia, no se descartan otros incidentes "dilatorios" que puedan postergar aún más la extradición.

Por su parte, el secretario general de la Cancillería, Eduardo Trigo, manifestó su esperanza porque hoy el STF pueda confirmar la improcedencia del Hábeas Corpus presentado por García Meza. Informó también que una vez que publicada la ratificación del fallo correrá el plazo para que el gobierno boliviano pueda solicitar la entrega del reo.

entrevista exclusiva

No hay ni vencedores ni vencidos", dice el Presidente de Ecuador

Por Rodolfo F. Rodríguez
Corresponsal
Especial para PRESENCIA

Quito - Al Presidente de Ecuador, Sixto Durán Ballén, un setentón afable y con una mirada que los garantiza su capacidad para resolver su largo plebiscito con el Perú. El presidente de Ecuador ha servido para una gestión que pareciera un setentón afable y con una mirada que los garantiza su capacidad para resolver su largo plebiscito con el Perú. El presidente de Ecuador ha servido para una gestión que pareciera un setentón afable y con una mirada que los garantiza su capacidad para resolver su largo plebiscito con el Perú.

2. REAJUSTES ECONOMICOS DE POST-CONFLICTO

Crecimiento del PIB: Hoy 3,5%. Antes 4,5%
Inflación anual: Hoy 21%. Antes 16% (Inflación de enero, 2,98%)
Posición fiscal: Hoy: equilibrio (0% del PIB). Antes: más del 0,5% del PIB
Inversión pública: Hoy 6,1% del PIB. Antes 7,1% del PIB
Devaluación del Sucre (moneda nacional): Hoy 17%. Antes 12%

INDICADORES ECONOMICOS

Venta dólar: Al inicio del conflicto, S/2415. Hoy, S/2445
Tasas de interés: Al inicio del conflicto, 67%. Hoy, 87%
Mercado bursátil: Al inicio del conflicto, 1709,84. Hoy, 1587,47
(Fuente, Diario El Comercio/Quito)

cuatro países garantes como para que Ecuador y Perú busquen una solución justa. Lo mismo en cuanto al status quo del momento porque significa que no seguimos destruyendo vidas humanas inútilmente. En lo práctico creo que ha significado para el Perú, reconocer que no pudieron tomar ni una sola de nuestras posiciones militares. Lo que sí debemos afirmar es que no hay ni vencedores ni vencidos aunque Ecuador se lleva como satisfacción, el de haber salido mejor librados cada vez que fuimos atacados.

El grupo de garantes, debe juzgar ahora cuál es la realidad geográfica y en base de eso proponer un cambio al Protocolo de 1942.

IRM: El documento suscrito en Brasil surgió luego de una interminable serie de reuniones y según el Canciller Marcelo Fernández, tiene por detrás otros 15 textos en los cuales nunca se logró acuerdo.

SDB: Ud. debe examinar todo el proceso mientras el Ecuador desde el primer momento dijo que estaba listo a dialogar, mientras en la noche del 30 de enero ya los 6 países acordaron el cese al fuego que sería efectivo el día siguiente, es decir, el día 31, y lo único que faltaba era que el Perú indique la hora en que podía ponerlo en práctica, a partir de ese momento ellos han venido haciendo variaciones de los diversos documentos. Por los hechos en dos ocasiones anteriores, sellé con un texto de consenso y el momento de firmarse, Perú aumentaba o cambiaba cosas, retiraba algunas cosas que ellos mismos habían sugerido anteriormente.

IRM: Quiere decir que el proceso de negociación fue sumamente difícil por parte de Perú?

¿Entonces cómo se llegó al documento de Itamaraty?

SDB: Sí, el proceso fue muy intenso. Tuvimos de todo, subidas y bajadas en estas tres semanas de tratativas. Recién se aflojó la tensión cuando supimos que el documento había sido firmado la madrugada del viernes. Pero para llegar a este final, el grupo de los garantes tuvo que poner una hora tope.

Ante esa presión del delegado peruano, indicó en el targete del jueves que no firmaba. Esa fue la versión que fue destacada por todos los medios de comunicación y que llevó a nuestro Canciller a anunciar que Ecuador acudiría a la siguiente instancia posible que era la OEA... Casa pasada la medianoche, o sea unas 6 o 7 horas después del término establecido, Perú recibió autorización para firmar el acuerdo.

IRM: En anteriores declaraciones usted señaló que no cedería ni un punto de territorio ecuatoriano, de tal manera que también entraron en discrepancia cuando Perú habló de desmilitarizar la zona. ¿Por qué ahora el Ecuador accede al documento de Itamaraty donde en la práctica se señala que habrá un retiro de tropas? ¿Cómo entendió de su gobierno las cuestiones de la desmilitarización, desmovilización y de la soberanía de algunas de las bases?

SDB: El documento es claro al señalar las referencias geográficas para la desmilitarización. El numeral 4 establece que tales referencias son sólo para efectos de la desmilitarización y desmovilización de la zona y no para efectos de soberanía. No abandonamos de ninguna manera nuestras bases. Ellas quedan allí permanentemente



Sixto Durán Ballén

de la zona peruana y eso se ha cumplido. En todo el proceso no hemos atacado ni un solo destacamento peruano. Nosotros nos limitamos a defender nuestras bases. Independientemente de Cueva de los Tayos que no debe considerarse propiamente como una base militar, porque nunca fue, sino un punto de encuentro, nos moveremos de Base Sur y Tintwiza que está más arriba de Coangos hacia este último punto.

IRM: ¿Cómo puede entenderse la desmovilización hacia un solo punto: el puesto de Coangos, que debe hacer Ecuador?

SDB: Los dos fuerzas se movilizan a puestos establecidos geográficamente. Nosotros a Coangos y Perú al Puesto de Vigilancia número 1 también llamado "Soldado Pastor". Pero, repito quien debe iniciar el retiro de sus tropas es el Perú que se había logrado internar inclusive muy al norte de la Cueva de los Tayos. Nosotros, avanzamos un poco más al sur de Tintwiza. La idea es evitar que las dos fuerzas puedan volverse a enfrentar. De tal manera que no hay tal retiro sino la concentración en un solo sitio de unos y otros. Además en las dos bases citadas hay mayor comodidad

hasta que se decida la solución definitiva con los observadores. No es que los observadores se vayan a quedar solos. Dichas bases van a tener que quedar con una reducción de las fuerzas. Y va a haber un grupo de personas que permanezca con ellos además de las autoridades locales. Las que se retiran son las patrullas peruanas que habían logrado penetrar en todas esas zonas. Es importante recordar quien atacó a quién, todos los ataques han sido contra nosotros. Incluso la orden mía de retirar el grupo de los dos de no tomar ninguna posición peruana y eso se ha cumplido.

En todo el proceso no hemos atacado ni un solo destacamento peruano. Nosotros nos limitamos a defender nuestras bases. Independientemente de Cueva de los Tayos que no debe considerarse propiamente como una base militar, porque nunca fue, sino un punto de encuentro, nos moveremos de Base Sur y Tintwiza que está más arriba de Coangos hacia este último punto.

IRM: ¿Cómo puede entenderse la desmovilización hacia un solo punto: el puesto de Coangos, que debe hacer Ecuador?

SDB: Los dos fuerzas se movilizan a puestos establecidos geográficamente. Nosotros a Coangos y Perú al Puesto de Vigilancia número 1 también llamado "Soldado Pastor". Pero, repito quien debe iniciar el retiro de sus tropas es el Perú que se había logrado internar inclusive muy al norte de la Cueva de los Tayos. Nosotros, avanzamos un poco más al sur de Tintwiza. La idea es evitar que las dos fuerzas puedan volverse a enfrentar. De tal manera que no hay tal retiro sino la concentración en un solo sitio de unos y otros. Además en las dos bases citadas hay mayor comodidad

1. PERFIL DEL ENTREVISTADO

Sixto Durán Ballén, casado y con 9 hijos. Cuenta con 72 años de vida. Arquitecto de profesión. Obras civiles visibles en varias partes del Ecuador y particularmente Quito. Ex Alcalde de Quito. Hasta antes de su elección como presidente, miembro del Partido Social Cristiano (PSC). Para lograr el éxito de su candidatura conformó su propio partido, el Partido Unión Republicana (PUR) Carrera política de casi más de medio siglo.

pues se trata de puestos militares estables.

LA ESPERANZA DE LA RECONCILIACION

IRM: Perú dentro de muy pocas semanas realizará elecciones presidenciales. Todo indica que el Presidente Alberto Fujimori puede ser reelegido. Si ese es el caso, ¿cuál será el futuro de las relaciones entre los dos países?

SDB: Cualquiera sea el resultado de las elecciones presidenciales en Perú, Ecuador espera que el gobierno del país vecino tenga una actitud honesta en aquello que se dice. Mi gobierno ha estado listo en todo momento a conversar con el Presidente Fujimori. Hemos estado listos y la mejor demostración es que hemos acudido a los países garantes.

IRM: Ud. no ha tenido voces disonantes durante el desarrollo del conflicto. Los ex-presidentes de su país de alguna manera le han apoyado aunque recientemente han empezado a producirse algunas críticas. ¿Hay posiciones encontradas con su política de aceptar el Protocolo de 1942?

SDB: Bueno, el Ingeniero León Febres Cordero indudablemente ha dado su opinión, pero posiblemente por desconocer el documento y el Dr. Rodrigo Borja también lo ha hecho porque él tiene su tesis propia que es la de recurrir al arbitraje papal. Pero para que haya un arbitraje, se necesita que las partes acuerden que el asunto debe ir a un árbitro. Pongo un ejemplo: Si Ud. y su vecino tienen un problema de límites entre sus propiedades particulares, y si Ud. quiere ir al arbitraje, su vecino dice que no, usted puede pasarse toda la vida hablando del arbitraje. Este es el caso. Perú nunca ha aceptado el arbitraje y peor aún la posibilidad de reconsiderar el Protocolo del 42. Han pasado 53 años, hay una posesión efectiva de mucha parte del territorio de unos y de otros, de manera que el arbitraje tiene que ser sobre materia acordada entre las partes que la sometemos a un tercero, y eso nunca se va a dar.

IRM: Por lo tanto, ¿su país buscará una solución sobre la zona no delimitada? ¿En qué queda toda la argumentación histórica que mantuvo Ecuador respecto del Protocolo de Río al no reconocerlo?

SDB: Nuestra posición ha sido muy clara al respecto que el Protocolo es inejecutable en esa parte no delimitada. Recordemos que fue la tesis del presidente Galo Plaza, quien en 1947, cuando se descubrió una realidad geográfica distinta de aquella que dice el Protocolo, decidió que se paraba la colocación de los hitos, porque simplemente no había modo de cumplir con el Protocolo. El documento establecía un divisorio entre el Río Zamora y el Río Santiago pero no conocíamos al Ecuador ni el Perú, ni los garantes que había una realidad geográfica diversa y que entre lo dos había otro río, el Cenepa hoy tan famoso, que establecía dos divisores.

Para el análisis hoy, lo que tienen que hacer los garantes, si quieren ser justos y parciales como debe ser su función, es reconocer que hay una realidad geográfica que hace inejecutable el Protocolo. Respecto de su segunda pregunta: Ud. sabe bien qué significa aquí en el Ecuador la cuestión del Protocolo y de los garantes precisamente por lo que aquello significó para nosotros. En un momento era hablar de fruta prohibida. Yo he tenido la decisión de tomar la realidad que nos debe ser y decir las cosas como deben ser. El Protocolo pudimos haberlo declarado nulo, pero está vigente y como está vigente es el único instrumento que nos queda como referencia. Lo único que tiene que hacer el Perú es respetarlo. Ello reclaman una y otra vez sujetarse al Protocolo pero no lo quieren respetar.

IRM: ¿Puede explicarnos, con más claridad, cuál es la posición ecuatoriana?

SDB: El Perú tomó la línea que más le favorece, nosotros pudimos haber tomado la línea que más nos favorece, hacia el otro lado del Río Cenepa. Los garantes son los que tienen que decir cómo interpretamos una realidad geográfica que no existe. Pero voy a ir a algo más para explicar nuestra posición: nos ganamos por un momento que no existiera ese río, el Cenepa. Vamos a imaginarnos que partiendo del Hito 12, allí existiese solamente una sola cordillera. Dice el Protocolo que debemos seguir las altas cumbres. Desde el Hito 12, tendríamos diversas alturas, y en algún momento al llegar a Amazonas la altura se pierde para crear la cuenca del Amazonas. Por lo tanto, el espíritu del Protocolo fue y es el que tengamos como punto, que la línea termine eventualmente en el Amazonas y de ahí un frente al Amazonas.

Ya está oleado y sacramentado Durán: Ni la corte celestial hará cambiar el presupuesto

El presidente del Senado, Juan Carlos Durán, descartó ayer toda posibilidad de introducir modificaciones al presupuesto aprobado por los diputados la madrugada del martes. El proyecto pasó al Senado para su revisión, en cuyo cuerpo legislativo se espera aprobarlo hasta mañana jueves.

Durán dijo que será muy difícil introducir modificaciones, sobre todo en el tema salarial, y lamentó que la COB haya soslayado una invitación al diálogo que le formularon las comisiones de Política Económica de las dos cámaras legislativas.

Señaló que la dirigencia "cobista" pudo mejorar los resultados si acudía al llamado al diálogo y proponía sugerencias para recortar otras partidas.

"Veo muy difícil modificar el presupuesto, cambiar algo supone devolver el proyecto a la Cámara de Diputados y eso es para que no se apruebe más", comentó el presidente de los senadores.

debemos acabar de una vez por todas con ese "enguerrillamiento", manifestó.

La coalición oficialista en la Cámara de Diputados aprobó el presupuesto sin modificaciones ni la resistencia por parte de la oposición. Los partidos opositores dieron su testimonio en la plenaria y luego abandonaron la sesión a las 3 de la madrugada del martes, convencidos de la imposibilidad de realizar algunos cambios.

El debate parlamentario sobre el presupuesto puso al desnudo una vez más las deficiencias de la oposición, para articular un frente unido frente al oficialismo. Cada partido actuó por su cuenta. La mayor parte de los diputados opositores abandonaron la sesión mucho antes de facilitarse las presupuestas, de aprobarse las leyes legislativas se dio casos en los cuales la oposición, unida en un sólido bloque, logra complicar al oficialismo a sabiendas de que al final acabaría imponiéndose el "rodillo" oficialista.

Ahora el tema de mayor debate en el Parlamento son los 700 millones de bolivianos que incluye el presupuesto para el programa de capitalización de las empresas del Estado. La oposición dice que esos recursos son para liquidar al personal y entregar al socio estratégico a empresas con pasivo, mucho más siendo públicas; el Estado debe poner en orden las cosas", dijo Durán al descartar que ese ajuste vaya a provocar despidos.

"Si vamos a capitalizar las empresas debemos sanearlas, nadie se animará a venir a invertir en empresas con pasivo, mucho más siendo públicas; el Estado debe poner en orden las cosas", dijo Durán al descartar que ese ajuste vaya a provocar despidos.

Junto con Hedim Céspedes Ex-autoridades de Reforma Agraria y brasileños serán sometidos a juicio

La Comisión Mixta de Constitución del Congreso aprobó ayer la apertura de un auto inicial de procesamiento en contra del ex-ministro del pasado gobierno, Hedim Céspedes Cossio; autoridades del ex-consejo de Reforma Agraria y varios ciudadanos brasileños, por el delito de tráfico de influencias y actuación al margen de la ley.

Céspedes fue acusado por el MBL de haber tramitado para beneficio propio la adjudicación de 100.000 hectáreas de tierras fiscales en las llanuras bajas de Santa Cruz, a nombre de la empresa "Bolibras", de la cual era su principal socio. Los trámites lo hizo, según las denuncias, ejerciendo influencias en su condición de diputado y luego de ministro de Estado, y con la complicidad de autoridades y funcionarios del Consejo de Reforma Agraria.

La Constitución prohíbe a parlamentarios y ministros de Estado tramitar para su beneficio tierras del Estado.

La denuncia fue presentada a fines de 1991 y provocó la renuncia de Hedim Céspedes, que entonces era ministro de Educación, y derivó en la intervención del gobierno al Consejo de Reforma Agraria y al Instituto de Colonización, ante probadas denuncias de irregularidades en la adjudicación de tierras fiscales.

En octubre del año pasado, el Congreso nacional aprobó abrir un proceso de investigación y encomendó a la Comisión Mixta el levantamiento del sumario. Desde entonces la Comisión no lograba reunirse por falta de quórum, hasta ayer.

- Comisión Mixta aprobó la apertura de un caso de tierras llamado "Bolibras". Las tierras confiscadas a Hedim Céspedes y sus socios brasileños, ahora tienen otros dueños que se apoderaron también ejerciendo influencias, dice el MBL.

Hedim Céspedes fue convocado a prestar declaraciones el 14 de marzo y luego lo harán las otras personas, entre ellas los ex-directivos de Reforma Agraria, topógrafos y los socios brasileños de Céspedes, indicaron ayer el presidente de la Comisión, Edil Sandoval, y los diputados Benjamín Miguel (PDC) y Carlos Böhr (MIR).

Los acusados deberán presentar sus pruebas de descargo, mientras que la acusadores, el MBL y su bancada de parlamentarios, deberán presentar las pruebas. No está descartado que la Comisión Mixta convoque a los acusadores, dijo Böhr.

Tras las declaraciones, la Comisión Mixta elevará su informe a la plenaria, recomendando la apertura de un juicio de responsabilidades si existen suficientes pruebas o el sobreseimiento si no las hubiera. Si el Congreso aprueba el juicio, el caso pasará a la Corte Suprema de Justicia, que hará de tribunal juzgador; su veredicto será procesado con la Ley de Responsabilidad de 1884, que sirve para enjuiciar al ex-dictador Luis García Meza, cuyo proceso duró siete años en la Suprema.

Böhr dijo que si el Parlamento se pronuncia por la apertura de juicio, todos los implicados en el caso "Bolibras" deberán ser sometidos al proceso de responsabilidades.

La Comisión no tiene plazo para elevar su informe a la plenaria y podría demorar varios meses, si se toma en cuenta lo que ocurrió con el caso "narcovínculos".

El caso "Bolibras" ha sido muy publicitado en el pasado, la oportuna denuncia del diputado Miguel Urioste (MBL) evitó que el delito se consumara, las tierras que se adjudicó "Bolibras" fueron revertidas al Estado. Lo paradójico es que habrá probablemente un juicio por un delito que no llegó a consumarse, mientras en el Parlamento están archivados varios casos con denuncia y delito probados.

Hace poco, el diputado Urioste, en conversaciones con PRESENCIA, dijo que las tierras que se confiscó a Hedim Céspedes ahora tienen otros dueños quienes al igual que el ministro apelaron a influencias al margen de la ley para apoderarse de esas 100.000 hectáreas, que están a lo largo del ferrocarril que va de Santa Cruz hasta Corumbá. Se trata de tierras ricas donde ha comenzado a desarrollarse la industria de la soya y donde la tierra se ha convertido en el centro de disputa entre nuevos latifundistas y campesinos asentados desde siempre en la zona.

El gobierno quiere dar cuerpo a la creación de 100 mil empleos

El gobierno, en su intento de dar cuerpo a la oferta de crear nuevos empleos durante el año, se reunirá hoy con directivos de la Central Obrera Boliviana y de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, en el Ministerio de Desempeño y Empleo Sostenible.

El ministro de la Presidencia, Juan José Torres, anunció que el problema de la actualidad sigue siendo la creación de empleos en todo el país.

Algunas ideas interesantes que se están pidiendo ayuda de organismos internacionales como el Fondo Monetario Internacional, el Banco Mundial y el Banco Interamericano de Desarrollo, para que coadyuven a la creación de empleos sostenibles, añadió a tiempo el ministro de la Presidencia, Juan José Torres, en un momento de su discurso para pasar a la discusión de esta materia.

El ministro de la Presidencia, Juan José Torres, anunció que el problema de la actualidad sigue siendo la creación de empleos en todo el país.

Socio del LAB tendrá exclusividad en rutas troncal e internacional

Las rutas troncal e internacional en carácter de "exclusividad" serán entregadas al socio estratégico del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB). Informó ayer el ministro de Capitalización, Alfonso Revollo.

Pese a que no hay fecha definida, la anunciada transferencia se la llevará adelante en el marco de la capitalización de las empresas estatales.

Según la autoridad si a la empresa que participará en el proceso de capitalización del LAB no se le da en "exclusividad" la línea aérea de bandera,

las rutas nacionales quedarían prácticamente "al vacío" sobre todo porque "no habrían empresas interesadas en volar rutas nacionales", dijo.

Las rutas troncales comprenden La Paz - Cochabamba - Santa Cruz y a nivel internacional se realizan vuelos a EE.UU., Brasil y Argentina entre otros.

EL LAB NO VALE NADA. El Lloyd Aéreo Boliviano, como material de aviación "no vale nada", dijo el ministro Revollo, al explicar que el valor del LAB radica en que es una "línea

aérea de bandera" reconocida en el exterior.

Agregó que al igual que en el sector de telecomunicaciones esta empresa vale por su "exclusividad", por tanto puede obtener beneficios. Sin embargo reconoció que a pesar de haberse definido esa situación continúa la "disyuntiva" si las rutas de vuelo las darán al socio estratégico o no.

YA HAY INTERESADOS. Asimismo, el ministro Revollo, anunció que en su último viaje a los Estados Unidos, en San Diego se reunió con repre-

sentantes de dos potenciales empresas interesadas en la capitalización del LAB.

Las condiciones para ese proceso son "flexibles" -dijo- y cito como primero al tema económico, segundo la capitalización del LAB con la participación de aviones y como tercera posibilidad la forma mixta.

A la fecha se conoció que existen cinco empresas internacionales interesadas en invertir en el Lloyd Aéreo Boliviano, entre ellas líneas aéreas del Japón, Alemania y Gran Bretaña.

EE.UU. exhibirá últimos adelantos en industria de la construcción

Con el objetivo de presentar los últimos adelantos de la industria de la construcción en Norteamérica, la sección comercial de la Embajada de Estados Unidos en Bolivia, junto al departamento comercial en Washington, a partir de mañana jueves realizará una exposición de Catálogos y Videos con la participación de más de 70 firmas, según comunicado oficial del Servicio Cultural e Informativo de los Estados Unidos (USIS).

Las empresas participantes presentarán sus productos que varían desde estructuras de madera

y tablas, sistemas de edificaciones y andamios; materiales y técnicas de construcción a bajo costo, materiales y suministros de construcción, ferretería para la construcción, hasta maquinaria pesada; repuestos y otros que podrían ser aplicados en el mercado local.

El comunicado agrega que existe interés por parte de todas las firmas participantes de poder comercializar sus productos en el mercado boliviano; una gran mayoría busca representantes o distribuidores, y algunas inclusive están interesadas en ofrecer

licencia de fabricación de sus productos o en la formación de empresas conjuntas.

El interés en el mercado boliviano se debe al rol activo que el sector de la construcción nacional ha tomado en la economía boliviana en los últimos tiempos con un crecimiento cercano a 13 por ciento anual.

La exposición se inicia este jueves y concluirá el viernes 24 de en el salón auditorio de la Embajada de EE.UU. (Av. Arce, 2780) en horarios de 09:00 a 12:00 y 14:00 a 18:00 horas.

En el evento, tecnología de punta estadounidense se será expuesta al interés del mercado nacional. Los variados productos incluirán: sistemas de goma y alquitrán para techados, niveladoras de suelos de hormigón, equipos de calefacción solar, transformadores y generadores, construcciones modulares, plomería para edificios, equipos de control

de calidad, grúas para rascacielos, maquinaria asfáltadora de bajo costo y equipo laser para controlar elevadores, concluye el comunicado de USIS.

COTIZACIONES 22.II.95

El dólar en Bs. 4.72

América Latina		
Argentina	4 71000	
Brasil	Real	5.60714
Colombia	Peso	0.01185
Chile	Peso	0.02020
Ecuador	Sucre	1.48257
México	Nuevo Peso	2.15328
Perú	Nuevo Sol	0.02778
Venezuela	Bolivar	
Europa - Asia		
Alemania	Marco	3.18821
Bélgica	Franco B.	0.15471
Canadá	Dólar Can.	3.36196
Dinamarca	Corona	0.02865
España	Peseta	0.02847
Francia	Franco F.	0.01770
Holanda	Florin	2.85125
Inglaterra	Libra	7.46524
Italia	Lira	0.00291
Japón	Yen	0.04850
Noruega	Corona	0.72800
Suecia	Corona	0.64574
Suiza	Franco S.	3.78312

D.E.G. SUS. 1.49071
E.C.U. SUS. 1.26940

TASAS DE INTERES

Libor 1 semana	6 1/16 %
Libor 1 mes	6 1/8 %
Libor 3 meses	6 1/4 %
Libor 6 meses	6 1/2 %
Libor 1 año	7 %
Prime rate	9.00

Fuente: Banco Central de Bolivia
Elaboración: PRESENCIA

El carnaval como oferta turística



Los agentes y operadores de turismo no suelen vender en los paquetes el tradicional carnaval boliviano que en sus diferentes versiones se procura divulgar y promocionar. Los agentes están sujetos mas bien a las corrientes y flujos turísticos que tienen como destino los países de la región. Si cotiza con la fiesta del carnaval, el evento puede adicionarle 10 por ciento en el paquete. Pero pensar solo en el carnaval, una fiesta de dos días, nadie lo hace.

Porque finalmente el carnaval genera un turismo interno. Los paquetes que viajan a Oruro salen en la mañana y regresan en la tarde. O los cochabambinos que pueden viajar al límite de semana a Santa Cruz.

Las explicaciones son de la subsecretaría de promoción de la secretaría nacional de Turismo. Karen de la Quintana. Cada vez resulta más fácil desplazarse en territorio boliviano, si es por tierra, pero la vejez puede resultar más caro que un fin de semana en Arica o Iquique.

De todos modos, la oferta hotelera, en ciudades como Cochabamba, Santa Cruz y La Paz y la de servicios, es variada y para todo bolsillo.

Esto último no acontece en cambio con Oruro, donde no se justifica una gran infraestructura hotelera para presenciar únicamente el festivo carnaval. La ciudad misma se convierte en un número abismalmente bajo que cobija a los ocasionales visitantes.

En cambio, se justifica invertir en hotelería si se desarrollan otros centros como Sajama, el Salar de Uyuni... en los que trabaja la secretaría nacional, según comentó la funcionaria.

A mediano plazo la política de la secretaría es convertir al carnaval boliviano, en sus diferentes expresiones: Oruro, Santa Cruz, Tarija, Cochabamba, Tarabuco en destino de paquetes turísticos para vender la oferta de temporada en países de la región.

De momento la acción de la repartición oficial se reduce al apoyo en la organización a través de las secretarías regionales y en la difu-

* Cada vez es fácil desplazarse al país, porque resulta caro que viajen a los países de la región.
* Aparte de la promoción, la secretaría de Turismo apunta al rescate de los valores representativos y autóctonos de cada región.

Asimismo se convoca a las fraternidades. En el caso de Cochabamba se busca revalorar la propuesta, preferido el departamento de Oruro por las presiones de otros paquetes. Los adelantos del carnaval 95 muestran a los diablos cuya imagen se ha convertido en parte de un paquete de destino: Bolivia.

¿CUANTO COSTA VER EL CARNAVAL?
Una agencia de viajes en La Paz vende paquetes de un día a Oruro por 50 dólares.

El paquete incluye un boleto de ida y vuelta en un bus con 10 ubicaciones en segunda clase, un almuerzo, un aperitivo, mucha cerveza, mucha música, garantizan los operadores. Si en cambio desean un mundo más grande, el carnaval, el largo fin de semana puede costar entre 85 y 95 dólares. Los paquetes incluyen alojamiento, la alimentación (el transporte) y muchas caminatas...

SECRETARIA NACIONAL DE ENERGIA AUDITORIA INTERNA COMUNICADO N° 003/95

En cumplimiento a los Arts. 39 y 40 del D.S. 23215 de 22-07-92, se cita a los representantes de las Entidades nombradas a continuación a presentarse en la Oficina de Auditoría Interna de la Secretaría Nacional de Energía "Edificio Centro de Comunicaciones" La Paz - (Correo Central, avenida Mariscal Santa Cruz, esquina Oruro, piso 13), en el plazo de 10 días hábiles a partir de la presente publicación a objeto de tomar conocimiento y recibir el informe de Auditoría concerniente a obligaciones de pago por contratos de electrificación. Transcurrido este término, el informe será remitido a la Contraloría General de la República, para la acción coactiva pertinente.

- Comité de Electrificación "Las Peñas" Provincia Los Andes - Departamento de La Paz Comunidad de PARIRI.
Sr. Facundo Ulo Conde
Sr. Miguel Chuima Jurado.
Sr. Pedro Quispe Flores
Sr. Sabino Ulo Cahuana.
Sr. Eusebio Calumani Ramírez.
Sr. Francisco Choquehuanca Condori.
- Comité de Electrificación "Villa Pabón de Chiarpata" provincia "Los Andes" del Departamento de La Paz Comunidad de CHIARPATA.
Sr. Isidro Quispe Piñani
Sr. Fernando Calcina Corazón
Sr. Hugo Ramos Aruquipa
Sr. Benancio Calsina Flores.
- Cooperativa de Energía Eléctrica "Titicaca Ltda." Provincia Manco Kápac, Departamento de La Paz Localidad de COPACABANA.
Sr. Carlos Ibarra A.
Sr. Hernán Aranibar López
Sr. Luis Murga.
- Cooperativa de Servicios Eléctricos "Santa Fe Ltda." Población de Santa Fe, Cantón de la Provincia Nor Yungas del Departamento de La Paz.
Sr. Juan Roque Tarque
Sr. Manuel Mamani
- Comité de Electrificación "CORO CORO" Comunidad José Manuel Pando y Caquingora, Provincia Pacajes del Departamento de La Paz.
Sr. Roberto Ayala Avala.
Sr. Ubaldo Apaza Vicente.
- Comité de Electrificación de la Comunidad de Seguenca de la Provincia "Los Andes" del Departamento de La Paz (PUCARANÍ).
Sr. Armando Julio Mendoza Huanca
Sr. Melchor Mendoza Ramos
Sr. Isidro Aruquipa Ramos
Sr. Luis Francisco Aruquipa Ramos
Sr. Paulino Mendoza Aruquipa.
- Cooperativa de Luz Eléctrica "Villa El Carmen" Prov. Inquisivi del Departamento de La Paz.
Sr. Gerardo Nina Parí
Sr. René Cruz Gutiérrez
- Comité de Electrificación de la Comunidad de IGACHI de Batañas Capital de la 3ra. Sección de la Provincia Los Andes, Departamento de La Paz.
Sr. Eusebio Quispe Machaca.
Sr. Gregorio Chalico Pachuri
Sr. Gregorio Mamani Vilca.
Sr. Felipe Machaca Quispe
- Comité Pro-Electrificación "QUILIHUAYA" de la Población de Quilhuaya Provincia Murillo del Departamento de La Paz.
Sr. Julián Tapia Saíñez.
Sr. José María Carbajal.
- Cooperativa de Electrificación "Señor de la Exaltación Ltda." Población Rural de PONGO-B-2, Provincia Inquisivi del Departamento de La Paz.
Sr. Adolfo Nina Aguilar
Sr. Francisco Condori Catari
Sr. Gerardo Nina Parí.
Sr. René Cruz Gutiérrez
- Comité de Electrificación de la Comunidad de SURIQUINA del Cantón PEÑAS de la Provincia Los Andes del Departamento de La Paz.
Sr. Policarpio Calcina Mamani.
Sr. Teodoro Poma Quispe.
- Comité de Electrificación de las Comunidades de NARANJANI - COLPAR y RIO BLANCO del Cantón HUANCANE de la Provincia Sud Yungas del Departamento de La Paz.
Sr. Mateo Huanca Tórrez.
Sr. David Zelada Balboa.
Sr. Humberto Huanqui Pérez.
Sr. Vicente Loza Navia.
Sr. Macario Jiménez Mendoza.
Sr. Enrique Sánchez Saravia.
- Centro de Acción Chuma Capital de la Provincia Muñecas del Departamento de La Paz.
Sr. Edgar Vera Riveros
Sr. Juan Castro
- Cooperativa de Servicios Eléctricos "PALOS BLANCOS LTDA." Población de Palos Blancos (Alto Beni) Provincia Sud Yungas del Departamento de La Paz.
Sr. Carlos Siles Mejía.
Sr. Alberto Catacora Vargas.

La Paz, 22 febrero de 1995

SECRETARIA NACIONAL DE ENERGIA

PODER JUDICIAL
Excmo. Corte Suprema de Justicia de la Nación
SUCRE-BOLIVIA

CONVOCATORIA

La Excmo. Corte Suprema de Justicia de la Nación, convocando a señores profesionales abogados del país, que tengan interés en ocupar el cargo de Director Nacional de Registro de Derechos Reales, en la ciudad de Sucre, conforme a las siguientes condiciones básicas:

- Título de Abogado en Provisión Nacional.
- Inscripción en el Colegio de Abogados.
- Reunir los requisitos exigidos para ser Vocal de Corte Suprema de Justicia en la L.O.J. (art. 94).
- Tener amplio conocimiento y experiencia en la actividad profesional del Registro de Derechos Reales.
- Edad límite 50 años.
- Presentar Curriculum Vitae, adjuntando copias legalizadas de la documentación que lo respalde.

Los expedientes se recibirán en la Secretaría del Tesoro Judicial el día 4 de marzo a horas 12:00.

Sucre, febrero de 1995

Huanaco ingresa a la era de la modernidad

Aplicación de energía solar a máquina depuradora de ozono purifica el agua evitando enfermedades diarreicas.

HUANACO, 21 FEB.- El Banco Central de Bolivia envió un equipo de PRESENCIA). La comunidad altiplánica de Huanaco comenzó hoy a respirar los beneficios de la modernidad y los servicios de punta, al ingresar una nueva era de energías renovables con el uso de energías solares.

La aplicación de energía solar a una máquina depuradora de ozono purifica el agua sin utilizar ningún aditivo, que corta la raíz las enfermedades diarreicas, un mal que provoca altas tasas de mortalidad infantil en las áreas rurales del país. "Por sus características es único en el mundo", dijo un ingeniero de la cooperación española que financió el proyecto por un costo de 120 mil dólares y beneficiará a 55 familias. Todas las viviendas cuentan con fluido eléctrico mediante paneles fotovoltaicos, con posibilidad de instalación de pequeños aparatos eléctricos.

Ello, se suma la construcción de 34 carpas solares, que permiten abastecer a la totalidad de la población semilla cerera de papa y hortalizas. Asimismo, se ha dotado de baños públicos, lavaderos, duchas, dotadas de agua caliente y energía solar. Todas las instalaciones, además, cuentan con un respectivo tratamiento de aguas negras.

En el sector pecuario, se ha iniciado una campaña de vacunación y desparasitación de

El embajador de España, Fernando Martínez, el secretario de Cooperación Internacional, José Luis Dicente y el vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, observan los trabajos de las carpas solares.



Un sistema de bombeo de agua se ejecuta utilizando energía solar.

La comunidad de Huanaco recibió con alegría la inauguración del proyecto integral financiado por el gobierno de España.

ganado vacuno, y en el forestal, se plantaron 3 mil unidades de kiswaras en las áreas públicas y lotes campesinos.

El proyecto fue calificado de "maravilloso" por el secretario de la Cooperación Internacional del gobierno de España, José Luis Dicente, para quien "transformó la fisonomía de la comunidad y abre expectativas muy esperanzadoras".

Dicente inauguró el proyecto, financiado en gran parte por la Junta de Galicia, conjuntamente con el vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas y autoridades diplomáticas y locales.

"La cooperación entre Bolivia y España funciona bien. Es decir, que el país donante no sólo está haciendo una un esfuerzo generoso y está dando satisfacción a su deseo de ser

solidario con las necesidades del país receptor. Bolivia es una buena contraparte", dijo.

Enfatizó en que la cooperación no sólo se traduce en dar ni en recibir. "Es, dijo, para cada una de las dos partes dar y recibir al mismo tiempo. Yo no sé si nosotros en el fondo, lo hacemos cooperar aquí no estamos recibiendo más que lo que damos".

El secretario, quien dijo a los comunarios que "saben recibir al que viene de fuera", prometió que el gobierno de Felipe González continuará colaborando con los programas del país.

"Huanaco ha puesto en marcha iniciativas admirables. Por su valor y coraje que demuestra, que se enfrenta con desafíos espectaculares, debe contar con la absoluta solidaridad y apoyo de países como

España, nos consideramos hermanos del pueblo boliviano".

Destacó que la ayuda española seguirá aumentando siempre y cuando se mantenga dos principios: 1) Calidad, que no tenga desagües por los que se pierdan cantidades de dinero y eficacia de los proyectos. No se pondrán en marcha programas ineficaces y que corren el riesgo de no ser concluidos. 2) La cooperación internacional debe ser coordinada para evitar acciones que se repitan y se traduzcan en menos efectiva y de menor calidad.

AYUDA PARA TRES AÑOS MAS

El secretario indicó que en las conversaciones con el Gobierno no han surgido nuevos proyectos de cooperación, pero que se dará ayuda al programa de reformas estructurales.

Anunció que en la reunión de la Cooperación Mixta que se realizará en Madrid, en noviembre se definirá cuatro áreas de cooperación hasta 1998. Ellas son la modernización del Estado, actualización de la infraestructura económica, formación de recursos humanos y reforzar el aparato cultural. En este sentido, dijo que un país con la cultura de Bolivia y donde se refuerza la cualidad de nación pluricultural, con una identidad nacional y de grupos muy definida y específica, es un área que ofrece para diversos proyectos de cooperación.

"Estos cuatro sectores son la señal de identidad de la cooperación entre Bolivia y España", concluyó.



YPFB y PETROBRAS preparan definiciones sobre gasoducto

(ANF).- Optimizar el precio del gas y definir el diámetro del ducto constituyen objetivos centrales de la comisión oficial que viaja al Brasil a negociar con Petrobras y sus socios el proyecto de construcción del gasoducto, informaron autoridades oficiales.

La comitiva que estará presidida por el Secretario de Energía, Carlos Miranda; presidente de YPFB, Mauricio Gonzales y asesores especializados en la construcción del gasoducto Santa Cruz-Sao Paulo emprenderán en las próximas horas viaje a Río de Janeiro a la reunión del Comité de Gerencia del proyecto.

El encuentro se inicia el jueves próximo y en su agenda se encuentran temas importantes como la revisión de reservas de gas, perspectivas de ampliar el mercado, definición del diámetro del gasoducto y el financiamiento.

En ese contexto, el ministro de Capitalización, Alfonso Revollo señaló que en las negociaciones sobre la construcción del gasoducto al Brasil se busca mejorar el contrato suscrito durante el anterior gobierno.

"Estamos buscando cuestiones específicas como el tamaño del ducto y el precio del gas. Consideramos que el precio del gas para la exportación al Brasil es vital para que el proyecto sea rentable", enfatizó.

Revollo añadió, que un precio óptimo para el gas boliviano es aquel que debería estar por encima del 1.15 ó 1.20 dólares por metro cúbico, aunque reconoció también que será difícil encontrar receptibilidad por parte de Petrobras y sus socios.

Sin embargo, expresó su esperanza porque se pueda encontrar un mejor precio, puesto que el interés del Brasil es mejorar las actuales condiciones de vida

en base a la preservación del medio ambiente, "porque no pueden seguir viviendo con energía de carbón". Añadió que ese tipo de energía no sólo les limitaría en su desarrollo, sino que puede agravar las condiciones medioambientales. "Por tanto, el Brasil necesita de electricidad limpia y gas natural y eso mejora la situación para entablar una buena negociación", acotó.

A su vez, Miranda explicó que en la reunión del Comité de Gerencia, máximo organismo de decisión del proyecto de construcción del gasoducto, estarán presentes YPFB y su socia la empresa "Exxon" y Petrobras junto al consorcio BTB, además del grupo de inversores brasileños interesados en el proyecto.

Agregó, asimismo, que la agenda contempla la primera revisión sobre las reservas de gas natural, las mismas que aún no fueron concluidas por haber resultado muy amplia de lo que originalmente el consultor había previsto. "Vamos a revisar también las últimas estimaciones del mercado que se están haciendo, porque en un principio era de 8 millones de metros cúbicos, para luego de siete años elevar a 16 millones, pero existen posibilidades de iniciar (la exportación) con un mercado mayor", subrayó la autoridad.

Miranda atribuyó esa posibilidad a la activa promoción que se está realizando sobre las plantas termoeléctricas en el Brasil, particularmente en Sao Paulo.

Posteriormente, dijo que se asumirá una decisión final sobre el diámetro del gasoducto, para luego evaluar la nueva situación de financiamiento ante la predisposición de cooperar que mostraron el Banco Mundial y el Banco Interamericano de Desarrollo, pues no está muy definida su participación en el proyecto.

SOLICITADA

ACLARACION NECESARIA

La opinión pública ha estado informada de la campaña de desprestigio montada contra los principales directivos de las cooperativas de Santa Cruz, por quienes se creen los únicos predestinados para dirigir la región y el país. En este contexto, mi persona ha quedado profundamente conmocionada al ver que mis cobardes detractores, sin reparo alguno, utilizando a Ronald Mendez Alpire, violaron la intimidad de mi domicilio y sustrajeron mi correspondencia privada y otros documentos, los cuales luego de alterarlos perversamente, fueron publicados en el folleto infamante denominado **PUZZLE FINANCIERO**, lanzando graves ofensas contra mi honor, reputación y dignidad personal, cuyos extremos emplazo a probarlos en los Tribunales de Justicia.

Quienes me conocen, están informados de mis actividades empresariales privadas y saben que desde 1974, es decir, 13 años antes de haber sido Superintendente de Bancos, soy propietario de una importante em-

presa de servicios de desmontes de la región. Mis actividades en general, no han sido en modo alguno incompatibles con la Ley General de Bancos, puesto que son de naturaleza distinta a las actividades del sistema financiero. Para nadie es extraño, que estas viles acciones tienen una motivación política que, entre otros, pretenden acallar mi voz como tenaz opositor a la formación de monopolios privados en el sector de telecomunicaciones y a la confiscación del patrimonio de las cooperativas telefónicas del país, que pertenece a sus asociados. Frente a esta confabulación delictiva, en fecha 31 de enero del año en curso, he interpuesto querrela criminal contra Ronald Mendez Alpire, coautores, cómplices y encubridores, por los delitos de allanamiento de domicilio, violación de correspondencia, robo, falsedad material e ideológica, difamación, calumnia e injurias. Por el respeto que me merece la sociedad boliviana en general y la cruceña en particular, esta es la primera y única vez que me referiré públicamente a este ingrato asunto.

Santa Cruz, febrero 21 de 1995

Lic. Luis del Río Chávez
C.I. No. 1472965 SC.

Acuerdo para hacer frente a la crisis económica

México recibirá de EE.UU. 20 mil millones de dólares

MEXICO, 21 feb (EFE).- México comenzará a recibir la semana próxima los primeros 3.000 millones de dólares de la asistencia financiera otorgada hoy por Estados Unidos, afirmó el secretario mexicano de Hacienda, Guillermo Ortiz.

El alto funcionario mexicano hizo el anuncio en declaraciones a la emisora local Radio Red después de firmar con EE.UU. un acuerdo por valor de 20.000 millones de dólares para hacer frente a la crisis económica que vive México desde diciembre pasado.

Según Ortiz, además de los primeros 3.000 millones de dólares, México tendrá a su disposición antes de junio próximo otros 7.000 millones de dólares, y los otros 10.000 millones estarán disponibles en el segundo semestre del año. "Vamos a salir con una economía fortalecida", afirmó Ortiz.

Según el responsable económico mexicano, los primeros fondos llegarán a México a partir de que concluyan las formalidades de los acuerdos, pasos que se espera estén terminados la semana próxima. "Esperamos que no se utilice la mayor parte de esos recursos. La idea es que los mercados de capitales vuelvan a funcionar", agregó Ortiz. La crisis financiera que atraviesa México desde el 20 de diciembre ha generado una devaluación de la moneda local, el nuevo peso, del 70 por ciento respecto al dólar, una fuga de capitales de miles de millones de dólares y el riesgo de que el Gobierno no pudiera hacer frente a sus compromisos financieros.



Los primeros 3 mil millones de dólares serán desembolsados la próxima semana

El secretario del Tesoro de Estados Unidos, Robert Rubin (izquierda) conversa con el ministro de Finanzas de México, Guillermo Ortiz durante la ceremonia en la que se firmó el convenio de ayuda estadounidense por 20 mil millones de dólares para mejorar la resquebrajada economía mexicana. (REUTERS)

Acuerdos no ceden derechos sobre política petrolera

MEXICO, 21 feb (EFE).- El Gobierno mexicano aseguró que los acuerdos financieros firmados hoy martes con EE.UU. no tienen "ninguna condicionalidad política" ni ceden ningún derecho sobre los activos petroleros.

"Los acuerdos suscritos entre México y Estados Unidos son de naturaleza financiera y no contienen ningún tipo de condicionalidad política", señala un comunicado de la Secretaría de Hacienda dado a conocer en esta capital.

EE.UU. y México firmaron hoy un acuerdo por valor de 20 mil millones de dólares en asistencia financiera y garantías crediticias que busca ayudar al Gobierno mexicano para salir de la crisis económica que atraviesa desde el 20 de diciembre.

tuación verdaderamente complicada porque no teníamos recursos para cumplir con los vencimientos a corto plazo, y eso habría tenido unas consecuencias funestas para la economía mexicana", reconoció Ortiz.

El alto funcionario mexicano expresó su esperanza de que

los acuerdos firmados hoy con EE.UU. devuelvan la estabilidad a los mercados financieros mexicanos y se terminen las semanas de "variaciones tan bruscas".

"Obviamente -añadió- el tipo de cambio está muy devaluado y esperamos que conforme estos recursos se vayan aplicando haya una estabilización del mercado cambiario".

El secretario de Hacienda recordó que, además de la asistencia financiera firmada hoy con EE.UU., México ya recibió 7.800 millones de dólares procedentes del Fondo Monetario Internacional (FMI), que en el segundo semestre de este año desembolsará otros 10.000 millones de dólares.

"Esta asistencia no tiene precedente, porque no hay ningún otro país al que (el FMI) le haya hecho un desembolso tan grande", añadió Ortiz.

Se teme nueva ofensiva contra los zapatistas

Por Heriberto Rodríguez

SELVALACANDONA, Méx., feb 21 (Reuter) - Miles de indígenas que huyeron a la selva ante el avance del ejército mexicano padecen hambre y enfermedades, mientras la concentración de efectivos y equipos parecía indicar la preparación de una nueva ofensiva contra los zapatistas.

Fisicamente agotados, con el terror marcado en los rostros, unos 800 habitantes del poblado de Morelia, en su mayoría niños, se refugiaron en una ranchería de 15 casas en el más profundo de la Selva Lacandona, en el sur de México.

"Nosotros no hacemos nada. No sabemos porque andan así los ejércitos", dijo a un periodista de Reuters una mujer de avanzada edad refiriéndose a las fuerzas gubernamentales.

Al igual que en otras poblaciones indígenas, el temor a las fuerzas armadas los hizo huir de sus casas el 10 de febrero, cuando se inició la ofensiva militar contra el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN).

En este caso fue un viaje de cuatro días por las selváticas montañas del estado de Chiapas, en el que los jóvenes cargaban en sus espaldas a los ancianos y las mujeres a sus hijos más pequeños.

"Los niños los trajeron de canasto, tenían los pies hinchados", narro a periodistas basatis uno de los desplazados.

"El ejército se movió como animales hambrientos a la montaña... En el segundo día de la ofensiva, nació un niño y murió un varón al que llamamos igual que su padre, y eso tuvo que aprender a vivir de nuevo. Tenemos miedo al ejército, dijo un hombre que caminaba durante el camino, pero controlado", dijo un periodista que viajó con los indígenas, pero que no pudo entrar a las rancherías.

"Lo que más nos preocupa son las enfermedades gastrointestinales, respiratorias debido a las condiciones climáticas y las lluvias", agregó.

Sin agua potable y con una hora a pie y con el frío, las pocas casas cercadas alojaron a los niños, niñas y los ancianos, muchos ellos agostados por la falta de alimentos.

Pero ninguno de los desplazados regresó, al igual que otros tantos miles de indígenas que se encuentran en la selva, según argumentan los derechos humanos.

Los helicópteros que a diario sobrevuelan la zona corren para no ser descubiertos, según recuerdan la noche de enero 1994, cuando las tropas entraron en Morelia.

Ejército dio muerte a un supuesto rebelde en Chiapas

SAN CRISTOBAL DE LAS CASAS, Méx., feb 21 (Reuter).- Fuerzas del ejército mexicano dieron muerte a un hombre y capturaron a otros tres en una zona recientemente tomada a los rebeldes indígenas en el sureño estado de Chiapas.

La Procuraduría General de la República dijo hoy que un grupo de soldados fue atacado el lunes en las afueras del poblado de La Grandeza, cerca de la Selva Lacandona, y devolvió los disparos causando la muerte de Gilberto Jiménez Hernández.

La procuraduría agregó en un comunicado que los soldados capturaron a otros tres hombres armados y los entregaron posteriormente a la policía. No hubo soldados heridos en el tiroteo.

El comunicado también dijo que el domingo por la noche hubo un tiroteo en la ciudad de Nuevo Momón, que estaba en poder de los rebeldes, pero no informó si hubo muertos, heridos o capturados.

En los últimos días, las fuerzas del ejército han avanzado profundamente en la zona y el territorio controlado que estaba bajo el mando de guerrillas del Ejército Zapatista de Liberación Nacional desde que éste se declaró el 1 de enero de 1994.

Casi no se escuchan enfrentamientos militares, pero los zapatistas se preparan para una ofensiva militar, según el coronel del ejército en Nuevo Momón en las últimas horas de la operación.

Hasta ahora el ejército no ha podido capturar a los líderes de la subcomandancia que se enfrentan a las tropas.

Los rebeldes se preparan para una ofensiva militar, según el coronel del ejército en Nuevo Momón en las últimas horas de la operación.

Hasta ahora el ejército no ha podido capturar a los líderes de la subcomandancia que se enfrentan a las tropas.

Según el Vaticano

Latifundistas y alta burguesía culpables de la crisis en Chiapas

CIUDAD DEL VATICANO, 21 feb (EFE).- El Vaticano lanzó hoy, martes, un duro ataque a los "latifundistas" y a la "alta burguesía" de México, a los que considera culpables de la crisis en el estado de Chiapas.

En un comentario titulado "Hay quien sopla sobre el fuego en la crisis de Chiapas", el diario del Vaticano "Osservatore Romano" fugista a los "latifundistas" y a los "potenciados económicos de la región que tratan 'por todos los medios' de sabotear el diálogo y provocar 'el enfrentamiento armado y el derramamiento de sangre'".

El diario vespertino denuncia que la causa de los ataques contra el obispo de San Cristobal de las Casas, monseñor Samuel Ruiz García, es el intento de mediación que está haciendo para que sean acogidas sin derramamiento de sangre las "justas reivindicaciones" de los campesinos y de los descendientes de los mayas.

Comisión Nacional de Intermediación (CONAI). El pasado domingo, grupos de civiles atacaron la curia diocesana y pidieron su renuncia.

"Extremistas a sueldo de los agrarios han atacado la catedral de San Cristobal de las Casas, pronunciando frases ofensivas y amenazadoras contra el obispo, en cuya defensa y de la Iglesia se han alineado indios y campesinos", escribe el diario.

El periódico subraya que este enfrentamiento es "emblemático" de la crisis sufrida en Chiapas, donde los indígenas y los campesinos tratan de resarcirse de una condición secular de "explotación económica-social y de marginación política".

"En el otro frente", añade, "están los latifundistas y la alta burguesía en general, que no admiten cambios, incluso aunque sean graduales y parciales, del orden social existente y se mueven para que el ejército federal aniquile al Ejército Zapatista de Liberación Nacional".

En este marco ambiental, subraya, los ataques contra monseñor Ruiz se explican también con el hecho de que el obispo desde hace un año desarrolla un papel de mediación para impedir un conflicto sangriento y para propiciar una solución a la crisis que "acabe con la revuelta" y acocja al mismo tiempo las justas reivindicaciones de las masas pobres y explotadas de su diócesis.

El diario de la Santa Sede destaca que monseñor Ruiz ha asegurado que no abandonará su diócesis pese a la "violenta protesta" del pasado domingo y a las precedentes "presiones e intimidaciones de todo tipo".

En San Cristobal, monseñor Ruiz aseguró que, si el Ejército federal inicia las hostilidades contra la guerrilla zapatista en Chiapas, podría tener lugar una matanza en la que morirían miles de indígenas.

La única respuesta a la cuestión demográfica y los retos planteados por el desarrollo integral de la persona y de las sociedades parece reducirse a la promoción de un estilo de vida cuyas consecuencias - si fuera aceptado como modelo y plan de acción para el futuro - podrían revelarse especialmente negativas. Los responsables de las naciones deberían reflexionar profundamente y en conciencia sobre este aspecto de la realidad (Carta del Papa Juan Pablo II a los jefes de Estado del mundo).

JARDIN ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS

22/2/85	ALFREDO LARIA ROCABADO	10 AÑOS
22/2/86	RAUL EDUARDO PEÑAFIEL	9 AÑOS
22/2/86	LUIS ITURRALDE CH.	9 AÑOS
22/2/90	MARIA BENAVIDEZ DE NOGALES	5 AÑOS
22/2/93	OLGA FAJARDO DE NINA	2 AÑOS

FARMACIAS DE TURNO 327245 Las 24 horas

"Yo soy el camino, la verdad y la vida. Solamente por mí se puede llegar al Padre". (Juan, 14, 6-7)

DARMA DEL CARPIO VDA. DE ENCINAS, ESPOSA CLAUDIA, DARMA FAMILIA Y MARCELA HIJAS; ERICK ROLLANO HIJO POLITICO, MARGARITA PEÑARANDA VDA. DE ENCINAS, MADRE, AMELIA TAPIA VDA. DE DEL CARPIO MADRE POLITICA, JAIME, WALTER, MARIO, MARINA, MARIA EUGENIA Y FERNANDO ENCINAS PEÑARANDA, HERMANOS; VICENTA CONDO Y LEONOR CARGENAS HERMANAS ESPIRITUALES; LOS HERMANOS POLITICOS, PRIMOS, TIOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE.

ING. MBA. HECTOR SEBASTIAN ENCINAS PEÑARANDA (Q.D.D.G.)

EXPRESAN SU PROFUNDO AGRADECIMIENTO AL DIRECTORIO, EJECUTIVOS PERSONAL ADMINISTRATIVO, ACADEMICO Y ALUMNOS DE IDEA, USAID, DIFEMA, UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA, UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES, ABAC, CEPB, ABIR, ROTARY CLUB CENTRAL, COLEGIO SAINT ANDREW'S, PROMOCION 61 DEL COLEGIO ALEMÁN MARISCAL BRAUN, FUNDACION BOLIVIA EXPORTA, INFOCAL, DEMAS INSTITUCIONES, AMIGOS Y PERSONAS PIADOSAS QUE NOS ACOMPAÑARON EN LOS MOMENTOS DE DOLOR, E INVITAN A PARTICIPAR EN LAS SANTAS MISAS QUE EN SUFRAGIO DE SU ALMA SE MANDARAN A OFICIAR EL DIA JUEVES 23 DE FEBRERO A LAS 12:30 EN LA IGLESIA DE MARIA AUXILIADORA (EL PRADO), Y EL DIA VIERNES 24 DE FEBRERO A LAS 12:00 EN LA CAPILLA DEL COLEGIO SAN IGNACIO-BAJOS SEGUENCOMA. EL DUELO SE DESPIDE POR TARJETA.

LA PAZ, FEBRERO DE 1995

CNDA

La Cámara Nacional de Despachantes de Aduana, comparte el dolor que embarga a la familia del distinguido profesional.

ING. HECTOR ENCINAS PEÑARANDA (Q.E.P.D.)

Gerente General del Instituto para el Desarrollo de Empresarios y Administradores "Ing. Jorge E. Lonsdale" I.D.E.A. y expresa sus más sentidas condolencias por tan irreparable pérdida.

La Paz, febrero de 1995

EL DIRECTORIO

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar fallecimiento de las siguientes personas:

- Andrés Hurtado Chavez
- Celso Valencia Morales
- Mercedes Velasquez de Hinojosa
- Maria Guisape de Ali
- José Salgueiro Morales
- Adolfo Velasquez Bozo
- Natalio F. Condori Sánchez
- Juan Martínez Quisberth
- Gustavo Raga Nina
- Victor Mallea Ticona
- Cristina Pazo Condori
- Basilio Guisape Cruz
- Iván Suxo Yana
- Angélica Rodríguez de Mendoza
- Eusebio Quispe Conde

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

En dos meses de guerra

24 mil civiles murieron en Chechenia

Por Richard Balmforth

MOSCU, feb 21 (Reuter) - Fuerzas rusas atacaron hoy a separatistas chechenos a un organismo de derechos humanos calculó que más de 24.000 civiles han muerto en el conflicto en Chechenia.



Una mujer chechena lleva en una carretilla sus pertenencias por las calles de la destruida capital, Grozny, para refugiarse en otras regiones en vista de la reanudación de los enfrentamientos entre fuerzas rusas y legiones de separatistas (Reuter).

La agencia noticiosa Itar-Tass dijo que aviones de combate habían bombardeado unidades chechenas en las localidades de Gudermes, Argun y Samashki.

Las fuerzas rusas también chocaron contra posiciones chechenas en el distrito de Promyslovsky en el extremo noroeste de Grozny el día de las cinco de la mañana (0200 GMT).

El ministro de Información checheno Movladi Udugov dijo que hacia las 11 de la mañana (0800 GMT) había matado a la actividad militar.

Los ataques rusos fracasaron en una ofensiva contra las líneas chechenas. El ministro igualmente señaló que al mediodía continuaban los ataques aéreos, en algunos casos con bombardeos de gran altura, contra los distritos del sur de la devastada capital además de Argun hacia el este, según la agencia noticiosa Itar-Tass.

Udugov también dijo que los combatientes chechenos habían derribado en la ma-

drugada de este martes a un avión de combate Sukhoi-25 en los distritos del sur de Chechen-Aul y Starlye Atagl. Sin embargo un oficial de la fuerza aérea desmintió esa versión, según Interfax.

Entretanto un documento preparado por expertos cercanos al comisario ruso de Derechos Humanos, Sergei Kovalyov, afirmó a la agencia Interfax, que 24.350 civiles de la capital chechena de Grozny murieron durante los enfrentamientos.

El documento afirma que el número de víctimas de los dos meses de lucha incluye 3.700

niños menores de 15 años, 4.650 mujeres y 2.650 hombres mayores de 50 años, así como 13.350 hombres no armados de edades comprendidas entre los 15 y los 50 años.

Interfax citó el documento que afirma que 650 hombres armados murieron, aparentemente en su mayoría luchadores separatistas chechenos.

El documento no señala el número de muertos rusos, pero fuentes del ejército dijeron que perdieron la vida más de mil soldados, en su mayoría en la batalla de Grozny.

Cuestionan futuro del tratado de no proliferación nuclear

Por Nicholas Doughty

LONDRES, feb 21 (Reuter) - El futuro del tratado mundial para evitar la propagación de armas nucleares, una de las principales amenazas de la postguerra fría, está siendo cuestionado por las disputas sobre la necesidad de extender este pacto y las formas de hacerlo.

El Tratado de No Proliferación Nuclear (TNP), que entró en vigor en 1970 con una vigencia de 25 años de duración, debe ser renovado en abril en la conferencia de las Naciones Unidas.

El pacto está firmado por 170 países, estableciendo la existencia de cinco superpotencias nucleares, Estados Unidos, Rusia, China, Francia y Gran Bretaña, y afirma que el resto de las naciones deben renunciar a las armas nucleares.

Las principales potencias señalan el contrabando de sustancias nucleares tras el colapso de la Unión Soviética y crisis como la de Irak y Corea del Norte como ejemplos de las nuevas amenazas del mundo.

Estos peligros, afirman, requieren la exten-

sión indefinida e incondicional del pacto, la preservación del status quo.

Para ello es precisa una mayoría simple de firmantes, actualmente más de 85 votos. Algunos estados del Tercer Mundo, afirman que las grandes potencias deben hacer más para reducir sus arsenales y acordar una prohibición formal de pruebas nucleares.

Muchos países que presuntamente cuentan con armas nucleares, incluidos Israel, India y Pakistán, no han firmado el tratado. Los estados árabes afirman que Occidente está dispuesto a hacer caso omiso a este hecho en el caso de Israel, su aliado en Oriente Medio.

Egipto está ahora enfrentado con Israel por la negativa de éste a firmar el TNP, una disputa que dificulta aún más el frágil proceso de paz de Oriente Medio.

Por otro lado, los países no alineados acusan a las grandes potencias de no cumplir sus obligaciones, especialmente en relación con el desarme y la prohibición de realizar pruebas nucleares.

Como resultado de esto, no está claro si Estados Unidos y sus aliados obtendrán los votos necesarios para extender el tratado.

Combates sacuden a Chechenia

MOSCU, 21 feb (EFE).

Grozny y su perímetro volvieron a ser blanco hoy, martes, de un intenso fuego ruso, tras una semana de relativa calma en Chechenia, mientras los mediadores en la guerra intentan convencer a los contendientes de que se sienten de nuevo a la mesa de negociaciones.

Los buenos oficios de la Presidencia de Ingushetia, la república mediadora vecina, se vieron frustrados esta mañana cuando la parte rusa se negó a acudir a la cita con los chechenes, en territorio ingush.

"Los políticos no apoyan a los militares en sus esfuerzos por lograr un alto al fuego en Chechenia", explicó el vicepresidente ingush, Boris Agapov, en conversación telefónica con

la agencia rusa Postfactum.

Añadió que, "si se desea, se puede dar el nombre de aquellos políticos de Moscú que han actuado activamente en contra del desarrollo del proceso de paz", aunque no concretó a quién o a quienes se refería.

El presidente ingush, Ruslán Aushev, dijo que se han "intensificado los contactos telefónicos con las partes, con el objetivo de "entablar negociaciones entre delegaciones gubernamentales", y no militares como hasta ahora.

Afirmó que ha telefonado varias veces al primer ministro ruso, Victor Chernomyrdin, y también ha recibido una llamada del titular de Defensa de Rusia, Pavel Grachov, quien le aseguró que su departamento.

Sobre planes de la OTAN EE.UU. ofrecerá nuevo marco de seguridad a Rusia

BRUSELAS, feb 21 (Reuter) - Estados Unidos propondrá esta semana a Rusia un nuevo marco de seguridad para calmar las preocupaciones de Moscú sobre los planes de expansión de la OTAN en Europa Central, dijeron hoy fuentes de la OTAN.

La idea ampliamente respaldada el lunes por los aliados de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) será incluida en una carta del presidente Bill Clinton al presidente Boris Yeltsin y entregada el jueves a autoridades rusas, dijeron.

Las fuentes señalaron que la carta permitirá que Yeltsin se muestre satisfecho con las garantías occidentales que pidió desde que se anunció en diciembre que la OTAN seguiría adelante con un estudio sobre la extensión de la alianza a los ex aliados de Moscú.

Time Warner compra 20% de El Diario de EE.UU.

NEW YORK, feb 21 (Reuter).

La empresa Time Warner lanzó a la competencia en el mercado de los medios de comunicación en español, al comprar casi 20 por ciento de los periódicos en este país de mayor circulación en los Estados Unidos: "El Diario".

La inversión, que se espera anunciada a finales de esta semana, es considerada por el sector como el primer paso de los planes de TW y otros en "El Diario", de crear un canal de televisión cable en español.

Otros socios incluyen el banco de inversiones Wertheim y otros.

Fuentes del sector indicaron que el grupo ha invertido casi 50 millones de dólares en la publicación. Hace cinco años, Ganer Co. vendió "El Diario", por

un precio calculado en 25 millones de dólares, a un grupo encabezado por el editor del periódico Carlos Ramírez, y el banquero Peter Davidson.

Ramírez y Davidson continuarán dentro del periódico, como lo harán la mayoría de los compradores de 1989. El capital aportado por los nuevos socios será usado para financiar los planes de expansión.

Y, aunque el acuerdo es relativamente pequeño en términos monetarios, las fuentes indicaron que es significativo porque "por primera vez estamos buscando actores institucionales y corporativos para que ingresen al mercado en español".

TW y la gerencia de "El Diario" planifican comenzar un canal de cable en español con el mismo nombre. "El Diario es una verdadera propiedad de con-

cesión comercial", indicó una persona cercana al acuerdo.

La circulación de la publicación está calculada en unos 50.000 ejemplares, pero la fuente señaló que tenía el nivel de lectura en español por individuo más alto del país.

Desde la venta de 1989, se considera que los ingresos del periódico aumentaron en 30 por ciento, en unos 25 millones de dólares.

El mercado para los medios de comunicación en español ha experimentado un gran crecimiento en los últimos años.

La mayoría de las inversiones en Estados Unidos han sido realizadas por empresas latinoamericanas como Telemundo y Univision, pero tanto NBC como News Corp. han colocado capitales en canales de cable para el público hispano.

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO SECRETARÍA NACIONAL DE SALUD COMUNICADO

La Secretaría Nacional de Salud, pone en conocimiento de la opinión pública que, en fecha 11 de febrero del presente año, entre horas 2:00 y 3:00 am., se produjo un robo en el depósito del Programa Integrado de Servicios de Salud (PROISS), entidad dependiente de esta Secretaría de Estado, ubicado en la calle Castro No. 1508 de la ciudad de La Paz habiendo sido sustraído instrumental y equipo médico, cuyo detalle es el siguiente:

ITEM	ARTICULO
1	Histómetro "SIMS" graduable
2	Pinza uterina 25 cm. "SHROEDER"
3	Pinza de Disección 1 x 2 s. 16 cm.
4	Estilite acanalado
5	Pinza Hemostática "ROCHSNER"
6	Pinza para esponja estrizada
7	Mango de Bisturi No. 3
8	Juegos para Otoscopio
9	Tensiómetro con manómetro "RIESTER"
10	Brazaletes para adultos
11	Brazaletes para niños
12	Brazaletes para infantes
13	Brazaletes para recién nacidos
14	Duplex Estetoscopio "RIESTER"
15	Palangana (Bañador) 35 cm. ancho acero inoxidable
16	Jarros para uso perinatal graduado con mango
17	Jeringas Hipodérmicas punta acero inoxidable 2 cc.
18	Jeringas Hipodérmicas punta acero inoxidable 5 cc.
19	Jeringas Hipodérmicas punta acero inoxidable 10 cc.
20	Laringoscopio INTOCH con 3 hojas
21	Tensiómetro aneroides y brazalete, adultos infantes
22	Tijeras rectas MAYO 15 cm.
23	Porta Agujas MAYO HEGAR 14 cm.
24	Espéculo "GRAVES" Fig. 1 85 x 20 mm.
25	Espéculo "GRAVES" Fig. 2 95 x 35 mm.
26	Sonda uterina "SIMS" graduado
27	Pinza KOCHER rectas 14 cm.
28	Pinza Strech 1 x 2 de 13 cm (diente de ratón)
29	Pinza "FOERSTER" rectas 25 cm.
30	Pinza strech rectas 13 cm. (Anatómicas)
31	Pinza orile curva 14 cm.
32	Mango de bisturi No. 3
33	Hojas de Bisturi, Caja de 100 unidades
34	Estetoscopio PINARD de madera
35	Sonda hueca 14 cm.
36	Juego Separadores Farabeuf
37	Cilindros 35 x 100 mm. acero inoxidable
38	Tijera recta 14.5 cm.
39	Tijera recta 15.5 cm.
40	Pinza Halsted mosquito curvas 14 cm.
41	Tijeras Mayo curvas 15 cm.

En consecuencia, los hospitales, clínicas, farmacias y personas particulares deben abstenerse de adquirir dicho instrumental y equipo médico, debiendo dar conocimiento de inmediato a la Policía Técnica Judicial (PTJ) en caso de detectar los mencionados materiales robados.

La Paz, 21 de febrero de 1995

DEPARTAMENTO DE COMUNICACION SOCIAL Y RR.PP.

FONDO DE PENSIONES BASICAS

FOPEBA

COMUNICADO

EL FONDO DE PENSIONES BASICAS, comunica a las instituciones y empresas afiliadas, que los aportes por el mes de febrero se recibirán hasta el día viernes 24 del presente, por ser el último día hábil del mes: pasada esta fecha se cobrarán las sanciones legales.

La atención a las empresas se cumplirá en las oficinas de la calle Pedro Salazar en horario comprendido entre las 8:30 a.m. y 17:00 horas, los días jueves 23 y viernes 24 del presente mes.

RELACIONES PUBLICAS

Viernes 24

Viernes 24

CLUB ORURO

ACTUARAN

ORQUESTA SPLENDID

PRECIOS

TELEF. 50680 CLUB ORURO

RESERVACION DE MESAS

FM. 96.1 MEDITERRANEO

SI PUEDE VENGA DISFRAZADO LO IMPORTANTE ES QUE VENGA VESTIDO

DAMAS Bs. 20 CABALLEROS Bs. 20

Canciller peruano inicia gira por tres países garantes

Mandos militares evalúan medidas para desactivar minas encontradas en los alrededores de Tiwintza

Por Gustavo Oviedo

LIMA, feb 21 (Reuter). El canciller peruano inició hoy una gira por tres de los cuatro países garantes del Protocolo de Río de Janeiro para agradecer la gestión mediadora en el conflicto con Ecuador, al tiempo que mandos militares evalúan medidas a tomar para desactivar nuevas minas halladas el lunes en los alrededores del puesto fronterizo de Tiwintza.

El canciller Efraín Goldenberg, visitará Brasil, Argentina y Chile en una gira que se extenderá hasta el viernes.

Según fuentes diplomáticas, el canciller agradecerá personalmente "la encomiable labor" de los tres países durante el reciente proceso de negociaciones que culminó con la firma de un acuerdo de paz entre Perú y Ecuador, según fuentes diplomáticas.

Agregaron que Goldenberg partió en las primeras horas de esta mañana, acompañado del director de gabinete, José Antonio Aróspide del Busto.

No se informó cuando el canciller visitará Estados Unidos, el cuarto país garante del Protocolo.

El Protocolo de Río, que puso fin a un enfrentamiento bélico entre Ecuador y Perú por una disputa territorial, fue suscrito el 29 de enero de 1942 con el apoyo garante de Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos.

El periplo del canciller se realiza en vísperas de la llegada a Ecuador de una misión preliminar de observadores de los países garantes para verificar el cese al fuego acordado con Perú la semana pasada. La delegación de observadores llegará a este país el jueves haciendo su ingreso por la localidad de Pura, unos 860 kilómetros al norte de Lima.

Por otro lado, fuentes periodísticas informaron hoy que los mandos militares de la base El Milagro, ubicada en la localidad de Bagua en el departamento selvático de Amazonas, se encuentran evaluando el número de soldados heridos por efecto de la explosión de minas, que según afirman, fueron sembradas por tropas ecuatorianas.

El corresponsal de la cadena Radioprogramas del Perú, en la base El Milagro, dijo que los últimos heridos por las minas sumarán 30, provenientes principalmente de la zona de Ampama, próximo al reducido fronterizo de Tiwintza.

El Milagro es el centro de operación de las fuerzas armadas del Perú en la zona del problema fronterizo.

Refirió que para evitar las mutilaciones de miembros que han sufrido los soldados por la acción de las minas, el mando militar de la zona ha dispuesto el envío de un comando de elite del ejército para proceder a su desactivación.

El reportero explicó que los artefactos explosivos serán localizados con un detector para luego ser activados en conjunto y originar una detonación en cadena produciendo una gran explosión.

Fuentes militares peruanas han reconocido que los misiles móviles y las minas terrestres de Ecuador han sido el enemigo más peligroso en el conflicto fronterizo pues causaron la mayoría de las bajas.

Llegó misión observadora para garantizar alto el fuego

Se traslada a la zona del conflicto peruano-ecuatoriano



CUENCA (Ecuador), 21 feb (EFE). Los observadores militares y diplomáticos de Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos llegaron hoy a la ciudad ecuatoriana de Cuenca, desde donde se trasladarán en las próximas horas a la franja de la frontera amazónica ecuatoriano-peruana para supervisar el proceso de paz.

El avión en el que llegaron, un "Hércules-130" del Ejército de Brasil, aterrizó en el aeropuerto de Cuenca a las 14.30 horas locales (19.30 GMT), donde los observadores fueron recibidos por autoridades diplomáticas y militares de Ecuador, así como por los embajadores en Quito de sus respectivos países.

Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos son garantes del denominado Protocolo de Río de Janeiro, suscrito en 1942 por Ecuador y Perú, al término de la guerra de 1941, y como tales posibilitaron la madrugada del viernes pasado el cese de las hostilidades, iniciadas el 26 de enero último.

El Protocolo de Río de Janeiro definió entonces la frontera entre ambas naciones, pero posteriormente Ecuador denunció que la demarcación de límites definida en ese acuerdo no era ejecutable por razones geográficas, lo que impidió cerrar un tramo de 78 kilómetros fronterizos, escenario de los conflictos armados de 1981 y 1995.

Esta misión "de avanzada" está presidida por el general brasileño Ariel Pereti da Fonseca, e integrada por un millar argentino, cuatro brasileños, dos chilenos y cuatro estadounidenses, y varios diplomáticos de cada uno de los cuatro países garantes.

"El objetivo de este grupo precursor de reconocimiento será el de verificar el alto el fuego y encargarse del planeamiento general de las actividades y necesidades logísticas de la misión de observadores que operará (durante noventa días prorrogables) en el área del conflicto, aproximadamente después de ocho días", señaló la Cancillería de Quito.

El embajador argentino, José Luis Fernández, destacó que la presencia de la misión en Ecuador constituye "el paso más importante" desde la firma del acuerdo de alto el fuego, hace cuatro días.

Su colega brasileño, Osmar Vladimir Chohfi, declaró, por su parte, que, si bien "es

importante el trabajo de los garantes en la medida de las posibilidades y como avance en las negociaciones (ecuatoriano-peruanas), será también importante acudir a instancias superiores como la Organización de Estados Americanos (OEA) y la Organización de las Naciones Unidas (ONU)".

"En ningún momento hay que descartar esas opciones", subrayó Chohfi en declaraciones a los periodistas en Cuenca.

El embajador chileno, Roberto Pizarro, hizo votos a su vez por que "estos diferentes territoriales se arreglen por medios pacíficos y no bélicos, única manera de fortalecer la integración que en estos últimos años toda América Latina impulsa".

Peter Romero, embajador estadounidense, explicó que la misión de los observadores será "impulsar esta primera etapa del cese de las hostilidades, con un monitoreo de los cuatro garantes".

Los observadores...
ta la localidad de...
al norte de la zona...
te de Ecuador, situ...
kilómetros al sur de...
Los observadores...
riormente, se trasl...
calizada a unos 80...
armado, acompaña...
viceministro ecua...
Defensa, general...
rán, y el director...
Soberanía Marít...
del Ministerio de...
Exteriores, Diego...
ra.

Desde Patateña...
alto Cenepa, escri...
enfrentamiento...
pacuatorianas y...
donde se prevé q...
cerán hasta el...
miércoles, y el...
a la ciudad peru...
a.



Una niña espera junto a soldados del ejército peruano la llegada del transporte que los llevará hasta Lima tras haber sido relevados en el área del conflicto con Ecuador. (Reuter)

Pérez de Cuellar emplaza a un debate a Fujimori

LIMA, feb 21 (Reuter). El ex secretario general de las Naciones Unidas y candidato presidencial Javier Pérez de Cuellar propuso hoy debatir públicamente con el presidente Alberto Fujimori el problema fronterizo con Ecuador.

"Si el señor Fujimori está dispuesto, yo no tendría ningún inconveniente en conversar con él públicamente sobre la opinión de nuestro país sobre este problema", dijo el ex diplomático peruano.

Pérez de Cuellar ha manifestado sus "reservas" respecto a la Declaración de Paz acordada en Brasil la semana pasada entre Perú y Ecuador, por cuanto argumentó que el documento presenta "vaguedad".

"Todo el pueblo peruano debe ser informado sobre este problema internacional", comentó Pérez de Cuellar que sugirió la televisión del debate.

Cuestionó la actitud de Fujimori de anunciar en reiteradas veces que visitará el puesto fronterizo de Tiwintza, que según Lima, fue el que más tiempo costó recuperar por parte de tropas peruanas luego de desalojar a las fuerzas ecuatorianas.

"Para acompañar al jefe de

Estado tengo cierto temor, porque anuncia los viajes y no va nunca", aseveró el ex secretario general de la ONU.

Fuentes oficiales dijeron que las postergaciones del viaje del mandatario a Tiwintza se debieron al mal tiempo. Sin embargo, un grupo de corresponsales extranjeros fue impedido de visitar ese puesto el fin de semana aduciendo razones de seguridad por la presencia de francotiradores ecuatorianos.

Pérez de Cuellar dijo que "el tema del conflicto entre Perú y Ecuador no debe distraer la atención de los peruanos frente a problemas tan importantes como el desempleo y la pobreza".

Recordó que él fue quien demandó una tregua electoral para hacer frente al conflicto con Ecuador. "Fui yo quien exigió una tregua electoral apenas se produjo el conflicto armado con el Ecuador para mostrar que en el país había unanimidad en lo que se refería a la defensa de los intereses nacionales", afirmó.

"Ahora, si eso ha perjudicado a mi campaña, ha perjudicado también la de todo el resto de candidatos, incluso la del candidato presidente", agregó.

Perú no quiere la paz, según Ecuador

Por Antonio María Delgado

QUITO, feb 21 (Reuter). Ecuador acusó hoy a Perú de lanzar nuevos ataques en un presunto intento de desmoronar el acuerdo de paz alcanzado en Brasilia la semana pasada, horas antes de la llegada de los observadores internacionales.

Un alto oficial del ejército ecuatoriano dijo a Reuters que el gobierno peruano "estaría atrapado" y que quiere retrasar la llegada de los observadores "porque los mismos constatarían que Perú no tiene bajo su control las bases ecuatorianas que afirma haber tomado".

"No les interesa que entren

los observadores internacionales. Sus ataques son una maniobra más de ellos para desmoronar el acuerdo de paz. Pero se equivocan, los vamos a llevar hasta la zona y si se atreven a atacar, entonces (los observadores) constatarían que Perú es el atacante", dijo el oficial.

Agregó el militar, quien pidió el anonimato, que las fuerzas armadas ecuatorianas resguardarían la integridad física de los observadores.

Según fuentes militares de ambos países, patrullas ecuatorianas y peruanas continúan enfrentándose en la disputada zona fronteriza en las últimas horas pese a la vigencia de un acuerdo de cese al fuego.

Perú, no obstante, acusa a Ecuador de ser el agresor. Un comunicado del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas peruanas emitido en la noche del lunes, dijo que "las fuerzas ecuatorianas a la fecha vienen realizando operaciones aéreas con helicópteros de combate, transportando personal y abastecimientos e infiltrando tropas en el área y realizando además operaciones de hostigamiento en dicha zona".

Agregó que ante dicha situación, las fuerzas armadas de este país "se han visto obligadas a enfrentarla a fin de mantener controladas las posiciones de Cueva de los Tayos, Base Sur y de Tiwintza".

El pronunciamiento...
preciso que...
das peruanas...
to al cese del...
del conflicto "la...
vuelos de aerona...
ciones militares".
El oficial ecua...
do las incursio...
Agregó que...
tranas continúan...
la zona de conf...
dado origen a...
mizas entre...
Los enfrentam...
mantenían poco...
llegada de los...
ternacionales...
to llegar hoy...
a Ecuador.

Prensa limeña afirma que 48 peruanos siguen detenidos

LIMA, 21 feb (EFE). Cuarenta y ocho peruanos que se encontraban en Ecuador cuando comenzó el conflicto bélico entre ambos países están presos en diversas localidades ecuatorianas, según informaciones difundidas hoy por la prensa limeña.

De dicho número de detenidos, 28 se encuentran en la ciudad de Machala, según las fuentes, que precisan que también hay peruanos reclusos en Quito y Macará.

Las informaciones agregan que la directora de asuntos consulares del ministerio peruano de Relaciones Exteriores, Luzmila Zanabria, continúa con sus gestiones en Ecuador para que sus

compatriotas detenidos sean puestos en libertad.

Añaden que 182 peruanos fueron liberados tras haber sido detenidos por las autoridades ecuatorianas desde que comenzó el conflicto bélico, el pasado 26 de enero.

Sólo en los últimos cinco días, tras las gestiones diplomáticas efectuadas, han sido puestos en libertad 33 peruanos que estaban detenidos en Machala, Macará, Quito, Loja y Guayaquil, que se incluyen en el total de 182.

Durante el desarrollo del conflicto bélico, que se prolongó casi tres semanas, los peruanos residentes en Ecuador denunciaron malos tratos y hostigamiento por parte de las fuerzas de seguridad ecuatorianas.

Base militar de Tiwintza fue atacada por fuerzas peruanas

QUITO, 21 feb (EFE). La base militar de Tiwintza, que Ecuador considera como propia en la frontera amazónica con Perú, fue atacada hoy por fuerzas peruanas, denunció el ministro ecuatoriano de Defensa, general José Gallardo.

"Hoy los peruanos han atacado Tiwintza, pero han vuelto a fracasar. Los hemos rechazado y no se han reportado bajas y seguimos en poder de esas posiciones. Ya se han tomado medidas para evitar ser víctimas de engaños y trampas", declaró Gallardo al ingresar a la sede del Congreso unicameral de su país.

La base de Tiwintza, uno de

los principales escenarios de los cruentos enfrentamientos armados entre ecuatorianos y peruanos desde el 26 de enero, se encuentra en poder de soldados ecuatorianos de acuerdo con las autoridades de Ecuador, y de tropas peruanas, según Perú.

Los observadores militares de Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos (países garantes del Protocolo de Río de Janeiro, que en 1942 definió las fronteras entre ambos países, salvo 78 kilómetros), llegaron a Cuenca y está previsto su viaje a Tiwintza desde el lado ecuatoriano.

plificó más detalles del ataque peruano, aunque destacó que no le han reportado muertos, heridos ni desaparecidos.

Los muertos ecuatorianos, reiteró, suman únicamente doce desde el inicio de los combates, el 26 de enero y hasta el alto el fuego acordado por ambos países el 17 de febrero.

Gallardo afirmó que fueron "todas bajas honorosas".

El ataque fue denunciado por Gallardo cuando ingresaba en el Palacio Legislativo junto al presidente de Ecuador, Sixto Durán-Ballén, el alto mando militar, otros ministros y funcionarios.

Tras un minuto de silencio

"por los héroes caídos", como precisó el presidente del Congreso unicameral, Heinz Moeller, éste instó a una sesión reservada del pleno parlamentario, que conocerá todos los pormenores del conflicto armado.

La misión definitiva de observadores militares de esos cuatro países, que el viernes día de alto el fuego entre ambos países -irrespetado por unos y otros, según acusaciones mutuas-, se instalará en Tiwintza durante los noventa días prorrogables para verificar el distanciamiento, la desmilitarización y desmovilización de las tropas, anunció Durán-Ballén.

HOTEL dreng
★★★★

Una Experiencia Para Repetirla

- UBICACION CENTRICA
- SALA DE CONFERENCIAS
- RESTAURANT INTERNACIONAL
- COFFEE SHOP
- PIANO BAR EN EL PENTHOUSE
- PISCINA
- SAUNA
- BOUTIQUE
- OFICINA COMPLETA
- FAX
- DISCADO DIRECTO DESDE SU HABITACION
- MULTIVISION TV POR CABLE

CALLE BENI N° 340
TELEFONO: 34-6910 346903
FAX: 335725
SANTA CRUZ DE LA SIERRA - BOUTIQUE

Más productos y servicios para usted.
BBA el banco de mi confianza
 BANCO BOLIVIANO AMERICANO



Mujeres de provincias paceñas exportarán su producción

Página 6

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
 BIBLIOTECA
BBA tel
 La verdadera banca telefónica.
 BANCO BOLIVIANO AMERICANO

PRESENCIA del PAIS

La Paz, Bolivia
 miércoles 22 de febrero
 de 1995

Comité Cívico dispone paro total para el viernes en Cochabamba

COCHABAMBA, 21 (PRESENCIA). El Comité Cívico de Cochabamba dispuso la suspensión total de actividades a partir de las cero horas del viernes, ante la postergación de sus aspiraciones de desarrollo, del tropello y el desinterés del gobierno de turno "que se traduce en la postergación de los proyectos vitales que hipotecan el porvenir de todos los cochabambinos".

El anuncio fue formulado por el presidente del directorio, Roger Revuelta Chávez, quien sostuvo que las instituciones y el pueblo están unidos "con profunda convicción y firmeza" y aseguró que se agotaron todas las instancias del diálogo sin resultados positivos. "Por eso, la decisión mayoritaria unánime de consenso de la dirección cívica es decretar un paro de 24 horas a partir de las cero horas del viernes del presente mes. Llamamos a la voluntad de todos los cochabambinos para acatar disciplinadamente este paro", acotó.

Explicó que se realizaron consultas con todos los sectores incluidos los transportistas y los comerciantes minoristas. "El pueblo estaba esperando esta decisión porque hemos agotado el diálogo; hemos actuado con mucha prudencia, pero también vamos a actuar con mucha firmeza", insistió.

Dijo que el movimiento cívico cochabambino está dispuesto a dialogar, "pero un diálogo que avance en objetivos claros y concretos" agregó a tiempo de anunciar que, en caso, el Comité actuará como mediador entre las instituciones como la Alcaldía, la Unidad Ejecutora del nuevo hospital Viedma y a ser en la casa de los cochabambinos.

Según Revuelta Chávez, el prolongado diálogo sostenido con el Poder Ejecutivo "no significa de ninguna manera debilidad", por el contrario, responde a su espíritu de conciliación y deseo de evitar mayores problemas al país.

Indicó que la determinación es respaldada por todos los cochabambinos, tanto que las juntas vecinales bloquearán todas las calles y avenidas para impedir el tráfico de vehículos, sin embargo, funcionarán los servicios de emergencia.

LAS DEMANDAS
 El Comité Cívico, demanda la solución

inmediata del proyecto Misisuni con el compromiso de iniciar las obras en el primer semestre de este año con fondos del Tesoro General de la Nación y empresas miembros del proyecto ante la falta del crédito por el gobierno italiano.

Exige "un presupuesto digno" para la Universidad Mayor de San Simón (UMSS) que garantice el funcionamiento de la gestión 1995 como reconocimiento a su eficiencia académica en la formación de recursos humanos.

Solicita la asignación de recursos económicos suficientes para la Alcaldía Municipal que cubran los gastos emergentes de las nuevas obligaciones asignadas en la Ley de Participación Popular, es decir, la salud y la educación, sin comprometer obras de desarrollo.

Pide la promulgación del decreto correspondiente para la adquisición del millón de metros cuadrados postergado por varios meses e indispensable para la región y la entrega inmediata de fondos a la Unidad Ejecutora del nuevo hospital Viedma para el comienzo de las obras civiles, la supervisión y licitación del equipamiento del nuevo hospital Viedma, proyecto postergado por más de una década.

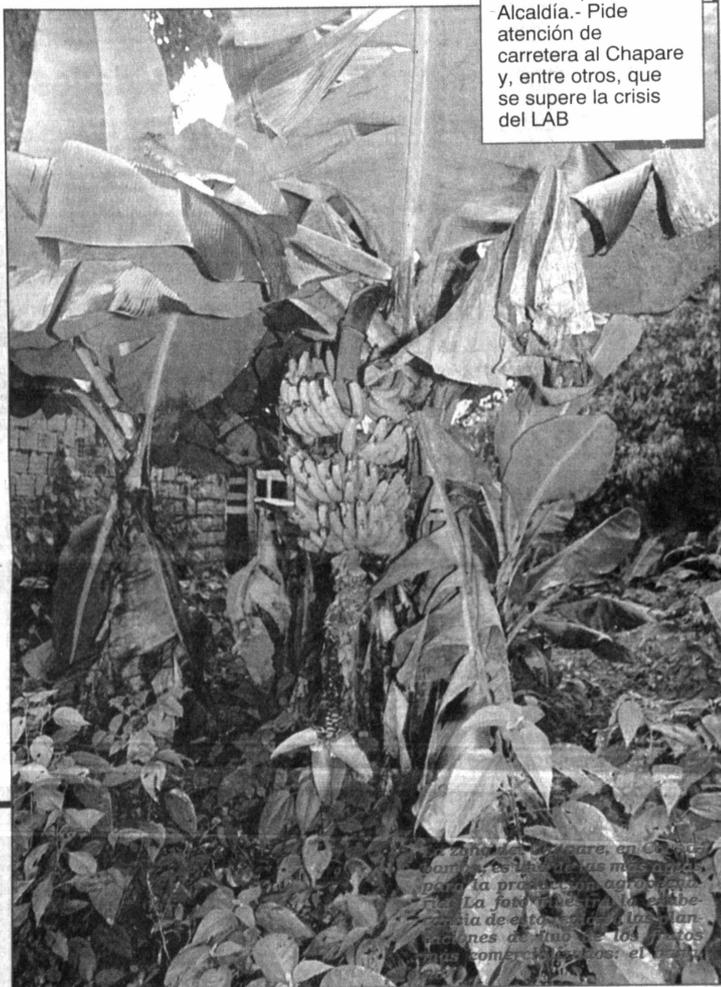
Exige el cumplimiento de contrato con la empresa Andrade-Gutiérrez sobre la carretera Cochabamba-Yapacani en lo referente al mantenimiento de la carretera, mientras dura la construcción y su culminación en el plazo previsto y la inclusión en el presupuesto del Tesoro General de la Nación de 1995, monto que garantice el asfaltado del tramo Angostura-Tarata.

Finalmente, demanda el fortalecimiento del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) técnica y administrativamente que solucione la profunda crisis y desprestigio en que actualmente se encuentra sumida esa empresa. El Comité Cívico presta "su total apoyo a las demandas de sus trabajadores".

"El pueblo de Cochabamba y sus instituciones asumimos la decisión de luchar hasta la solución de estos problemas básicos para nuestro destino siendo la garantía la unidad del pueblo por un futuro más digno", concluye el documento emitido en la fecha.

La Federación de Empresarios Privados, a tiempo de señalar que acatarán el paro cívico, señaló que la medida no es la más acertada, porque este día de huelga, sumado a los feriados del Carnaval, supondrá para la región una pérdida de aproximadamente 10 millones de dólares.

Demanda el inicio de obras del proyecto de agua Misisuni.- Exige presupuesto para la UMSS y asignación de recursos para la Alcaldía.- Pide atención de carretera al Chapare y, entre otros, que se supere la crisis del LAB



La zona de cultivo de coca, en el departamento de Cochabamba, es la principal fuente de ingresos para la producción de cocaína. La foto muestra las plantaciones de coca en las montañas de los Andes. Los cultivos son sembrados en las zonas montañosas.

Carnaval debe ayudar a construir y no a destruir

SANTA CRUZ, 21 (PRESENCIA).

En su mensaje social para el Carnaval, el arzobispo de Santa Cruz, Mons. Julio Terrazano, dijo que el Evangelio tiene que iluminar este día de fiesta colectiva para que se convierta en diversión sana, fraterna y solidaria que ayude a construir y no a destruir.

Los días del Carnaval, quienes esperados por el pueblo olvidarse un poco de los problemas y dificultades", afirmó Terrazano para subrayar que la diversión auténtica que esté disfrazada de tropello, si no hay moral, si no respetan las leyes de Dios,

si no se respeta ni se sirve al prójimo".

Agregó que diversiones como estas deben ser para construir, no para destruir. "Los católicos participamos de la alegría del pueblo y queremos que haya también algo de esta diversión, pero que la misma sea auténtica", subrayó.

Más adelante, en tono vehemente, afirmó que "la moral no se salva poniendo preservativos al por mayor en todas partes". La moral, reiteró, pasa por hacer respetar la conciencia y el corazón de nuestros jóvenes, de nuestros niños, de todas nuestras familias para que salgan mejor construidas, más sólidas, más

unidas, más fraternas.

Convocó a las fraternidades que organizan el Carnaval crucense a ser en verdad más fraternas y solidarias, a la vez, ejemplo de alegría auténtica.

"Si logramos esto bienvenido sea el Carnaval; pero si esto destruye y se convierte en crimen organizado, atención, ese no es Santa Cruz, al menos no es la Santa Cruz que queremos todos los que amamos de verdad esta nuestra tierra".

Pidió finalmente al Señor que ayude a llevar a la práctica este mensaje para continuar "nuestro trabajo de verdaderos y auténticos mensajeros del Dios de bondad".

Canciller de la República

Bolivia no cumplió con la erradicación de coca

SUCRE, 21 (PRESENCIA).

El Canciller de la República, Antonio Araníbar Quiroga, reconoció que Bolivia no cumplió con su compromiso de erradicar las plantaciones de coca excedentaria, pero aseguró que nuestro país logró éxitos contundentes en la lucha antidroga.

"Yo estoy persuadido de que en la mayoría de los rubros Bolivia ha cumplido superbundantemente. Pero hay un cosa objetiva. Bolivia no ha cumplido en lo que concierne al número de hectáreas de coca erradicadas", afirmó el alto funcionario de Estado.

Araníbar Quiroga explicó que el gobierno de los EE.UU. ha establecido "severas restricciones" en su cooperación económica a los países del Tercer Mundo y es por ello que la ayuda a Bolivia "ha disminuido significativamente" para 1995.

Sostuvo que el programa "PL-480" ya no estará vigente en nuestro país a partir de este año, mientras que el apoyo a la balanza de pagos se encuentra en duda o, al menos, depende del cumplimiento de acuerdos relativos a la erradicación de coca.

"Estos dos rubros que son los más conocidos y parecen los más definidos no van a llegar. En el primer caso se debe a decisiones en las que nada tiene que ver el gobierno boliviano porque son parte de las definiciones de la política norteamericana.

Sobre el apoyo estadounidense a la balanza de pagos,

En riesgo ayuda económica de EE.UU.- Antonio Araníbar exhorta al gobierno norteamericano para que reconozca los esfuerzos en la lucha antidroga.- Presentó en Sucre Plan Operativo para 1995

y si son merecedores de la cooperación americana. Esta decisión debe ser tomada el primero de marzo", explicó.

El Canciller Boliviano pidió a los EE.UU. "que sean tomados en cuenta los ingentes sacrificios que el pueblo boliviano hace en la lucha contra el narcotráfico".

Manifestó que el gobierno de la República "está ejerciendo con limpieza su tarea de interdicción en contra de las mafias del narcotráfico, al haber logrado éxitos significativos en el desmantelamiento de redes de narcotraficantes e incautación de toneladas ingentes de droga, destrucción de pozos de maceración".

Mostró su confianza en que EE.UU. "va a tomar en cuenta esos aspectos" y que dará a Bolivia la "certificación" correspondiente "del ejecutivo norteamericano".

Caso contrario el país no sólo dejará de tener la ayuda directa del gobierno norteamericano sino que EE.UU., a través de sus leyes, ordena el bloqueo económico mediante el Banco Mundial, Fondo Monetario Internacional, el Banco Interamericano de Desarrollo y otros.

Araníbar Quiroga indicó que el gobierno norteamericano realiza dos tipos de "certificación". Por una parte en base al cumplimiento de compromisos del país receptor de la ayuda; y por otra pesa a que no hay cumplimiento se impone "el interés norteamericano".

Comenzó coordinación de Cumbre Hemisférica

SANTA CRUZ, 21 (PRESENCIA).

Bajo el auspicio del Ministerio de Desarrollo Sostenible, la Cancillería comenzó hoy en CORDECruz la serie de reuniones de coordinación de la Cumbre Hemisférica de Santa Cruz, a celebrarse en esta ciudad en junio de 1996.

En el momento de esta reunión, dijo, se comenzará a partir de esta reunión, las mismas que tendrán a su cargo la organización del evento y la coordinación de los tres temas fundamentales de la Cumbre Hemisférica de Santa Cruz, a saber: referencias a logística, agenda y gestión.

El Canciller de la República, Antonio Araníbar Quiroga, afirmó que la organización de estos eventos, permitirá la inserción internacional de Bolivia en el contexto externo.

Cumbre de Miami
 Los organizadores de la Cumbre Hemisférica de Miami llegarán a Santa Cruz en 20 días, para transmitir sus experiencias y conocimientos en la preparación de eventos de esa naturaleza, anunció hoy el subsecretario de Desarrollo Sostenible, Alfonso Kreidler.

"El aporte de estas personalidades será decisivo y orientador en la organización de la Cumbre Hemisférica de Desarrollo Sostenible que tendrá como sede Santa Cruz de la Sierra", afirmó Kreidler.

Agregó que sólo queda poco tiempo para organizar este evento y enfatizó que hay varios temas que serán enfocados en la oportunidad, los mismos que son un mandato de la Cumbre de Miami.

Explicó que desde el pasado mes de enero ha cumplido una serie de visitas a Estados Unidos reuniéndose con los que organizarán la Cumbre de Miami, los cuales, reiteró, han comprometido su presencia en Santa Cruz dentro de quince días.

Cancilleres del Grupo de Río con Cancilleres de la Unión Europea.

Aparicio afirmó que la organización de estos eventos, permitirá la inserción internacional de Bolivia en el contexto externo.

Cumbre de Miami
 Los organizadores de la Cumbre Hemisférica de Miami llegarán a Santa Cruz en 20 días, para transmitir sus experiencias y conocimientos en la preparación de eventos de esa naturaleza, anunció hoy el subsecretario de Desarrollo Sostenible, Alfonso Kreidler.

"El aporte de estas personalidades será decisivo y orientador en la organización de la Cumbre Hemisférica de Desarrollo Sostenible que tendrá como sede Santa Cruz de la Sierra", afirmó Kreidler.

Agregó que sólo queda poco tiempo para organizar este evento y enfatizó que hay varios temas que serán enfocados en la oportunidad, los mismos que son un mandato de la Cumbre de Miami.

Explicó que desde el pasado mes de enero ha cumplido una serie de visitas a Estados Unidos reuniéndose con los que organizarán la Cumbre de Miami, los cuales, reiteró, han comprometido su presencia en Santa Cruz dentro de quince días.



Inadvertido el paro de la COB

POTOSÍ. 21 (PRESENCIA). Nuevamente ha pasado inadvertido el paro nacional de la Central Obrera Boliviana en esta ciudad, pese a que esta vez tuvo un cariz diferente, por la ruidosa marcha de teas que se cumplió en horas de la noche con amplia participación de sectores laborales y especialmente del magisterio urbano, rural y de las Escuelas de Cristo de Potosí.

Las diferentes actividades laborales, con excepción de las actividades escolares, se desarrollaron con normalidad, hecho que ha merecido la opinión del prefecto del departamento en declaraciones a la prensa local al sostener que "esta clase de movilizaciones de la Central Obrera Boliviana, hace tiempo que han perdido fuerza y contundencia como en otros tiempos".

Por su parte, el Secretario Ejecutivo de la Central Obrera Departamental, Héctor Hinojosa, admitió que ciertamente los tiempos han cambiado, pero no por eso manifestó su optimismo por lo que consideró "el retorno de la fuerza laboral del país, especialmente a partir del rechazo general que ahora existe a las medidas impuestas por el actual gobierno".

Solucionado problema de escasez de pan

POTOSÍ. 21 (PRESENCIA). Finalmente se impuso el principio de autoridad para que los panificadores, por lo menos de momento, cumplan con la Ordenanza Municipal, que establece el precio de ocho panes por un boliviano, a razón de 12,5 centavos la unidad del pan de batalla. Por tanto queda en suspenso el planteamiento efectuado por los panificadores para fijar en 15 centavos el precio del pan.

Durante casi una semana la población potosina estuvo desahuciada de este artículo de primera necesidad debido a la posición asumida por el sector de los panificadores "asociados" de no elaborar el producto mientras las autoridades municipales no acepten el incremento del precio del pan a 15 centavos la unidad.

Ante esta situación, las autoridades comunales buscaron acuerdos con el otro sector de los panificadores "independientes" con quienes firmaron un convenio para establecer el precio del pan en 12,5 centavos la unidad; pero el otro sector considerado como disidente del acuerdo con la Alcaldía, comenzó a asumir algunas actitudes que impidieron que los panificadores independientes puedan seguir con la producción de pan en base al convenio firmado con la municipalidad.

Precisamente por esta razón tuvo que ser detenido el principal dirigente de la Federación de Panificadores de Potosí, Francisco Vera, acusado por autoridades municipales de "atentar contra la libertad al trabajo", en alusión al amedrentamiento y otras actitudes en contra de los "panificadores independientes".

El conflicto se agudizó con la detención policial del principal dirigente de la Federación de Panificadores, Francisco Vera, quien poco después fue liberado con el propósito de distensionar los ánimos especialmente a los de su sector y así facilitar una primera negociación con la participación del alcalde, concejales municipales y el prefecto del departamento, Armando Uriste Mendoza.

Según reconoció el alcalde, Guido Angel Elias, el intendente municipal, Felipe Nery Ferrández, jugó papel preponderante en la solución del problema del abastecimiento de pan porque esa autoridad se dio a la tarea de recorrer por cada una de las panaderías, especialmente en el sector de los "independientes" para ofrecerles garantías de trabajo e inclusive para supervigilar la libre venta de pan a la población.

Maestros normalizan hoy sus actividades

POTOSÍ. 21 (PRESENCIA). Luego del estioso paro nacional de 48 horas dispuesto por el magisterio urbano y rural del país, acatado de manera disciplinada en Potosí, a partir de este miércoles 22 de febrero se reinician las labores escolares en los establecimientos de la ciudad, provincias y el área rural.

A tiempo de hacer constar este hecho, el secretario ejecutivo de la Federación de Maestros Urbanos de Potosí, Eduardo Cisneros, advirtió que las movilizaciones del sector continuarán en rechazo a las imposiciones gubernamentales y la Ley de Reforma Educativa.

En los mítines, así como en la marcha de teas de este martes, los profesores urbanos, rurales y de las Escuelas de Cristo de Potosí, se han pronunciado de manera insistente en contra de determinadas dis-

posiciones contempladas en la Reforma Educativa, que a decir de los maestros "es un problema muy serio que pueda acarrear consecuencias imprevisibles".

Una vez más, el dirigente Cisneros dijo que no "se trata de un rechazo total a la aplicación de una Reforma Educativa, sino a la forma impositiva y verticalista que pretende imponer el gobierno sin tomar en cuenta la posición y menos el criterio de magisterio boliviano".

"Es importante insistir en que los trabajadores de la Educación somos los primeros interesados en una Reforma Educativa, pero que ésta sea de pleno consenso y no como está ocurriendo actualmente con disposiciones arbitrarias e impositivas, tan sólo del gobierno", dijo.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA
INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO
 INGENIO AZUCARERO MOTO MENDEZ
 BERMEJO - BOLIVIA

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "I.A.B."
 EMPRESA DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA
 (CODETAR)

Invita a las firmas y empresas legalmente establecidas en el país, a presentar ofertas para la provisión de:

INVITACION PUBLICA No. 442-95 TUROS DE ACERO
 INVITACION PUBLICA No. 452-95 VALVULAS TIPO ECLISIA, GLOBO Y MARIPOSA.
 INVITACION PUBLICA No. 462-95 REPARACION CORONA BURELCOIDAL DE REDUCTOR DE BAJA.

SEGUNDO LLAMAMIENTO
 PROVISION DE UN EQUIPO SISTEMA DE SONDA MECANICA PIALESTRO CAÑA DE AZUCAR-ANALISIS INDIVIDUAL
 PRESA HIDRAULICA, DESINTEGRADOR Y HOMOGENIZADOR P/LABORATORIO DE ANALISIS INDIVIDUAL DE CAÑA DE AZUCAR.
 AZUFRE REFINADO PELLETIZADO.
 TELAS PERFORADAS DE NYLON PARA CENTRIFUGAS Y PLANCHAS PERFORADAS DE COBRE.
 ELECTROBOMBAS SUMERGIBLES.
 EQUIPOS E INSTRUMENTOS P/LABORATORIO DE ANALISIS INDIVIDUAL DE CAÑA DE AZUCAR.
 BOMBAS ESPECIALES.

Cada una de las Especificaciones Técnicas podrán adquirirse previo pago de 100.- (CIENTO 00/100 BOLIVIANOS), en las oficinas de I.A.B. en:

LA PAZ: Oficina Regional IAB calle Loyola No. 233 Edif. Mariscal de Ayacucho Piso No. 12 Oficina 12-14.
 TARIJA: Oficina Regional IAB calle Ingavi No. 613 esq. Juan Misael Saracho, Telef. 4-2059.
 BERMEJO: Oficina Central IAB (zona Arrozales)

Las ofertas deben cerrarse a las normas del anexo 2 del D.S. 21660 y D.S. 26278 Reglamento de Adquisiciones de Bienes y Contratación de Servicios para el Sector Público y las Especificaciones contenidas en el pliego respectivo y se recibirán únicamente en la Oficina Regional de Tarija en sobre cerrado y lacrado hasta horas 17:00 del día lunes 13 de marzo de 1995

Bermejo, febrero de 1995

RELACIONES PUBLICAS DE I.A.B.

Guía PROFESIONAL

CEMEP
CENTRO MEDICO LA PRENSA
 Calle Campero N° 52 Teles. 321943 - 341185

Medicina General:
 Dr. Victor H. Cassan Ho. 10:00 a 12:00 CEMEP
 Dr. Juan C. Garmez Ho. 15:00 a 17:00 CEMEP
 Dr. Luis Pizarro Ho. 17:00 a 19:00 CEMEP

Medicina Interna:
 Dr. Alberto Ardiles Ho. 17:30 a 12:00 CEMEP
 R.P. 39022

Neurología:
 Dr. Jorge Fernández Ho. 13:00 a 17:00 CEMEP

Endocrinología:
 Dr. David Maldonado Ho. 17:00 a 19:00 Ed. Santa Fe 342978

Neumología:
 Dr. Abelardo Ho. 14:30 a 17:00 CEMEP
 R.P. 38818

Psiquiatría:
 Dr. Luis Wálchez Ho. 18:00 a 19:30 CEMEP

Otorrinolaringología:
 Dr. Jorge Oñativara Ho. 17:00 a 19:00 CEMEP

Trasmiología:
 Dr. Roberto Morales Ho. 19:00 a 20:30 CEMEP
 Dr. Roberto Méndez Ho. 17:30 a 20:00 Ed. Ciudad Pío 4 Tel. 387419

Cardiología:
 Wilfredo Rojas Ho. 17:00 a 18:00 CEMEP

Ginecología:
 Adhemar Dibates Ho. 18:00 a 20:00 CEMEP
 Dr. Juan Burgas Ho. 18:00 a 20:00 CEMEP
 Dr. Roberto Méndez Ho. 17:30 a 19:30 Ed. 16 de Julio P. 8 Tel. 374205

Obstetricia:
 Dr. Guillermo Suárez Ho. 18:00 a 20:00 Ed. Museo Campero P. 1

Oftalmología:
 Dr. Jaime Zabalza Ho. 9:30 a 12:30 CEMEP
 Dr. Raúl Lara Ho. 18:30 a 20:30 Av. Camacho 1462 Tel. 389073

Logopedia y Lenguaje:
 Dr. Enrique Sánchez Ho. 18:00 a 20:00 CEMEP

Psiquiatría:
 Dr. Carlos Jiménez Ho. 18:00 a 20:00 Edif. Jumbo P. 1 Tel. 350481 (mañanas y viernes)

Enfermería:
 Dra. Miriam López Ho. 17:00 a 20:00 Clínica Santa Fe

Radiología:
 Dr. David Ríos de Pedreira Tel. 326273

Lab. Clínicos:
 Dr. Emilio López Ed. Cámara de Comercio 28 Tel. 360222
 Dr. Inés Pareda Clínica San Agustín Av. Busti 191 Tel. 382658

Fisiología:
 Carlos Bustamante Ho. 9:00 a 12:00 Plaza 1 La Cañada

Patología:
 Dr. Jaime López Ho. 17:30 a 20:00 Edif. Bermejo P. 2 Tel. 323355

Farmacología:
 Inés López, Carlos, Cárdenas, CEMEP

Farmacología:
 Alvarado y Alvarado y Alvarado en general

UROLOGOS

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
CIRUJANO UROLOGO

Enfermedades y Cirugía de Riñones, Genitales, Cirugía abierta y endoscópica de Vejiga y Prostata, Enfermedades de transmisión sexual, Problemas sexuales, Urología infantil, Cirugía Laparoscópica Selectiva

CONSULTORIO: Edif. CINE MONTE CAMPERO 2° Piso
 Tel. Cont. 326703 **Buscapersona 387278 • Dom. 785617**
CONSULTAS 18:00 a 20:00

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorio de análisis clínico "Roux" Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicas y bacteriológicas.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2° piso Of. 201 entre Pizgas San Francisco y Pérez Mazauro. Tel. Lab. 324528. Tel. 321122 - Casilla 2665.

FARMACIAS DE TURNO 327245
 Las 24 horas

Tarija Tarija nuevamente con cólera

TARIJA. 21 (PRESENCIA). La epidemia del cólera en este departamento comenzó a agudizarse en los últimos días, puesto que se detectaron 13 casos confirmados, luego de un periodo donde virtualmente este mal desapareció.

La información proviene del director de epidemiología de la Secretaría Regional de Salud, Armando Pérez Gironda, quien precisó que de los 13 casos, 8 corresponde a esta capital y los restantes a poblaciones como Iscayachi, Bermejo y Entre Ríos.

Destacó que poblaciones como Villamontes y Yaculba no tengan hasta ahora casos de cólera, especialmente esta última, que el año pasado fue la región más asolada por el cólera en Tarija.

La autoridad de salud convocó a la población a no desviarse las instrucciones impartidas desde hace tiempo, en el propósito de evitar el contagio. Remarcó que la prevención es el principal arma para no contraer esta enfermedad.

Enfatizó que las medidas preventivas, sobre todo de higiene, son muy importantes especialmente en que se avienta la fiesta del carnaval y proliferan los puestos de venta de comidas y bebidas en varios puntos del departamento.

De acuerdo a Pérez de todas maneras existe satisfacción en la Secretaría Regional de Salud por la baja incidencia del cólera hasta ahora. Recordó que uno de los objetivos era disminuir la mortalidad

a menos del uno por ciento. Reconoció que en las zonas que se ven afectadas por esta epidemia la población es va diseminando y también los alimentos irremediablemente. Dijo que ante la situación se va a efectuar un control de las zonas asintomáticas de la zona, tarea en la que se va a participar de la persona que en las defensas o gremios mal.

La dejadez contribuye al avance de la erosión

TARIJA. 21 (PRESENCIA). La "dejadez" de la mayoría de la población en un factor contribuyente para el avance del proceso de la erosión de suelos en el valle central de Tarija, que hasta hoy afectó a extensas áreas de terrenos.

Este criterio fue expresado por el gerente de la Empresa Tarijeña del Gas (EMTARSA) Julio Castellanos, quien tomó como ejemplo que unas de 50 pequeñas fábricas de ladrillo constituyen utilizando leña y no gas natural, a pesar de la posibilidad de hacerlo.

Informó que estos pequeños establecimientos productivos están asentados en Villa Busch. Hasta ahora no se interesan por dejar de usar leña para la cocción de los ladrillos y conectarse a la red de distribución de gas natural instalada en la ciudad.

Al reconocer que las ladrilleras denominadas grandes, afiliadas a la Cámara de Industria, si efectúan la conexión para el uso del gas, señaló que las pequeñas continúan utilizando leña traída en ingentes cantidades de varios puntos del Valle Central.

Castellanos dijo que nuevamente se buscará contacto con estos productores para lograr que dejen de usar leña y se conecten a la red de gas natural, que entró en servicio hace más de 3 años. Reveló que uno de los factores negativos es que muchos no son propietarios de estos establecimientos ya que los alquilan.

MENOS USUARIOS
 Otro ejemplo de esta "dejadez" de la población de iniciar el proceso de la erosión de suelos es que aún no se conectaron pese a un alto costo los edificios por estas empresas.

Castellanos precisó que las redes de gas domiciliario instaladas en esta capital, en Villamontes y Bermejo pueden proveer el servicio a más de 700 viviendas, sin embargo, únicamente se han efectuado las conexiones respectivas.

Recordó que se abrieron líneas de crédito con Bancos y Cooperativas de Ahorro y Consumo para obtener los recursos destinados a cubrir el costo de la red principal, sin embargo, no fue la suma esperada.

TAMBIEN EN EL CAMPO
 El uso de la leña como combustible también en el campo y probablemente con mayor intensidad que se conoce la existencia de fabricas de ladrillo que no conectaron este producto para conectarse a la red principal. Un ejemplo son las construcciones a lo largo del camino a San Lorenzo.

Hace pocos se hablaba del "proyecto de red de leña por gas natural en el campo", pero los recursos para encarar este programa están en crisis.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA
INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO
 INGENIO AZUCARERO MOTO MENDEZ
 BERMEJO - BOLIVIA

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "I.A.B."
 EMPRESA DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA
 (CODETAR)

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

Industrias Agrícolas de Bermejo se presenta a la licitación por el Reglamento de Adquisiciones que regula el D.S. 21660 y D.S. 26278, Anexo 2 del D.S. 21660 y D.S. 26278, a todas las firmas legalmente establecidas en el rubro, presentar ofertas para la provisión de:

CONCURSO No. 64-95 LUBS EXCENTRICOS DE ACERO SAE 1040
 CONCURSO No. 65-95 IN ANNE PAPER "FRONT"
 CONCURSO No. 67-95 REPUESTOS P/LABOR CENTRIFUGA LUMFAL 221
 CONCURSO No. 67-95 CAJA DE DIRECCION Y BOMBA DE ACEITE PARA OMBUSIS HANAL 1 P/13
 CONCURSO No. 68-95 POSTES DE CEMENTO VIBRADO
 CONCURSO No. 69-95 DESINCRUSTANTES Y DISPERSANTES PARA TRATAMIENTO DE AGUA CALDENOS
 CONCURSO No. 70-95 ACIDO FOSFORICO AL 80%
 CONCURSO No. 71-95 ENSAYO NO DESTRUCTIVO Y BALANES DINAMICO DE MOTOR TURBO GENERADOR DE 2.500 KW
 CONCURSO No. 72-95 REPARACION INTEGRAL MOTOR TURBO GENERADOR DE 1.200 KW
 CONCURSO No. 73-95 CAJA DE DIRECCION Y BOMBA DE ACEITE PARA OMBUSIS HANAL 1 P/13
 CONCURSO No. 74-95 MATERIAL DE ESCRITORIO EN GENERAL
 CONCURSO No. 75-95 LLANTAS FOMBUSIS Y VAGONETAS
 CONCURSO No. 76-95 BOMBAS MANUALES P/PIPERIA HIDRAULICA DE CALDENOS
 CONCURSO No. 77-95 CAJAS DE INDRICOS DE ACERO P/LIMPIEZA MECANICA CAJAS DE EVAPORACION
 CONCURSO No. 78-95 EQUIPO DE COMPUTACION COMPLETO.

Cada una de las especificaciones técnicas podrán adquirirse previo pago de Bs. 20.- (VEINTE 00/100 BOLIVIANOS), en las oficinas de I.A.B. en:

LA PAZ: Oficina Regional IAB calle Loyola No. 233 Edif. Mariscal de Ayacucho Piso No. 12 Oficina 12-14.
 TARIJA: Oficina Regional IAB calle Ingavi No. 613 esq. Juan Misael Saracho, Telef. 4-2059.
 BERMEJO: Oficina Central de IAB (zona Arrozales)

Las ofertas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado y se recibirán en las Oficinas Regionales de IAB La Paz, Oficina Regional IAB Tarija y Oficina Central Bermejo hasta las 17:00 del día viernes 3 de marzo de 1995.

Bermejo, febrero de 1995

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA
INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO
 INGENIO AZUCARERO MOTO MENDEZ
 BERMEJO - BOLIVIA

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR)
INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "I.A.B."

PRIMERA CONVOCATORIA

EN EL MARCO DEL PROGRAMA DE CONTRATACION DE PERSONAL ALTERNAMENTE CALIFICADO, CONVOCO A CONCURSO DE MERITOS PARA LAS SIGUIENTES CARGOS:

I. SUPERINTENDENTE TECNICO
 REQUISITOS:
 a) TITULO EN PROVISION NACIONAL DE INGENIERO MECANICO, QUIMICO, INDUSTRIAL, ELECTRO MECANICO, AZUCARERO (CODETAR)
 b) EXPERIENCIA MINIMA: 7 (SIETE) AÑOS EN TRABAJOS AFINES
 c) EDAD: 35 A 55 AÑOS
 d) PRESENTAR CERTIFICADOS DE ANTECEDENTES DE TRABAJO
 e) PRETENSION SALARIAL

II. TRABAJADOR SOCIAL
 REQUISITOS:
 a) TITULO EN PROVISION NACIONAL
 b) EXPERIENCIA MINIMA: 5 (CINCO) AÑOS EN TAREAS SIMILARES
 c) EDAD: 30 A 55 AÑOS
 d) PRESENTAR CERTIFICADOS DE TRABAJOS

LAS SOLICITUDES Y LA DOCUMENTACION RESPALDATORIA, DEBERA ENVIARSE EN SOBRE CERRADO HASTA EL DIA VIERNES 3 DE MARZO DE 1995 INDIICANDO SOLO EL NUMERO DE REFERENCIAL AL CARGO QUE ASPIRA A LAS SIGUIENTES DIRECCIONES:

LA PAZ: Calle Loyola Esq. Camacho Edificio Mariscal Ayacucho, Piso 12, oficina 1214 Casilla de Correo No. 20662

TARIJA: Calle Ingavi No. 613 esq. Juan Misael Saracho, Segundo Piso Casilla de Correo N° 1135

BERMEJO: Oficina Central Zona Arrozales Casilla de Correo No. 1

NOTA: COMO APRECIACION PERSONAL PARA AMBOS CARGOS, DEBE SER UNA PERSONA CON BUEN MANEJO DE RELACIONES HUMANAS, CAPAZ DE DIRIGIR UN IMPORTANTE PLANTAL DE SUELOS TERROSOS Y OBREROS. EL INGENIO PROPORCIONARA LA VIVIENDA RESPECTIVA EN SU GAMBAMENTO CENTRAL.

Bermejo, 10 de febrero de 1995

puert **Abierta** PRESENCIA

La Paz, Bolivia, miércoles 22 de febrero de 1995

Compuesta por Cergio Prudencio

La música de "Para esperar el canto de los pájaros" estará disponible en CD y cassette

La crítica ha sido unánime al reconocer que uno de los grandes logros de la película "Para esperar el canto de los pájaros" del realizador boliviano Jorge Sanjinés es la música. Creada especialmente por Cergio Prudencio, uno de los más brillantes compositores de las nuevas generaciones, la música de "Para recibir el canto de los pájaros" es una ambiciosa propuesta que conjuga diversos lenguajes musicales para lograr un sólido acompañamiento a una película que se mueve en diversos tiempos, culturas e historias. Pero la música de Prudencio, además de cumplir a cabalidad su papel dentro del filme de Sanjinés, crea su propio espacio, es decir que puede ser escuchada y gustada independientemente de la película.

La música de "Para recibir el canto de los pájaros" ha sido grabada en disco compacto y cassette. El próximo jueves dos de marzo estas grabaciones serán presentadas al público en un acto en el que participarán Carlos D. Mesa y Jorge Sanjinés. El acto tendrá lugar

en Espacio Portales a horas 19:00.

LA MÚSICA

La música de esta película incluye un trabajo en diversos lenguajes musicales, con una amplia gama de fuentes sonoras: instrumentos prehispánicos, instrumentos nativos, coros, instrumentos sinfónicos, recursos electrónicos, voces, etc.

Así, la música que acompaña las escenas de los conquistadores españoles es una recreación de la polifonía vocal renacentista europea; el tema que se relaciona con el otro lado, con el mundo indígena conquistado, fue creado a partir de las posibilidades acústicas de los instrumentos prehispánicos; la historia de los cineastas representada en la película tiene también su propio registro caracterizado por la modernidad; el mundo de los comunarios que reciben a los cineastas es representado por temas tradicionales o variaciones de ellos. La canción final, interpretada por Emma Junaro, es una propuesta de estética mestiza.

EL COMPOSITOR

Cergio Prudencio es uno de los músicos bolivianos contemporáneos más destacados. Como compositor es ampliamente reconocido dentro y fuera del país. Es autor, entre otras obras de "La ciudad", "Cantos de piedra", "Triptica" y "Awasaq". Es el fundador de la Orquesta Experimental de Instrumentos Nativos, una de las propuestas musicales contemporáneas más renovadoras de los últimos tiempos. En el campo audiovisual ha compuesto música original para cuatro largometrajes y tres cortometrajes de cine, además de música para alrededor de 25 videos. La música de "La nación clandestina", película anterior de Sanjinés, es también obra suya.

LOS INTERPRETES

En la grabación de la música de "Para recibir el canto de los pájaros" intervinieron muchos intérpretes. La Orquesta Experimental de Instrumentos Nativos, integrantes varones de la Sociedad Coral Boliviana, el Grupo Pachamama y la cantante Emma Junaro.

EL DESAFÍO

Jorge Sanjinés ha escrito lo siguiente sobre esta aventura musical de Cergio Prudencio: "Para recibir el canto de los pájaros" le planteó a Cergio Prudencio un interesante desafío porque se trataba de crear música de distintas épocas y de diversas culturas. La estructura de la película articulada en dos tiempos históricos (presente y siglo XVII) era una invitación a penetrar en los ritmos internos, el alma melódica de dos épocas y de varias culturas coexistentes paralelamente. Cergio aceptó con entusiasmo el desafío y logró expresar con propiedad y gran imaginación los climas dramáticos y culturales de cada secuencia, con una música que entra en diálogo con la imagen sin someterse a ella, sino que se mueve ampliando los sentidos y significantes de la misma, por lo que la música se hace parte con-substancial del cuadro dinámico, y, sin embargo, vive como música sola, como creación sonora plena de matices, de novedades y de belleza.



El afiche de "Para esperar el canto de los pájaros".

Se presenta hoy

"El dilema del campanero", libro de Jorge Patiño Sarcinelli

"Quisiera que el sonido de mis campanas llegue hasta los rincones apartados de la ciudad sin tener que martirizar a los vecinos más cercanos con el paso de las horas". Fiel a estas líneas, Jorge Patiño Sarcinelli ha recogido sus escritos en un volumen bajo el título: "El dilema del campanero". El libro será presentado hoy, a horas 19:30, en Puraduralubia (Edif. Guachalla, planta baja, en la calle del mismo nombre).

Blanca Wietbacher ha escrito a propósito del libro.

"Jorge Patiño Sarcinelli, escritor y matemático, construye el libro sobre estos dos mundos paradójicos. Visible el hilo que reflexiona sobre el lenguaje y lo descubre relativo, inseguro, plural, recurrente y arbitrario respecto al otro hilo, tan sólo sugerido en estas páginas, invisible, pero no menos presente en las imágenes ascéticas y abstractas que incorporan las sinrazones de lo permanente, de la unidad, de lo sagrado?"

A través del poema, del ensayo simple o de la ficción los textos reunidos forman parte de una misma reflexión y de una misma acción: especular sobre la mutabilidad de lo verbal, a tiempo de exhibir jugando, y no hay que sorprenderse, por la manera singularmente geométrica, con sonidos y sentidos.

"El dilema del campanero" es tal vez la paradoja entre el ser *allá* (la dimensión de las matemáticas) y el deseo de estar *aquí* (como el verbo), pensando como una adhesión a lo real a pesar de que desmiente toda verdad única, pero que por ello mismo, se instala próximo al vivir".

Jorge Patiño Sarcinelli



El dilema del campanero

La portada del libro del escritor y matemático Jorge Patiño Sarcinelli publicado bajo el sello del Hombrecito Sentado. El dibujo de la portada, así como los de las páginas interiores, son de Fernando Ugalde.

Hohenstein y los entretelones del teatro

El apoyo institucional al teatro está librado a la voluntad individual

Ayer se realizó en Cochabamba un coloquio sobre teatro nacional, con la participación de destacados actores, directores y dramaturgos que bien pueden tomarle el pulso a esta actividad.

Responsables de la organización de lo que se llamó "Entretelones del teatro" fueron el Instituto Boliviano de Arte (IBART) y el Centro Cultural Simón I. Patiño.

De las ponencias hoy resumimos la que presentó René Hohenstein de Casateatro (Santa Cruz) quien se refirió a la institucionalidad del teatro.

años tomaron una opción y sin lugar a discusión hicieron de su capacidad artística una profesión.

Todo lo anterior son esfuerzos aislados y abajo el telón.

Pretender que existe un nuevo movimiento teatral boliviano sería mentirnos.

EL TEATRO Y LAS INSTITUCIONES
Las instituciones gubernamentales y municipales al no destinar el presupuesto necesario, ven truncas muchas de sus buenas intenciones. Es importante aclarar que mucho depende, para que las programaciones culturales puedan o no tomar vida, de la disponibilidad de las personas ligadas a la toma de decisiones, en la rama de presupuestos.

El Instituto Boliviano de Cultura convertido en Secretaría Nacional de Cultura mantuvo en su momento Talleres de Teatro de Cochabamba perdiendo el apoyo oficial hace algunos años y en La Paz se mantiene el Taller Nacional de Teatro. Un aporte importante por parte oficial es la realización del Festival Nacional de Teatro Peter Traversi y el Festival Nacional de la Cultura.

El municipio paceño a través de su Oficialía Mayor ha promovido la actividad teatral de distintas maneras. La Paz recibió la visita de algunos elencos internacionales y cuenta con un Departamento de Teatro en su organigrama.

El año pasado terminó la remodelación del Teatro Municipal y creó un concurso para producción de obras.

Próximamente inaugurará una sala de Cámara para cien espectadores implementada con un excelente equipo técnico, creando un espacio alternativo al del Teatro Municipal. El concurso creado el año pasado, tomará nueva forma en 1995 y con la sola

aprobación de proyectos de producción presentados se financiará las obras.

También se están realizando los últimos acuerdos para recuperar el Teatro Princesa y rehabilitarlo como sala teatral.

La Casa de la Cultura "Raúl Otero Reich", hoy Casa Municipal de Cultura, en años previos contó con directores argentinos en una primera etapa para la realización de talleres y consolidó un elenco Casateatro, que entró en su décimo año ininterrumpido de trabajo. Uno de sus logros fue el instituir un Premio para Obras Teatrales inéditas como un aporte a la poca dramaturgia existente. También durante muchos años organizó un Festival Intercolegial de Teatro, otro interprovincial y trajo espectáculos teatrales del exterior.

Para esta gestión, bajo el concepto de la participación popular tiene por objetivo realizar talleres en los barrios de Santa Cruz para la formación de grupos y atraerlos hacia el centro de la ciudad.

La Casa de la Cultura de Cochabamba dispone de un elenco Teatral Estable y ha organizado también un concurso para obras teatrales.

Y nuevamente abajo el telón, eso es todo en lo que se refiere a las relaciones del teatro y las entidades oficiales.

Ahora bien, las otras instituciones culturales, llámense Centro Pedagógico y Cultural Simón I. Patiño, Alianza Francesa, Goethe, Centro Boliviano Americano y algunas ONG's están siempre con las buenas intenciones de ayudar y en muchos casos lo hacen. Es siempre cuestión de buena voluntad. Y quiero citar un ejemplo: el año pasado deseaba montar en Santa Cruz la obra de Bertolt Brecht: "La ópera de los tres centavos", acudí al Insti-

tuto Cultural Boliviano Alemán y el presupuesto que le planteé era 10 veces superior a lo que ocasionalmente se podía disponer. Pero, interesado el proyecto y la directora se ocupó de conseguir el dinero en una campaña entre alemanes residentes, empresarios y otros. Lo logró. Es decir no dijo: no tengo el dinero, no me alcanza el presupuesto, sino que tomó una actitud activa.

La empresa privada en muchos casos ha sido un buen amigo del Teatro, pero en función nuevamente a las personas que manejan dichas empresas. Lo importante es que con las nuevas disposiciones impositivas, las empresas podrán descontar de los impuestos a sus utilidades determinados montos que podrán dedicar a fomentar actividades o donarlos para salud, educación y otros.

De las universidades estatales y ahora con la aparición de universidades privadas deberían surgir intentos teatrales de seriedad. Los teatros experimentales universitarios de La Paz, Oruro, Santa Cruz y Cochabamba tuvieron sus momentos de importancia. Muchos de ellos fueron una pequeña vanguardia. El teatro en las universidades debería ser una prioridad.

El teatro en los colegios cada día va tomando fuerza. Los festivales intercolegiales han sido generadores de un cierto interés de los estudiantes a nuestro arte. Las funciones para colegiales y los talleres para ellos son básicos.

Probablemente ahí esté nuestra posibilidad de sobrevivir. El teatro es un gusto adquirido, es un gusto cultivado. Es difícil cambiar los hábitos de la gente mayor. Creo que una de las pocas esperanzas que le queda al teatro es el trabajar con la gente joven. Tenemos que atraerlos al teatro. Pero este primer contacto tiene que ser cuidadoso, porque así como podemos atraerlos, podemos perderlos para siempre.

No necesitamos complicarnos la vida con pretender profesionalizar el teatro, podemos seguir siendo autodidactas, servirnos de talleres ocasionales. No nos mintamos pretendiendo crear escuelas de teatro, grandes salas que no llegan a nada. Hagamos todo a nuestra escala. Pequeños talleres, pequeñas nuevas salas, que las instituciones oficiales, finalmente responsables por propia elección de la educación, hagan su aporte.

Muestra de video arte en la Casa de Cultura

p.3

Sobre un libro de Beckett

p.2

Un libro sobre Eujenio Mulon

p.2

Bolivianos en Argentina

p.3



Publicaron "Eleutheria" de Beckett

PARIS Etc

"Eleutheria", el libro que Samuel Beckett no quiso que se publicase nunca, salió ayer martes a la venta en Francia en una edición hecha "a regañadientes" por su amigo y albacea universal, el director de las ediciones "Minuit", Jerome Lindon.

Según explicó el editor, la versión española podría correr a cargo de Tusquets, "pues aunque Beatriz de Moura no lo ha leído está ya muy interesada". Lindon, que posea el manuscrito original desde hace más de cuarenta años, dijo que Beckett no renegó nunca de su primer trabajo en lengua francesa, pero consideraba que se trataba de una obra imperfecta y no quería transmitirla al gran público.

"La he editado al fin, pero tras dos años de guerra con un colega norteamericano que está decidido a publicar su versión inglesa, agregué el también editor de Marguerite Duras, Michel Butor o Claude Simon, Premio Nobel de Literatura 1985.

"Intenté evitar que la voluntad de Beckett (fallecido en 1989) fuese violada, pero al no conseguirlo considero que es más justo que se edite primero en francés", manifestó.



Potosí colonial, tradiciones y leyendas

Dello Alcaraz Masías Potosí, 1995, 202 pp.

"El presente volumen dice el autor es una recopilación didáctica de algunos escritos realizados por Modesto Omiste, Vicente G. Quisada, Ricardo Palma, Benjamín Rivas, José Manuel Apospe, Julio Lucas Jaimes, Luis Felipe Manzana, Juan W. Chacón, Pedro B. Calderón, Tomás O'Connor D'Arach y Enrique Salas".

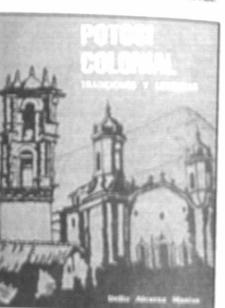
De acuerdo a Wilson Mendizeta, "El autor, reditca con el presente trabajo su vocación por la literatura para niños, ya que en 1984, se inició con un "Album de osteología", prosiguió editando periódicos y en 1993 publica "Jardín infantil".

Eugenio Mulon y el mascarón de la Casa de la Moneda de Potosí

Edgar A. Valda Martínez: Potosí, 1995, 102 pp.

Edgar Armando Valda Martínez, historiador y archivero, intenta en este trabajo, documentar la autoría, año de creación y significado del célebre mascarón que adorna el patio de ingreso de la Casa de Moneda de Potosí.

El libro, después de establecer los antecedentes generales, describe las distintas interpretaciones que existen sobre el mascarón. Después se dedica a Eugenio Mulon, supuesto autor de la obra. Los interesados en este libro pueden hacer sus pedidos a la castilla de correo 259 o a los teléfonos 23589 y 23530 Potosí, Bolivia.



Rasgos, apuntes y huellas

Carlos Burke Bravo Ed. Noticias 1995

El periodista Carlos Burke Bravo presentó la anterior semana "Rasgos, apuntes y huellas. Experiencias en géneros periodísticos, interpretativos y de opinión". De acuerdo al autor, el libro propone un repaso de los buenos temas y personalidades diversas y ademas fuentes en Bolivia y el resto del mundo, registradas en los últimos años. Burke relaciona a estos hechos con otros similares, historias, experiencias a los hechos del día a través de una recopilación de artículos, entrevistas y reportajes (sin textos).

INFORMÁTICA APLICADA Lotus 1-2-3 WordPerfect D.O.S. MONJE CARROTEL Tel. 323333 Matinée Hs. 15:00 y Noche Hs. 21:00 REVISTA CON EL D (mayores 18 años)

Devolvieron valiosos manuscritos

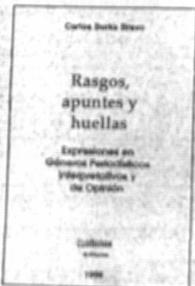
MOSCU Etc

Los 89 manuscritos antiguos valorados en más de cien millones de dólares, que fueron robados el pasado 11 de diciembre de la Biblioteca Nacional de Rusia, en San Petersburgo, fueron devueltos ayer a esa institución, informó una portavoz del centro cultural.

Ljudmila Buschina, jefe del departamento de manuscritos de la Biblioteca, señaló a la agencia Interfax que los manuscritos restituídos se encuentran en bastante mal estado, por lo que deberán ser restaurados.

La vicedirectora de la Biblioteca Nacional de Rusia, Elena Bebotnikova, subrayó por su parte que el próximo mes de marzo se celebrará en San Petersburgo una ceremonia oficial que simbolizará la devolución de los valiosos manuscritos, a la que se prevé asista el alcalde de la ciudad, Anatoli Sobchak.

El conocido abogado Dmitri Yakubovskii, detenido el pasado 20 de diciembre en Moscú, ha sido acusado de complicidad en el robo de esas obras. Yakubovskii se encuentra todavía bajo custodia en la prisión Kresty de San Petersburgo, donde permanecerá como mínimo hasta el próximo 11 de junio, resalta Interfax.



Informática aplicada

Félix Cruz Avatros Ed. Epigraf. La Paz 1994 500 pp

Con la colaboración del Banco de la Unión, Félix Cruz publicó el libro "Informática aplicada", un manual bastante didáctico gracias al cual el lector puede conocer sus computadores y los mecanismos que intervienen para su funcionamiento.

Las 500 páginas se dividen en capítulos que estudian Sistema operativo de disco; Lotus 1.2 y 3 y Word Perfect 5.1.

Félix Cruz estudió Ingeniería Metalúrgica en la UMSA. Es egresado de CBNACO y Contador general del Instituto de Educación Bancaria.

CRUCIGRAMA DE HOY Por Luis Campos

CRUCIGRAMA DE HOY Por Luis Campos. Includes word search grid and clues for horizontal and vertical words.

CRUCIGRAMA DE HOY Por Luis Campos. Includes word search grid and clues for horizontal and vertical words.

"DE PAPAS, CHICHA Y A.J.I...". Video de María Eugenia Muñoz, producido por Antara, se proyectará hoy a las 19:00 en el auditorio de la Alianza Francesa (Guachalla y 20 de Octubre).

GRAN FRATERNIDAD UNIVERSAL.- Hoy a las 19:00 en el Sky Room del hotel Gloria se dictará la conferencia "Estrategias para transformar su vida".

VIDEO ARTE IMAGINARIO.- La segunda muestra de Video-arte del taller dictado por Guillermo Medrano y Claudia Fernández se realizará hoy en la Casa de la Cultura, a las 19:00.

PLACER Y ACTO CREATIVO.- Encuentro con las pintoras Patricia Mariaca y Cecilia Lampo. Hoy, a horas 19:30 en el Centro Cultural Feminista Carcajada (calle Almirante Grau 525).

"MI COMPADRE SABE MÁS QUE EL DIABLO". Esta obra se presenta en el cine La Paz, a las 19:30, a cargo de la Compañía Nacional de Comedias "Realidades".

PINTURA SOBRE PORCELANA.- Mercedes Chávez de Miranda, artista cerueta, inaugurará hoy a las 19:30 una exposición en la galería Taipinquiri (Av. Montenegro 1378). Podrá apreciarse hasta el 7 de marzo.

SEXO SENTIDO.- Equinoccio, arte café concierto, presentará hoy a las 21:30 a los artistas "Erose un día" con poesía, video y música. En Bellisario Salinas, a media cuadra de la plaza Abaroa.

TALLER DE DIBUJO.- El Instituto Goethe auspicia un Taller de dibujo "No naturaleza muerta", a cargo de Efraim Ortuño. Cada jueves de 16:30 a 17:30.

SIMBOLOGIA MEXICANA.- El Museo Nacional de Arqueología y Unión Latina auspician la conferencia "La simbología en la cultura mexicana" a cargo de Ramón Carrillo Alvaroz. Esta se desarrollará mañana a las 19:00 en el auditorio Manuel Vicente Ballivián.

"FERNANDA". La segunda edición de esta novela escrita por Rafael Sánchez se presentará mañana a las 19:00 en el auditorio de la Academia nacional de Ciencias (Av. 16 de Julio 1732).

CONCIERTO DE GALA.- La Banda de Conciertos de las Fuerzas Armadas de la Nación ofrecerá mañana un concierto de gala conmemorando el Bicentenario del Nacimiento del Mariscal Antonio José de Sucre. Será a las 19:30 en el Teatro Municipal.

AMERICA.- El Instituto Goethe ofrece una muestra de fotos logradas por el alemán Jürgen Hettemann entre 1962 y 1963 en casi todos los países de Centro y Sudamérica (Av. 6 de Agosto 2118).

INTERPRETACION DE ARCANGELES.- La Galería de Arte Único presenta desde la muestra de las 27 obras seleccionadas como semifinalistas del Concurso "Interpretación contemporánea de ar- canges" (Av. Arce 2895).

MIGUEL YAPUR.- Espacio Portales ofrece una muestra de pinturas de Miguel Yapur. Esta exposición se cierra el 28 de febrero.

MUJERES EN ACCION.- Equinoccio presenta una muestra pictórica con obras de seis estudiantes de la Facultad de Artes de la UMSA (Bellisario Salinas entre 20 de Octubre y 6 de Agosto).

CURSOS DE PORTUGUES.- El Centro de Estudios Brasileños anunció que se encuentran abiertas las inscripciones para los nuevos cursos de portugués que se iniciarán el 1ro de marzo. Mayores informes en Avenida 20 de octubre 2036.

CURSOS DE LATIN.- La Unión Latina a través de su responsabilidad y la Universidad Nuestra Señora de La Paz, anuncia la realización de cursos de latín a partir del 2 de marzo hasta el 20 de abril. Mayores informes en el 324549 y 379167.

TEATRO PARA NIÑOS.- El Taller nacional de teatro que dirige Isabel Rivera, iniciará un curso para niños entre los 10 y 14 años de edad. Asimismo se encuentran abiertas las inscripciones para adultos. Informes al teléfono 369336.

Este domingo 26 con PRESENCIA

PERIOLIBROS MIGUEL OTERO SILVA CASAS MUERTAS Autor Rapi Diego. Includes book cover image and publisher logo.

MIGUEL OTERO SILVA

Presente libro sobre comunicación

La Academia de Ciencias presentará el libro de Eugenio Mulon "Comunicación que sistematiza".

En la oportunidad del libro se abordan aspectos que rodean la comunicación, le mota esta obra, las formulaciones que se hacen en el campo social, aseguró el autor.

Este libro plantea que potentes los parámetros de comunicación y la perspectiva que debe ser el nivel de comunicación y la sociedad.

Paul Rivas de Potosí es el autor del libro "Potosí a suelta" publicado en la colección de la Academia de Ciencias de Bolivia (1991) y es un nativo en Bolivia y otros.

Programa y los textos universitarios

En la década de los 80 EEUU vivió una falta de material actualizado en los cursos con donaciones que interrumpidas por un po.

Ahora, USAID y desde enero del presente implementación en Bolivia este programa.

Una de las partes de RTACIL es la masiva y barata de todas las disciplinas de estar en contacto con profesores para la conveniencia de terminados maestros.

Los interesados en los cursos de RTACIL pueden dirigirse a Av Saavedra 1111.

16 DE JULIO Tel. 377099 Matinée Hs. 15:00 y Noche Hs. 21:00 FORREST GUMP

6 DE AGOSTO Matinée Hs. 15:00 y Noche Hs. 21:00

TESLA Matinée Hs. 15:00 y Noche Hs. 21:00 RECIBIR EL CANTO DE PAJAROS.

SCALA Tel. 323555 Matinée Hs. 15:00 y Noche Hs. 21:00 MORTAL.

UNIVERSO Tel. 342660 Matinée Hs. 15:00 y Noche Hs. 21:00 RICON y El Mundo al día

CINEMATICA BOLIVIANA Tel. 325346 Matinée Hs. 16:00 y Noche Hs. 21:00 EL VUELTO DEL CENTE y El Mundo al día

LA PAZ Tel. 325533 Matinée Hs. 16:00 y Noche Hs. 21:00 MI COMPAÑERO SABE MAS QUE EL DIABLO

MEXICO Tel. 351205 Matinée Hs. 14:45 y Noche Hs. 18:45 CHARRITO EN BOOM.

MONUMENTAL ROYAL Tel. 362135 Matinée Hs. 15:30 y Noche Hs. 21:00 RECIBIR EL CANTO DE PAJAROS.

ROXY Funciones continuadas de Hs. 14:30. FRANCESCA y LA PUERTA MALDITA (mayores de 18 años).

PLAZA Funciones continuadas de Hs. 14:30. TREN DE MUERTE y PEQUEÑOS VIESES.

MADRID Tel. 357174 Matinée Hs. 14:45 y Noche Hs. 18:45 KONG Vs. GODZILLA CHINA Tanta Hs. 18:45 KONG Vs. GODZILLA CHINA ALIEN CREATIVO LOS INFIERNOS.

armadio



MUNDO

Institución



(SAF) inauguró el anterior jueves sus modernas instalaciones ubicadas en la Plaza San Marcos 1313 (Parque Triangular) esquina Busch.

justo y franco



satuco



picapiedra



Los propietarios de SAF, Marcos A. Campos y Hugo Campos, comparecieron con invitados especiales como Beatriz Montoya, José Pantoja y Alejandro A. Pacheco.

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44
DIRECCIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINTEGRACION SOCIAL E INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID - PREID) Tel. 342391 C. Muñoz Cornejo No 2702, Sopochachi
M. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375206 y 371236
COTEL Reclamos Tel. 113 **INFORMACIONES** Tel. 104 **SEÑORITA HORA** Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR**, Tel. 356700. Interior Tel. 101. **INFORMES**, Tel. 350211

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNOIDAD, Tel. 314414
NEUROCIROLOGIA, Tel. 320728
PENSIONADO, Tel. 329223
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357
BOMBENOS, Tel. 379468 - 379469 - 118
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 380730
RADIO PATRULLA, Tel. 110
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Linares Piloto, Tel. 810122
SAMAPA, Tel. 711222
A. T. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL -
SAN AGUSTIN Pza. Equino esq. Pando 328212
PAOLA c. Sucre 1407 esq. Loayza 357918
VALDIVIA c. Pichincha 696 354093
ATENAS I Colón 455 340600
SANTA MONICA Plaza Frías 1584 326859
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
6 DE AGOSTO Av. Villazón 1968 322680
AVENIDA c. Clavijo 290 entre 6 de Agosto y Arce 360981
SUSY Pza. El Condor 1747 ----
JUSTO JUEZ Otero de la Vega 435 369194
ZONA MIRAFLORES
MEDITODO Av. Saavedra 2224 343331
EL SOL Av. Saavedra 1774 351261
JACKELINE c. Haili 1226 324076
ALEJANDRA Av. Tejada Sorzano 514 342202
LAS AMERICAS Av. de las Américas 483 - Villa Fátima 210575
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
VENUS Cruce V. Copacabana y V. San Antonio 232117
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA -
MENEZ Av. Buenos Aires 1025 356194
CANADA Max Paredes 467 343958
SEÑOR DE MAYO Av. República 1491 ----
SANTA RITA Max Paredes 944 ----
K & L c. Santa Cruz 399 esq. Illampu 323501
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
BEJARANO Av. 14 de Septiembre esq. c. 13 783734
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
VIRGEN DEL SOCAVON Urbanización San Miguel 793614
PALERMO c. 14 esq. Sanchez Bustamante 796046
ABRIL Juan Muñoz Reyes entre 29 y 30 C.Cota 799390
ACHUMANI Av. Grañ. García Lanza - c. 10 796290
IRPAVI Av. Gobles 6125 final Irpavi 710176

El tiempo (boletín meteorológico)

Miércoles 22 de febrero de 1995

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	30.0	20.0
Fibersaita	30.0	23.0
Purrenabaque	30.0	20.0
Trinidad	31.0	23.0
S.I. de Velasco	26.0	23.0
Santa Cruz	29.0	23.0
Cochabamba	30.0	13.0
Sucre	25.0	12.0
Camiri	30.0	21.0
Potosí	19.0	7.0
Charafía	20.0	5.0
Oruro	20.0	3.0
Puerto Suárez	32.0	24.0
Tarja	27.0	16.0
Yacuiba	28.0	20.0
La Paz	21.0	7.0
Zona Central	16.0	4.0
El Alto	16.0	7.0

PRONOSTICO PARA HOY
CIUDAD DE LA PAZ - Presentará probables bancos de niebla matutina por los vientos débiles con cielo parcialmente nublado a nuboso con tormentas eléctricas y chubascos aislados después del mediodía. Vientos débiles a moderados de dirección variable.
ALTIPLANO Y VALLES - Presentarán bancos de niebla matutina y chubascos aislados después del mediodía. Temperaturas sin cambios y vientos débiles a moderados de dirección variable.
BENI, PANDO Y NORTE DE LA PAZ - Presentarán cielo cubierto con tormentas eléctricas y precipitaciones después del mediodía. Temperaturas sin cambios, vientos débiles a moderados del NOROESTE y NORTE.
SANTA CRUZ - Presentará cielo nuboso a cubierto con tormentas eléctricas y precipitaciones aisladas. Temperaturas sin cambios aprecia ble, vientos débiles a moderados del NOROESTE y NORTE.
SUR DEL PAIS - Presentarán cielo nuboso con ocasionales chubascos aislados, temperaturas sin cambios apreciable y vientos débiles a moderados de dirección variable.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	MAXIMA
ALTO	7.0 °C	21.0 °C
	4.0 °C	16.0 °C

Viajes

SALIDAS

A Oruro: todos los días a las 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 15:30, 16:00, 16:30, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00
A Cochabamba: todos los días a las 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 21:00
A Santa Cruz: todos los días a las 8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 21:00
A Sucre: todos los días a las 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 21:00
A Potosí: todos los días a las 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 21:00
A Montero: todos los días a las 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 21:00
A Trinidad: todos los días a las 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 21:00
A Arica: martes y viernes a las 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 21:00
A Tacna: domingos y jueves a las 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 21:00
A Villazón: todos los días a las 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 21:00
A Tarija: martes, jueves y sábados a las 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 21:00
A UYUNI: martes y viernes a las 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 21:00

Informaciones Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte Interdepartamental Internacional de pasajeros

Transporte Korlazo
Transporte Ayovita
Pullman Nobleza
Pullman Avrao
Transporte Copacabana
Pullman Bolivia
Flota San Francisco
Flota Concordia
Flota Panamericana
Flota Urupiria
Transporte San Lorenzo
Transportes Cine
Transportes La Paz
Panseur

AeroSur
SALIDAS

ORIGEN: LMPZ (LPZ)	DESTINO	HORA SALIDA	VELELO	ESCALA	DESTINO: LMPZ (LPZ)	HORA LLEGADA	VELELO
1,2,3,4,5,6	COCHABAMBA	7:30	103	0	SANTA CRUZ	8:20	106
1,2,3,4,5,6,7	COCHABAMBA	14:10	111	0	SANTA CRUZ	15:05	110
1,2,3,4,5,6,7	COCHABAMBA	18:45	127	0	SANTA CRUZ	19:30	126
1,2,3,4,5,6	POTOSI	8:40	801	0	SANTA CRUZ	18:15	102
1,2,3,4,5,6	SUCRE	8:50	121	0	SANTA CRUZ	20:10	112
1,2,3,4,5,6,7	TRINIDAD	8:10	808	0	SANTA CRUZ	22:20	108
1,2,3,4,5,6	TRINIDAD	12:15	809	0	COCHABAMBA	13:45	110
1,2,3,4,5,6	SANTA CRUZ	7:30	103	0	COCHABAMBA	30:15	112
1,2,3,4,5,6	SANTA CRUZ	8:50	121	Suav	TRINIDAD	8:20	807
1,2,3,4,5,6,7	SANTA CRUZ	13:55	125	0	TRINIDAD	18:20	110
1,2,3,4,5,6,7	SANTA CRUZ	14:10	111	0	SUCRE	18:15	102
1,2,3,4,5,6,7	SANTA CRUZ	18:45	127	0	POTOSI	11:05	800
1,2,3,4,5,6,7	SANTA CRUZ	20:40	109	0			

La Paz - A 16 de Julio 1407
Reserva: 371831 - Fax: 394857
Cochabamba - Av. Arce 170
Reserva: 2887 - Fax: 2588
Santa Cruz - Calle Gálvez Esq. A. Irah
Reserva: 37499 - Fax: 334092

ATENCIÓN LAS 24 HORAS

aeroperu
PERU A BOLIVIA DIRECCION

UN: JUE: SAB	ME: VI: E	UN: SAB	DOM	UN: JUE: SAB	ME: VI: E	UN: SAB
PL 617	PL 616	PL 655	VELELO	PL 618	PL 616	PL 656
727-100	727-100	727-200	EQUIPO	727-100	727-100	727-200

BOLIVIA A PERU

UN: JUE: SAB	ME: VI: E	UN: SAB	DOM	UN: JUE: SAB	ME: VI: E	UN: SAB
08:15	12:30	00:25		LIMA		13:50
07:10				10:45		18:05
07:30				18:15		18:15
	13:45			14:55		14:55
	14:10			14:25		14:25
09:40	15:55			10:25		16:40
		03:40		SANTA CRUZ		08:50

Conexiones desde Lima a:
MEXICO - CARACAS - MIAMI - LOS ANGELES - BOGOTA - CARACAS - GUAYAQUIL - QUITO - PANAMA.
En nuevos equipos DC-10-30 757-300-200

SKORPIO REPRESENTACIONES
COCHABAMBA: SANTA CRUZ: SUCRE:
En: 2227 - 2917 Tels: 365285 - Fax: 365184 Tels: 2382 - 2483

LA PAZ: Tel: 37322 - 34
37342 - 35428 - Fax: 361313

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN

SALIDAS

VLELO	DESTINO	HRS.	VLELO	DESTINO	HRS.
VLO 861 SANTA CRUZ	HRs. 07:30	VLO 909 COCHABAMBA	HRs. 07:55		
VLO 861 PUERTO SUAREZ	HRs. 07:30	VLO 909 MIAMI	HRs. 09:30		
VLO 861 SAO PAULO	HRs. 07:30	VLO 909 CARACAS	HRs. 09:30		
VLO 861 BELLO HORIZONTE	HRs. 07:30	VLO 909 SANTA CRUZ	HRs. 09:30		
VLO 861 SALTA	HRs. 09:00	VLO 792 SUCRE	HRs. 18:05		
VLO 965 COCHABAMBA	HRs. 09:00	VLO 814 TRINIDAD	HRs. 18:05		
VLO 965 SANTA CRUZ	HRs. 09:00	VLO 814 COCHABAMBA	HRs. 18:05		
VLO 965 TRINIDAD	HRs. 09:00	VLO 772 TARJIA	HRs. 18:50		
VLO 965 SANTIAGO	HRs. 09:00	VLO 864 BELLO HORIZONTE	HRs. 22:10		
VLO 731 SUCRE	HRs. 10:10	VLO 864 SAO PAULO	HRs. 22:10		
VLO 771 TARJIA	HRs. 18:40	VLO 864 SANTIAGO	HRs. 22:10		
VLO 827 COCHABAMBA	HRs. 18:40	VLO 864 SALTA	HRs. 22:10		
VLO 827 SANTA CRUZ	HRs. 19:30	VLO 864 PUERTO SUAREZ	HRs. 22:10		
VLO 908 SANTA CRUZ	HRs. 19:30	VLO 864 SANTA CRUZ	HRs. 22:10		
VLO 908 PANAMA	HRs. 19:30				
VLO 908 MEXICO	HRs. 19:30				
VLO 908 MIAMI	HRs. 19:30				

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS:

LA PAZ 367711-13 371020-27
COCHABAMBA 50740 - 50745 50750
SANTA CRUZ 344411 344357

LanChile
LA LINEA AEREA DE CHILE

SALIDAS

DIRECCION	CHILE A BOLIVIA	DIRECCION	BOLIVIA A CHILE
DIA	UNES y SABIPO	DOM	DIA
VELELO	LA-678	VELELO	LA-678
EQUIPO	8-70	EQUIPO	8-737
CLASE	Y	CLASE	Y

SANTIAGO Sa 8:05 8:05 STA. CRUZ Sa 12:05
LA PAZ Li 13:45
ARICA Li 14:35

IGUIQUE Li 18:15 18:15 IGUIQUE Li 18:10
Sa 18:25 18:25 IGUIQUE Li 18:10
Li 11:10 11:10 SANTIAGO Li 15:30
Sa 11:45 11:45 SANTIAGO Li 17:30
LA PAZ STA. CRUZ Li 11:25 12:05

NOTA: Itinerarios sujetos a modificaciones sin previo aviso.

La Paz: Of. 16 de Julio 1407
Tel: 37322 - 34
37342 - 35428 - Fax: 361313

Santa Cruz: Calle Gálvez Esq. A. Irah
Tel: 37499 - Fax: 334092

Santa Carolina: Calle 10 de Agosto 110
Tel: 33947 - 33948 - 33949 - 33950
Fax: 33951 - 33952

Oruro

RUN cumple labor satisfactoria

HUANUNI, 21 (PRESENCIA).- La comisión del Registro Unico Nacional (RUN) que trabaja en esta capital desde hace 3 semanas, cumple satisfactoria labor en la extensión de los documentos de identidad a los pobladores de la provincia Dalcence en esta primera etapa en forma gratuita.

El subteniente Jaime Manzanera Villarroel indicó que la población ha respondido positivamente y se espera en los próximos días mayor afluencia de ciudadanos para optar el carnet de identidad en el nuevo registro.

Por otra parte, se ha hecho saber que una de las dificultades que confrontan los ciudadanos es el de la obtención de los certificados de nacimiento porque los libros de registro fueron recogidos por la dirección de la Corte Electoral Departamental de Oruro y hasta el momento no han sido devueltos a esta capital.

Para evitar perjuicios a los ciudadanos en los diversos trámites, se ha pedido a las autoridades electorales la devolución de estos libros.

Obispo Sáez García Carnaval orureño resurgirá de las cenizas, como "Ave Fénix"

"El pueblo sabe resurgir como el Ave Fénix, de las cenizas, para manifestar su fe y sus valores autóctonos", dijo el obispo de Oruro, Braulio Sáez García.

En una entrevista con PRESENCIA, el prelado enfatizó en que, pese a que Oruro es uno de los departamentos más pobres del país, sabrá manifestar su fe y transformar su dolor y sufrimiento en signos de alegría.

Manifestó que el Carnaval orureño es la expresión más pura y rica en cuanto a coreografía y religiosidad popular de Bolivia. Asimismo, aseguró que lo más rescatable de esta fiesta es el contenido religioso, autóctono y folclórico. Y, lo negativo, el pagatismo y la bocharrera, que desvirtúan los valores puros y auténticos de expresión religiosa.

Los Políticos y la Entrada "Me da mucha pena que los políticos utilicen un acto religioso y cultural tan significativo como es el carnaval para hacer propaganda política", dijo al referirse a la participación de algunos políticos en la entrada folclórica.

También añadió que la intervención de los políticos en la entrada orureña con fines precelitistas, es un aspecto que debe ser desterrado y eliminado de una vez por todas.

Finalmente, el prelado pidió a los participantes y espectadores guardar sobriedad y entender que participan de un acto religioso. "No sólo es un momento de diversión y de manifestaciones humanas, sino ante todo, un signo de devoción a la Virgen María" acotó.

Santa Cruz Seminario Mayor San Lorenzo inicio e año académico

SANTA CRUZ, 20 (PRESENCIA).- Este lunes 20 de febrero comenzó la gestión académica 1995 en el Seminario Mayor de San Lorenzo, en los niveles propedeutico, primero y segundo de Filosofía con aproximadamente 30 seminaristas procedentes de los Vicariatos de Pando, Beni, Chiquitos, Ñuño de Chávez, San Ignacio de Velasco y Santa Cruz.

El Seminario no sólo tiene alumnos regulares sino que su formación está también abierta para otras comunidades religiosas como los franciscanos, conventuales, hermanos maristas y del Ordinariato Castrense. La finalización de semestre está previsto para el 28 de junio.

Equipo de formadores El equipo de formadores que posee el Seminario Mayor de San Lorenzo, está integrado por el padre Jaime Coleman como rector, los padres Edgar Escobar y José Morales como responsables del área comunitaria y pastoral, el padre encargado del área espiritual está el padre Javier del Río y Marcial Chupinahuá, como responsable del área comunitaria para el Propedeutico.

El padre Javier del Río, sacerdote diocesano, se integra este año como formador, él es oriundo de España y cuenta casi con 30 años de sacerdocio. El padre del Río llegó a Bolivia en 1994 y actualmente trabaja en la Parroquia Hombre Nuevos del Plan 3000, Estudio Teológico en la Universidad Pontificia de Comillas España y licenciatura en Liturgia en Roma Obispo.

Propedeutico en San José Obispo El primer nivel Propedeutico de formación del Seminario se efectuará desde este año en San José Obispo; 15 seminaristas inician esta nueva experiencia, bajo la responsabilidad del formador padre Edgar Escobar, apoyado por Marcial Chupinahuá, quien ya comenzó sus estudios en el Seminario.

La iniciativa de trasladar la formación en este nivel del edificio central del Seminario hacia la parroquia

parroquia, se debe a que el etapa previa de atención específica a los seminaristas.

Retiros Dentro de la actividad del Seminario los retiros espirituales periódicos y especiales mensuales. El primer retiro es el 27 de febrero.

Trabajo pastoral Dentro de su labor de formación, los seminaristas tendrán una experiencia pastoral en la ciudad durante el mes de febrero en una campaña vocacional como ser la comuna y jóvenes en el seminario, entre otras cosas.

Aspectos para destacar El Seminario los días jueves, en la celebración de las misas y su permanente acercamiento a las jóvenes postulantes. Así como que el Seminario Mayor San Lorenzo fomentando reuniones de jóvenes del oriente boliviano.

Admisión a los estudios teológicos Un grupo de 6 seminaristas rectorales (San Lorenzo) el domingo 12 de febrero en San Lorenzo, Carlos Pérez y Francisco...

Un grupo de 6 seminaristas rectorales (San Lorenzo) el domingo 12 de febrero en San Lorenzo, Carlos Pérez y Francisco...

INVITACION

La Sección Comercial de la Embajada de los Estados Unidos de América, conjuntamente con el Departamento de Comercio en Washington, se complacen en invitar a usted, a visitar la exposición de catálogos y videos que presentarán en la industria de:

"EDIFICACIONES Y CONSTRUCCION USA 1995"

la misma que se llevará a cabo los días jueves 23 y viernes 24 de febrero de 1995, en el horario de 9:00 a 12:00 y de 14:00 a 18:00, en nuestras nuevas oficinas de la Avenida Arce, en el Multipurpose Room. Por favor visitarla con su documento de indentificación. En este evento se contará con la presencia de 100 firmas Americanas, mostrando los últimos adelantos de la industria de la construcción. Las firmas que se presentan están buscando Agentes, Distribuidores o Representantes, así como incrementar sus ventas en el mercado local. Contamos con su visita.

La Paz - Bolivia

En Santa Cruz se cumplió el paro en forma parcial

SANTA CRUZ, 21 (PRESENCIA).- En nuestra ciudad el paro nacional convocado por la Central Obrera Boliviana, se cumplió en forma parcial. Muchas instituciones estatales trabajaron con normalidad.

Al respecto el secretario nacional de Salud, Joaquín Monasterio acotó que el paro decretado por la COB es "irrigal" y que los trabajadores del sector salud "no tenían motivo para acatar el paro", pues sus demandas han sido atendidas en su totalidad, como ser la homologación de los sueldos de los trabajadores en salud a los de la Caja Nacional.

Con relación a este tema, Javier Elí, director del Hospital San Juan de Dios, afirmó que este centro hospitalario ha atendido en forma normal a los pacientes, que asistieron de las instituciones que no para nada, pues tienen una gran responsabilidad y todos "los trabaja-

dores y dirigentes" lo mismo que no habrá ningún momento ya que "ellos mismos se han organizado por los trabajadores NA Viru-Viru, por los nacionales e internacionales y trabajadores sociales".

Los trabajadores petroleros del distrito tampoco acataron el paro y según dijeron sus dirigentes apoyarán a la Central Obrera Boliviana "solo moralmente" y argumentaron que paralizarán sus actividades como última estrategia contra el gobierno.

Por su parte, la Red Oriental de Ferrocarriles continuó trabajando normalmente, ya que los servicios ferroviarios desde y hacia los parvencios así como el transporte de carga han sido cumplidos. Según su gerente, José Monasterio, "ENFE es para nada, pues tienen una gran responsabilidad y todos "los trabaja-

dores y dirigentes" lo mismo que no habrá ningún momento ya que "ellos mismos se han organizado por los trabajadores NA Viru-Viru, por los nacionales e internacionales y trabajadores sociales".

El secretario general de la Central Obrera Boliviana, Javier Elí, dijo que el paro decretado por la COB "no tiene efecto" pero que sus "comités" existió un clima de "acercamiento" para en nuestra ciudad.

Atribuyó el paro a que "tienen algunas cosas" pero que "después de un tiempo" se despiden de algunos empleados en algunas áreas y otras del sector para presionar un "vulgar chantaje".

Reunión preparatoria a la Cumbre de Desarrollo Social declaración sobre la cumbre de desarrollo social

1.- INTRODUCCION

En la ciudad de La Paz, el 10 de febrero de 1995, se llevó a cabo la Reunión Preparatoria a la Cumbre de Desarrollo Social con la asistencia de varias organizaciones de la Sociedad Civil, Central Obrera Boliviana, Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia, Federación de Fabricas de La Paz, Universidad Mayor de San Andrés, Postgrado en Ciencias del Desarrollo e Instituto de Investigaciones Económicas de la UMSA, Coordinadora Nacional de Redes de IFDS, Plataforma de Contratistas de NOVIB e Instituciones Privadas de Desarrollo Social (IFDS). Esta reunión consideró de primordial importancia que en la Cumbre de Desarrollo Social y en las Políticas Públicas el centro de atención esté focalizado en el ser humano. Es decir, que las acciones de los gobiernos y las políticas se dirijan a solucionar los problemas sociales de la población, respetando su dignidad en los ámbitos económico, político, social y cultural.

2.- PROPUESTAS A NIVEL GLOBAL

Los temas que se tratarán en la Cumbre son de importancia y preocupación de los países atrasados, por lo tanto declaramos la necesidad de:

- i) A nivel mundial se debe diseñar e implementar un modelo societal equitativo en lo económico, social, político y cultural, sin la existencia de poblaciones y países excluidos. El Desarrollo Humano con equidad debe incluir, como aspecto relevante, el mejoramiento de la calidad de vida de la población.
ii) El programa de Ajuste Estructural, respaldado por las principales instituciones multilaterales de financiamiento, está demostrando limitaciones para enfrentar y solucionar los grandes problemas de desigualdad y exclusión que afligen a la mayoría de la población de los países atrasados. Por lo tanto, es pertinente sentar las bases para una política económica-social, en el marco de una amplia participación ciudadana, que asegure desarrollo sostenido en el mediano y largo plazo.
iii) Para que la Cumbre de Desarrollo Social se constituya en un hito histórico mundial, los países desarrollados deben cambiar actitudes y conductas en su relación con los países en desarrollo.
iv) Los compromisos que adquirirán los gobiernos en la Cumbre de Desarrollo Social sólo tendrán resultados efectivos en la medida en que los países desarrollados definan políticas nuevas y concreten los compromisos suscritos anteriormente en materia de financiamiento. Estos recursos se deben orientar primordialmente a dinamizar el potencial productivo de los países pobres.

También se necesitan políticas y medidas concretas para la solución del endeudamiento externo en el ámbito multilateral, bilateral y comercial. Se propone que se condonen estas deudas con la obligación de los países atrasados de invertir éstos recursos en el potencial productivo para la solución de los déficits sociales.

- iv) Definir roles y funciones de las instituciones multilaterales de financiamiento, Banco Mundial (BM), Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y Fondo Monetario Internacional (FMI), en concordancia con los objetivos y acuerdos de la Cumbre de Desarrollo Social.
Las instituciones financieras multilaterales, FMI y BM, deben revertir los acuerdos con los países pobres tomando como centro principal de atención metas que tienen que ver con la inversión productiva, producción, empleo productivo, superación de la pobreza, etc.
v) La Cumbre, en el proyecto de declaración, debe considerar a la educación como uno de los pilares fundamentales de las políticas públicas. De igual manera, las poblaciones indígenas deben ser sujetos fundamentales de las políticas estatales.
vi) La solución de los problemas sociales exige compatibilidad absoluta entre las decisiones de la Cumbre y las políticas públicas que aplican los gobiernos.
vii) A partir de la redefinición de roles y funciones del Estado la solución de los problemas de desigualdad, discriminación y exclusión exige la presencia de un Estado activo en la definición de políticas, en la generación de un marco institucional apropiado y en el fortalecimiento y consolidación de actores económico-sociales.

3.- PROPUESTAS AL GOBIERNO NACIONAL

Los temas centrales que se discutieron en la Reunión Preparatoria fueron: la pobreza, el empleo y la Integración Social en Bolivia. Sobre estos temas se llegaron a los siguientes consensos y propuestas:

A.- POBREZA Y CAUSAS DE LA POBREZA

La pobreza, relativamente, tiene limitaciones en su identificación y descripción conceptual. Por lo tanto, es de urgencia abordar la solución de este problema permitiendo diseñar políticas públicas con mayor objetividad para enfrentar su alivio y superación, asimismo orientar acciones y programas con mayor precisión y coherencia.
iii) RESCATA EXPERIENCIAS DE LOS PROYECTOS PUBLICOS Y PRIVADOS
Evaluación de los proyectos públicos y privados con orientación a la superación de la pobreza de la población, para detectar aspectos negativos y positivos. Estos saldos positivos y negativos deberían constituirse en referencias para la elaboración e implementación de futuros proyectos y programas.

iii) ORGANIZACION DE LA POBLACION POBRE

Los gobiernos no expresan y concretan voluntad política para la eliminación de la pobreza. Por lo tanto, el Estado y las organizaciones de la sociedad civil deben generar las mejores condiciones para el desarrollo de prácticas sociales participativas y de incidencia en la toma de decisiones, por parte de los diversos actores sociales.

iv) REASIGNACION DEL GASTO PUBLICO, PRIORIZANDO EL GASTO SOCIAL Y MAXIMIZANDO SUS RENDIMIENTOS

Asignar un mayor presupuesto al desarrollo humano sin incrementar el gasto total del gobierno. Es necesario aumentar el rendimiento del gasto mejorando su gestión y administración.
El Presupuesto General de la Nación no contempla recursos para el alivio de la pobreza. Por lo tanto, se demanda políticas que se orienten a una asignación equitativa de los recursos estatales.

v) DEFINIR UNA POLITICA NACIONAL DE NUTRICION Y DE SEGURIDAD ALIMENTARIA.

Siendo un serio problema la nutrición en Bolivia, la política de seguridad alimentaria debe estar acompañada de medidas en otros campos, como acceso al agua de consumo humano, la morbilidad, a través del incremento del nivel de las inversiones para enfrentar LA POBREZA DEBEN TENER RENDIMIENTOS ECONOMICOS POSITIVOS.

vi) LAS INVERSIONES PARA ENFRENTAR LA POBREZA DEBEN TENER RENDIMIENTOS ECONOMICOS POSITIVOS.

La optimización de los escasos recursos disponibles para enfrentar la pobreza debe hacerse simultáneamente en dos frentes: usar estos recursos para beneficiar a los más pobres y utilizarlos en sectores que puedan generar rendimientos económicos sostenidos.
La inadecuación de recursos naturales en relación a la población debe llevar a plantear, por una parte, una nueva estrategia de reordenamiento territorial y, por otra, alternativas de producción menos dependientes de la explotación de los recursos naturales.

B. EMPLEO

i) OBJETIVOS DE LA POLITICA DE EMPLEO

El crecimiento económico de los últimos ocho años está sustentado en la precarización del empleo, expresado en ingresos que no cubren la canasta familiar, altas tasas de participación familiar en la actividad económica que incluye a niños, aumento del empleo no asalariado, prolongación de la jornada laboral e inestabilidad en las fuentes de trabajo.
Para revertir esta situación los objetivos de la política de empleo deben dirigirse a: generar empleo productivo permanente, mejorar su calidad y posibilitar ingresos que, adecuadamente, cubran los costos de la canasta familiar.

ii) CREAR UN MARCO APROPIADO PARA LA EXPANSION DEL EMPLEO

- INVERSIONES EN SECTORES PRODUCTIVOS
Las políticas públicas deben incentivar inversiones y crecimiento de sectores productivos que tengan capacidad de sostener este crecimiento y de generar fuentes de trabajo.

- POLITICAS PUBLICAS PARA LOS ACTORES ECONOMICOS

El estado debe adecuar sus políticas a la heterogeneidad económica y social del país. Por lo tanto, es necesario diseñar políticas que respondan a las particularidades, demandas y potencialidades de las unidades económicas grandes, medianas y pequeñas y a sus articulaciones en los mercados.

- PROGRAMAS INTEGRALES DE APOYO A LAS PEQUEÑAS UNIDADES PRODUCTIVAS URBANAS Y RURALES

Para las pequeñas unidades productivas urbanas y rurales es necesario diseñar e implementar programas integrales de apoyo que comprendan sistemas de comercialización, crédito, capacitación técnica, asistencia

TECNICO EN PLANA, seguridad social, apertura de mercados, etc.

PROGRAMAS DE CAPACITACION

Deben generarse programas para la capacitación de mano de obra asociada a posibilidades concretas de empleo, la puesta en marcha de indicadores de alarma, la incidencia de la política de cambio de estructura laboral sobre el empleo y para la democratización de las oportunidades laborales.

iii) EMPLEO Y NECESIDADES FAMILIARES

El empleo en general debe garantizar salarios que cubran las necesidades familiares, estabilidad laboral, beneficios sociales y la dignidad de los trabajadores.

iv) PROBLEMAS EN LA MEDICION DEL EMPLEO

La información estadística producida por las instituciones públicas no refleja la realidad del empleo porque existen problemas en su metodología. Para su solución metodológica y operativa se plantea la organización de una instancia técnica estatal y laboral representativa.

v) NEGOCIACION COLECTIVA DE TRABAJO

Es imprescindible respetar los acuerdos internacionales suscritos por los gobiernos, por lo tanto se plantea generar los espacios apropiados para reuniones tripartitas entre el gobierno, los sindicatos y la empresa privada, con el objeto de reponer la negociación colectiva de trabajo.

C.- INTEGRACION SOCIAL

i) AMPLIACION DE LA DEMOCRACIA

La integración social hace referencia a la participación de la sociedad, por lo tanto se deben ampliar estos espacios para que la sociedad civil tenga mayores opciones de decisión política.

ii) DISTRIBUCION EQUITATIVA DEL EXCEDENTE ECONOMICO

El excedente económico debe distribuirse equitativamente, como inversión en sectores productivos que asegure la dinámica del mismo y a su vez genere empleo y salarios acorde a las necesidades nacionales.

iii) COORDINACION ENTRE INSTITUCIONES ESTATALES

Es de primera prioridad definir mecanismos para integrar y coordinar las instituciones estatales que planifican, presupuestan y ejecutan programas y políticas sociales.

iv) MUJERES

Es imprescindible tener una visión integral de la temática de género, de la manera de articular la integración social con el empleo y la participación en los ámbitos de presencia, protagonismo y solución equitativa de los problemas que afectan diferencialmente a hombres y mujeres.

v) INDICES DE POBREZA Y CALIDAD DE VIDA

Se debe generar un sistema de información estadística que tenga la cualidad de presentar los índices de pobreza y calidad de vida para los diferentes grupos sociales, mujeres, indígenas, migrantes, etc. con el objeto de proveer y evaluar políticas, programas y proyectos que beneficien a estos grupos sociales.

4.- ACUERDO A NIVEL NACIONAL

i) SEGUIMIENTO Y MONITOREO DE LOS COMPROMISOS DE LA CUMBRE DE DESARROLLO SOCIAL
Los compromisos que se suscribieron en la Cumbre de Desarrollo Social interesan de sobre manera a las organizaciones de la Sociedad Civil que asistieron a la Reunión Preparatoria porque el gobierno asumirá responsabilidades a la Reunión Preparatoria porque el gobierno asumirá responsabilidades a la Reunión Preparatoria porque el gobierno asumirá responsabilidades a la Reunión Preparatoria...



Chuquisaca

**Según presidente de la Corte Suprema
La pobreza es una violación a los derechos humanos en democracia**

SUCRE, 21 (PRESENCIA). - El presidente de la Corte Suprema, Gualberto Dávalos García, afirmó que cuando existe pobreza y marginalidad también se violan los derechos humanos en democracia y exhortó a "todos" a luchar por que persistan los hechos de injusticia.

Los conceptos del jefe del Poder Judicial surgieron durante el discurso que pronunció ante unos 70 participantes entre magistrados, jueces, vocales y fiscales de todo el país, que concurren al seminario sobre la aplicación de los derechos humanos en las resoluciones judiciales.

La dramática historia nacional nos ha demostrado que tanto en los regímenes democráticos, cuanto en los de facciones imperantes en el pasado, se producen violaciones a los derechos humanos", remarcó.

"En los dictadores, los países afectados han sido los individuos por las detenciones, exilios y asesinatos de otros delictos. En camuflaje en democracia resultan violados los derechos humanos colectivos", agregó.

Citó entre ellos "el incremento de los índices de pobreza y marginalidad, problemas que todo gobierno democrático se propone solucionar que el ejercicio de los derechos humanos, sólo se posibilita en una sociedad con equidad económica y política y justicia social".

Dijo que le preocupa que los derechos humanos no siempre sean respetados en el derecho penal "donde se quebrantan más, debidamente" en este tipo de procesos se define la vida y la libertad de las personas.

Reconoció que se ha criticado mucho desde diferentes ámbitos a los administradores de justicia y a todo el Poder Judicial", sin embargo, aclaró que los administradores de justicia sólo aplicamos la ley".

Así que los jueces juzgan con el corazón pero que ellos no aprue-

Poderes Legislativo y Judicial analizan los derechos humanos y la aplicación de leyes

ban "las disposiciones legales y lo ideal en este aspecto sería que los responsables de esta tarea tengan como principio orientador el texto de la Declaración Universal de los Derechos Humanos".

Dávalos García sostuvo que los jueces están llamados al cumplimiento y reconocimiento de los derechos humanos y tienen "la gran responsabilidad de fortalecer la confianza ciudadana".

Sin embargo hizo notar que "la responsabilidad en el cumplimiento de esas normas no sólo es competencia del Poder Judicial sino también de los otros Poderes Públicos y de todas las instituciones y organizaciones de la sociedad, especialmente del Ministerio Público, la Policía Nacional y los órganos de seguridad".

Expresó el compromiso del Poder Judicial para "perfeccionar las resoluciones judiciales en el marco del respeto a los derechos fundamentales de las personas como una contribución al fortalecimiento y plena vigencia del estado de derecho".

El seminario sobre el análisis teórico-práctico de la aplicación de los derechos en las resoluciones judiciales tiene la presencia de autoridades locales y nacionales de la administración de justicia e invitados especiales como los expertos del Instituto Interamericano de Derechos Humanos.

Poder Judicial conforme con el monto que le asigna el PGN

SUCRE, 21 (PRESENCIA). - El Poder Judicial de Bolivia está conforme con el monto que le asigna el Presupuesto General de la Nación. Por lo tanto no planteará ningún problema al Poder Legislativo aseguró el presidente de la Corte Suprema, Gualberto Dávalos García.

Tras conocer que en la Cámara de Diputados se aprobó cerca de 150 millones de bolivianos para la administración de justicia, la máxima autoridad del Poder Judicial expresó su satisfacción por que era el monto que más o menos se aguardaba.

"El monto aprobado para el Poder Judicial responde a los requerimientos que hemos planteado para nuestros programas", sostuvo al indicar que los recursos serán invertidos en infraestructura, es decir la construcción de edificios para las Cortes Superiores, juzgados, etc.

Dávalos García sostuvo que el presupuesto para el Poder Judicial será similar al que el número de juzgados sino "la incorporación de los tribunales especiales como son la Corte Nacional del Trabajo, la Corte Nacional de Minería y el Tribunal Fiscal de la Nación".

Esos tribunales que hasta ahora están funcionando en La Paz "desaparecerán" para integrarse a las Cortes Superiores de Distrito de todo el país a través de la creación de Salas Sociales, Mineras y Administrativas.

Consultado sobre la denuncia que hizo un diputado de CONDEPA sobre la suspensión de la vigencia de los artículos 41 y 42 de la Ley de Organización Judicial y que esta determinación afectaría a los intereses del Poder Judicial, Dávalos García dijo que "no es tan así".

"Esa eliminación se la ha interpretado mal porque no conocen el monto que le asigna el PGN y con el Ministerio de Finanzas para poder seguir percibiendo esos recursos que son destinados, en buena parte, a los gastos de funcionamiento, infraestructura, establecimientos de escuelas judiciales", explicó.

El Poder Judicial planteó como presupuesto para 1995, Bs. 158.196.875. Los servicios personales consumirán Bs. 104.836.875, servicios no personales Bs. 7.850.000, materiales y suministros Bs. 5.120.000; activos reales Bs. 30.490.000, activos financieros Bs. 400.000 y transferencias Bs. 9.700.000.

En barrio periférico de Trinidad

Más de un centenar de familias damnificadas

TRINIDAD, 21 (PRESENCIA). - Son 143 las familias que se encuentran damnificadas por la inundación en un barrio periférico de Trinidad, conocido como la plataforma del mercado campesino o "El Sujo"; las mismas que hasta el momento no han recibido la ayuda de las instituciones pertinentes.

El presidente de la junta 18 de Agosto, de dicha zona, Rafael Vedia, dijo hoy que desde hace una semana las familias se han visto obligadas a dejar sus casas porque estas se encuentran llenas de agua. Hay más de medio metro sobre el terreno natural.

Esta zona se encuentra al lado sur del anillo de circunvalación y al lado del mercado campesino de la zona, en un lugar conside-

rado muy bajo, donde las autoridades -hace mucho tiempo- se opusieron a autorizar el establecimiento de familias, por estas características.

Según el dirigente, debido a esta situación es que no han solicitado oficialmente alimentos ni asistencia médica a las autoridades, "por el temor de que nos digan no hay nada para ustedes, ya que sabiendo que ese lugar era bajo se asentaron".

En este momento son 80 las familias que se encuentran viviendo alrededor del mercado campesino -lugar donde todavía no ha llegado el agua- en casas que no ofrecen ninguna seguridad debido a la forma en que han sido construidas. Vedia manifestó que se ha solicitado a Defensa Civil que les otor-

que una determinada cantidad de carpas para poder entregar a algunas familias que no tienen que poner como techo de sus improvisadas viviendas, que utilizarán hasta que pase el tiempo de agua.

Asimismo indicó que en este momento son muchos los niños y adultos que están sufriendo las primeras consecuencias de la inundación; es decir que están con fiebre, vómitos y diarrea.

"Tenemos un médico aquí en el mercado campesino, pero cobra tres bolivianos y casi nadie tiene esos recursos para ir a recibir dicha atención. Por esta razón es que pedimos ahora públicamente a las autoridades que nos presten la ayuda necesaria en esta emergencia", expresó.

Indignación por aumento de dietas parlamentarias

Riberalta 21 (PRESENCIA). - Los diversos sectores de la población de Riberalta echaron el grito al cielo al saber que los parlamentarios se aumentaron sus dietas mientras que a los trabajadores le regatean y les ofrecen migajas.

Las críticas señalan que no se justifica ese incremento en busca de "status social", porque no hacen nada en favor del país y ganan lo que 30 trabajadores juntos y con mucho sacrificio actualmente.

El ejecutivo de la COR, Alfredo Vargas, dijo que los parlamentarios no son padres de la patria, sino "explotadores" de la patria y de los trabajadores, porque son ellos los que los marginan constantemente, después que les sirven de escalera.

El dirigente de los periodistas de

Riberalta, Javier Bernal, calificó de abusivo y de una ofensa al pueblo y a los trabajadores a quienes regatean un aumento salarial para darles un 7,5%, mientras que ellos son pretexo de ganar un "status" social se aumentan el 45 por ciento.

El presidente del Comité Cívico, Mauro Cambero, dijo que ese incremento es desproporcionado e injusto, ya que primero deben atender las necesidades de los trabajadores y el pueblo, quienes sufren los embates del modelo, mientras los parlamentarios gozan de muchos beneficios.

Dijo que si el gobierno está en condiciones de aceptar el incremento de los parlamentarios, también debe aceptar el incremento de los trabajadores, que no significa ni la mitad de lo que piden los "Padres de la Patria", que

no tienen piedad con sus "entendados". La Federación de Juntas Vecinales lanzó una reflexión, diciendo que los padres de la patria deben portarse como "padres", primero deben atender las necesidades de sus hijos, porque no existe padre que sólo vele por sus intereses y no por los de su familia.

ORGANISMO INTERNACIONAL NECESITA COMPRAR

Una Vagoneta "Station Wagon" standard, con aire acondicionado, motor 4.500 c.c., de doble tracción, con capacidad para 9 pasajeros, color blanco o azul.
FAVOR ENVIAR OFERTAS HASTA EL DIA VIERNES 3 DE MARZO DE 1995, EN SOBRE CERRADO DIRIGIDO A "OFERTA VAGONETA", A LA CASILLA 9072 EN LA PAZ - BOLIVIA.

CORTE DEPARTAMENTAL ELECTORAL DE LA PAZ SALA PROVINCIAS

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS PARA LA PROVISION DE CARGO

La Corte Departamental Electoral de La Paz - Sala Provincias requiere personal para la provisión de los items de JEFE DE INSPECTORIA y AUXILIAR DE INFORMATICA. Los postulantes deberán acreditar su experiencia de trabajo y acompañar necesariamente Curriculum Vitae documentado. Las postulaciones deberán presentarse hasta el día JUEVES 23 de los corrientes a la Secretaría de Cámara, calle Cuba N°1617 zona de Mañaflores de esta ciudad.

La Paz, 17 febrero de 1995
SECRETARIA DE CAMARA

EQUIPO PESADO BUEN ESTADO DE FUNCIONAMIENTO VENDO

- Tractores D7F y D7G
- Motoniveladora JD-670
- Grúa BANTHAM 20 TM
- Grúa LORAIN 25 TM

Contactar con el Sr. Hugo Arce y/o Sr. Velarde. Telfs. (03) 422502 ó 423995 Santa Cruz.

CAMIONES "TRUCONES" Y DOBLE EJE VENDO

MARCAS: HINO, KAMAZ, VOLVO Y MERCEDES BENZ

Contactar con el Sr. Hugo Arce y/o Sr. Velarde. Telfs. (03) 422595 ó 423995 Santa Cruz.

CALDERO MADE IN USA EN PERFECTO ESTADO VENDO

Marca: YORK
Capacidad: 11 710 000 BTU
Vapor a 212°F. 12075 LBS

Contactar con el Sr. Hugo Arce y/o Sr. Velarde. Telfs. (03) 422595 ó 423995 Santa Cruz.

PRESENCIA

Comunica a sus lectores y clientes que el martes 28 de febrero no circulará su edición debido al feriado de Carnavales. Nuestras ediciones se normalizarán a partir del miércoles 1° de marzo.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

SECRETARIA NACIONAL DE CULTURA
INSTITUTO NACIONAL DE PATRIMONIO Y ARTES VISUALES

PROYECTO DE CONSTRUCCION DE LA CARRETERA PATACAMAYA TAMBO QUEMADO SUBPROYECTO "B"

INVITACION PUBLICA N° 19/95

PRESENTACION DE PROPUESTAS PARA LA EJECUCION DE TRABAJOS DE REFACCION DE LA CUBIERTA DE LA IGLESIA COLONIAL DE CURAHUARA DE CARANGAS EN EL DEPARTAMENTO DE URURO

FINANCIAMIENTO DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO - PRESTAMO N° 840/SF-80.

Se invita a todas las Empresas Constructoras o Restauradores, con especialidad en restauración de obras coloniales, para que presenten propuestas a objeto de realizar trabajos de refacción en la cubierta de la nave, presbiterio y torre de la Iglesia de Curahuara de Carangas, situada en la población del mismo nombre, en el Departamento de Oruro.

Las propuestas deberán ser formuladas de acuerdo a lo requerido en los documentos de Convocatoria (Términos de Referencia y Especificaciones Técnicas), que los interesados deberán adquirir en la Sección Caja del S.N.C. (Centro de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz-Piso 7°), por el monto de Doscientos cincuenta pesos bolivianos (Bs. 250).

Las propuestas conteniendo la documentación y oferta económica, deberán presentarse en oficinas del Departamento Legal del S.N.C. (Centro de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz-Piso 8°), hasta horas 11:30 del día 15 de marzo del año en curso.

En la misma fecha, a Hrs. 15:30, se procederá a la apertura de propuestas en la Sala de reuniones del S.N.C. La Paz, 19 de febrero de 1995.

Arg. María del Carmen Ballivián de Arce
DIRECTORA EJECUTIVA DEL S.N.C.

Mañana en:
PRESENCIA Juvenil

encontrarás:

- El carnaval de la vida
- Carnaval alegre ¡quién te inventaría!
- Un pie izquierdo y un chaqui que se cura los viernes
- 10 consejos infalibles para que pases desapercibido en el carnaval de la vida
- Y cuando tu vida es una ensalada
- Políticos, ¿rama de inútiles y anexos?
- Disco Debate

Canción: Carnaval toda la vida
Autores e intérpretes: Los Fabulosos Cadillacs

y mucho más...

No te lo pierdas !!

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, miércoles 22 de febrero de 1995

Analizan agua del río Choqueyapu

La iniciación del embudo de la primera fase de la Gran Vía debe esperar los resultados de los análisis de agua del río Choqueyapu, que establecerán el material a utilizar, indicó el director de Planificación y Proyectos de la alcaldía, Javier Escobar.

Informó que los análisis se están efectuando en los laboratorios de la empresa Astaldi CHI, a la que se adjudicó la obra, ubicados en Italia.

Explicó que los análisis permitirán conocer las características del agua, en cuanto a componentes químicos y vapores que posee.

Dichos detalles darán la oportunidad de establecer el material a utilizarse para el embudo del río, de manera que pueda durar hasta cien años", dijo.

Los resultados llegarán en un tiempo máximo de 4 semanas y luego se iniciarán las obras de excavaciones y trabajo pesado.

Los análisis son vitales para evitar posteriores problemas, como corrosión, oxidación, rupturas y otros.

Escobar indicó que se quiere prever los problemas que presenta el embudo del río en el sector de la plaza Pérez Velasco, donde constantemente la bóveda se rompe y debe ser parchada de diferentes formas.

Los análisis y detalles de la revisión topográfica y planos de detalle serán concluidos en 4 meses.

Mujeres provincianas exportarán a Europa

El trabajo de 12.000 mujeres en las 20 provincias del departamento de La Paz permitirá la exportación de productos en los rubros de pollerería, artesanía, trabajos en madera, tejidos y otros hacia los mercados de Europa.

Según anunció la directora de Desarrollo Social de la Prefectura de La Paz, Sonia Leguía, la capacitación de las mujeres del área rural en esos rubros, se verá reflejada en la confección de una gran cantidad de productos de buena calidad, que merecerán su posterior exportación.

Explicó que la primera capacitación se inició en las provincias Murillo y Aroma en el mes de enero, de manera que los primeros resultados se tendrán en el mes de junio, ya que los cursos duran un lapso de 6 meses.

Paralelamente, en el mes de febrero se iniciaron los cursos en otras provincias, como Pacajes y Larecaja.

ESPECIALIZACIÓN

La capacitación es diferente en las diferentes provincias, de acuerdo con las posibilidades de la región, por ejemplo en la provincia Murillo las mujeres están trabajando en el campo de los tejidos, ante la existencia de camélidos.

"En los lugares donde la agricultura es la prioridad, también la capacitación se dedica a ese campo", agregó.

El programa cuenta además con el apoyo de la Secretaría de Educación.

MERCADOS EUROPEOS

Sonia Leguía explicó que la exportación a los mercados de Europa no se quedará en un sueño, ya que se está organizando el ingreso con algunas entidades internacionales que facilitarían el acceso.

Asimismo, señaló que el mercado del Japón es otra de las perspectivas que se tiene para la exportación.

Adelantó que está efectuando "todo un sistema de comercialización interrelacionado, que hará posible el ingreso mercantil de los productos".

Añadió que al finalizar la capacitación en las provincias, se efectuará una exposición general de todos los trabajos, para "reflejar y mostrar a Bolivia y el mundo la capacidad de las mujeres bolivianas".

Finalmente, aseguró que la predisposición de las mujeres es grande, ya que demuestran mucho entusiasmo para asistir a los cursos y aprender nuevas técnicas, tanto en lo que concierne como en lo que desconocen, sabiendo que se trata de mejorar las condiciones de vida que tienen en el campo.

Concejales procesados a alcalde de El Alto

Si el alcalde de El Alto, Flavio Clavijo, no inicia la aplicación de la Ley de la Participación Popular en esa ciudad, los concejales opositores le iniciarán un proceso administrativo, anunció Ronald Terceros, concejal del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR).

Explicó que el hecho de que la gestión de la parte ejecutiva del gobierno municipal dilate la transferencia oficial de educación y salud en El Alto, perjudica notablemente a la población.

El municipio de esa ciudad se ha constituido en uno de los que pesa a recibir asignaciones por la aplicación de dicha ley, no se hizo responsable aún de la educación y la salud.

Sin embargo, para el alcalde alterno los responsables de que la transferencia de esos dos servicios no se concrete son las autoridades del gobierno central, en vista de que no quieren firmar un acuerdo donde se comprometen a transferir los terrenos del ex Banco Minero y ex Banco del Estado, traspaso del matadero, entrega de la delimitación de jurisdicción y cumplimiento de la deuda pendiente por coparticipación tributaria.

INDIGNACION

Tras ser consultado sobre el informe de la auditoría que se realizó a la gestión de Clavijo, por parte de la Contraloría General de la República, Terceros manifestó que se encuentra indignado, en vista de que no se pueden manejar de esa manera los recursos de la alcaldía.

En una ciudad que se dice pobre y magañada, a juicio del mencionado concejal, no se pueden manejar así los recursos que



están dirigidos a su desarrollo.

Reveló que pese a que el autoritarismo del Consejo Municipal tuvo el informe desde diciembre del año pasado, en ninguna de las sesiones fue tratado aunque llegó por conducto regular.

LAS ORGANIZACIONES DE EL ALTO DEBEN PRONUNCIARSE

En vista de que la gestión de la alcaldía dio las utilidades a las organizaciones para que fuesen los recursos de la comisión algunas entidades ya están revisando minuciosamente el informe de la Contraloría.

NO SE FRENO LA CORRUPCIÓN

En la conducción de cinco años de la alcaldía Clavijo, la de Patria (ONDEPA) no logró frenar el proceso de corrupción que se dio en quienes fueron posicionados como alcaldes en gestiones anteriores.

A juicio de Terceros, el alcalde de El Alto debe ser procesado por corrupción y por no haber cumplido con la Ley de Participación Popular. Anunció que convocará a una conferencia para explicar cómo se actuó en las gestiones anteriores.

INCUMPLIMIENTO

A juicio de Terceros, la gestión de Clavijo fue una gestión de corrupción y de incumplimiento con la Ley de Participación Popular, por no haber cumplido con la Ley de Participación Popular, por no haber cumplido con la Ley de Participación Popular, por no haber cumplido con la Ley de Participación Popular.

Densificó, por el caso del alcalde de El Alto, que Clavijo, indicó que en la gestión de Clavijo, por no haber cumplido con la Ley de Participación Popular, por no haber cumplido con la Ley de Participación Popular, por no haber cumplido con la Ley de Participación Popular.

Según investigador Anata no es la fiesta del Carnaval sino de la papa

La fiesta del Carnaval, que se cumplirá desde el próximo sábado en nuestra ciudad, no es una fiesta originaria de la cultura aymara, por lo que no debe confundirse con el nombre de Anata, que es la fiesta de la papa.

Según indicó el investigador boliviano Freddy Yapu, la fiesta del Carnaval no debe confundirse con la fiesta del Anata, porque son completamente diferentes en su significado y raíces originarias.

Explicó que la fiesta del Anata encierra un concepto totalmente aymara, ya que se refiere al regocijo que siente el hombre al plantar al iniciar el florecimiento de la papa en el campo.



El Hospital 20 de Octubre de Ciudad Satélite parará sus actividades en demanda de la asignación de un presupuesto que permita su funcionamiento, anunció el Dr. Seferino Chávez, director de ese nosocomio.

Pese a que en anteriores días por la misma razón paralizó sus actividades el Hospital de Clínicas de La Paz, en El Alto no se recurrió aún a la ejecución de la medida.

Chávez dio cuenta que en el plazo establecido presentaron su presupuesto al Ministerio de Finanzas, pero las autoridades de ese despacho ministerial aclararon que en el marco del cumplimiento de la Ley de Participación Popular a partir de este año los municipios deben asignar los recursos económicos que servirán para el funcionamiento de la infraestructura de salud.

Sin embargo, mientras en El Alto el proceso del cumplimiento de la Ley de Participación Popular no se ha iniciado, en la firma del convenio de transferencia de la educación y salud al municipio alterno, el Hospital 20 de Octubre no contará con los recursos que requiere para seguir funcionando.

Chávez anunció que en las próximas horas se reunirá con autoridades de la Secretaría Regional de Salud de El Alto (SRESA) donde se pedirá que se reconsidere la situación del municipio de Ciudad Satélite y estén atentos en

Hospital 20 de Octubre al borde de un paro por falta de presupuesto

El Hospital 20 de Octubre de Ciudad Satélite parará sus actividades en demanda de la asignación de un presupuesto que permita su funcionamiento, anunció el Dr. Seferino Chávez, director de ese nosocomio.

Pese a que en anteriores días por la misma razón paralizó sus actividades el Hospital de Clínicas de La Paz, en El Alto no se recurrió aún a la ejecución de la medida.

Chávez dio cuenta que en el plazo establecido presentaron su presupuesto al Ministerio de Finanzas, pero las autoridades de ese despacho ministerial aclararon que en el marco del cumplimiento de la Ley de Participación Popular a partir de este año los municipios deben asignar los recursos económicos que servirán para el funcionamiento de la infraestructura de salud.

Sin embargo, mientras en El Alto el proceso del cumplimiento de la Ley de Participación Popular no se ha iniciado, en la firma del convenio de transferencia de la educación y salud al municipio alterno, el Hospital 20 de Octubre no contará con los recursos que requiere para seguir funcionando.

Chávez anunció que en las próximas horas se reunirá con autoridades de la Secretaría Regional de Salud de El Alto (SRESA) donde se pedirá que se reconsidere la situación del municipio de Ciudad Satélite y estén atentos en



Seferino Chávez

muchos meses, ya que se le asignó un presupuesto de 1.250 millones de bolivianos.

NUOVA INFRA ESTRUCTURA

El director del Hospital de Ciudad Satélite, Seferino Chávez, dijo que la construcción de la nueva infraestructura de salud en Ciudad Satélite, que se inició en el mes de agosto del año pasado, ya está avanzada y se espera que en los próximos meses se pueda iniciar la construcción de la nueva infraestructura de salud en Ciudad Satélite.

Chávez dijo que la construcción de la nueva infraestructura de salud en Ciudad Satélite, que se inició en el mes de agosto del año pasado, ya está avanzada y se espera que en los próximos meses se pueda iniciar la construcción de la nueva infraestructura de salud en Ciudad Satélite.

El florecimiento de la papa en el campo de la fiesta carnavalesca, por lo que no tiene ese significado, aclaró.

Indicó que no puede ni debe ser traducida al español literalmente para significar el término de juego o jugar, porque no es su verdadero concepto.

"Lo único que significa es la época del florecimiento de la papa, donde el hombre entrega una serie de ofrecimientos para complementarse y entrar en equilibrio con la naturaleza que lo rodea", añadió.

IDENTIDAD PERDIDA

Yapu explicó que el sentido de esa fiesta se ha perdido casi completamente en la ciudad, pero se conserva en algunos sectores de las provincias.

Señaló que el Anata en el campo se practica mediante algunas actividades "rituales" que rememoran la Identidad de esa fiesta junto a su real significado.

Comentó que la gente provinciana acostumbra a comprar frutas de la época y "el Anata" la papa en señal de confraternidad con la naturaleza. "Mientras el Anata es netamente de carácter religioso y ritual, la celebración hombre-naturaleza; el Carnaval es una fiesta de exaltación y relajamiento general por la presión del trabajo", agregó.

En la ciudad es más pronunciada la influencia occidental, mientras que en el campo existen todavía ese tipo de manifestaciones que guardan sus raíces, afirmó.

Finalmente, dijo que en el campo se acostumbra a bailar todavía danzas autóctonas, farqueada, anatrís, jachuris y otras. "No se acostumbra jugar con agua, sino más bien regocijarse con los frutos de la tierra", concluyó.

El florecimiento de la papa en el campo de la fiesta carnavalesca, por lo que no tiene ese significado, aclaró.

Indicó que no puede ni debe ser traducida al español literalmente para significar el término de juego o jugar, porque no es su verdadero concepto.

"Lo único que significa es la época del florecimiento de la papa, donde el hombre entrega una serie de ofrecimientos para complementarse y entrar en equilibrio con la naturaleza que lo rodea", añadió.

IDENTIDAD PERDIDA

Yapu explicó que el sentido de esa fiesta se ha perdido casi completamente en la ciudad, pero se conserva en algunos sectores de las provincias.

Señaló que el Anata en el campo se practica mediante algunas actividades "rituales" que rememoran la Identidad de esa fiesta junto a su real significado.

Comentó que la gente provinciana acostumbra a comprar frutas de la época y "el Anata" la papa en señal de confraternidad con la naturaleza. "Mientras el Anata es netamente de carácter religioso y ritual, la celebración hombre-naturaleza; el Carnaval es una fiesta de exaltación y relajamiento general por la presión del trabajo", agregó.

En la ciudad es más pronunciada la influencia occidental, mientras que en el campo existen todavía ese tipo de manifestaciones que guardan sus raíces, afirmó.

Finalmente, dijo que en el campo se acostumbra a bailar todavía danzas autóctonas, farqueada, anatrís, jachuris y otras. "No se acostumbra jugar con agua, sino más bien regocijarse con los frutos de la tierra", concluyó.

Orara CARNIVAL

HISTORIA Y TRADICION

80 PAGINAS

EL SABADO 25 DE FEBRERO JUNTO A NUESTRA EDICION

PARA: • ESTUDIANTES • PROFESORES • BIBLIOTECAS

UN EJEMPLAR QUE NO DEBE FALTAR EN SU HOGAR

en PRESENCIA como siempre

CON EL GENTIL AUSPICIO DE:

Banco Mercantil Bolivia

Bs. 3

Audiencia de Amparo Constitucional contra alcaldesa previsto para hoy

[JATHA]. Para este miércoles a partir de las 15:30 está programada la audiencia del Amparo Constitucional interpuesto por Lotería Nacional contra la Alcaldesa Mónica Medina de Palenque, por la apertura de casas de juego.

Ante la imposibilidad de notificar a la Alcaldesa, la Corte Superior de Distrito ordenó la notificación por cedulación, acto que se cumplió el pasado lunes en las puertas del edificio municipal y de su residencia particular.

Los voceros de la Corte Superior dijeron que se espera que este miércoles, Medina de Palenque asista a la audiencia prevista.

El amparo fue solicitado ante la decisión de la Alcaldía Municipal de autorizar el funcionamiento de las casas de juego de azar Flamingo y Aladino, contraviniendo disposiciones legales vigentes.

La Alcaldía, por su parte, anunció hace algunas semanas el inicio de una campaña de recolección de firmas de la ciudadanía expresando su respaldo a la decisión de reabrir las casas de juego.

El municipio de La Paz argumenta la autorización del funcionamiento de las casas de juego en la necesidad de tener mayores ingresos económicos.

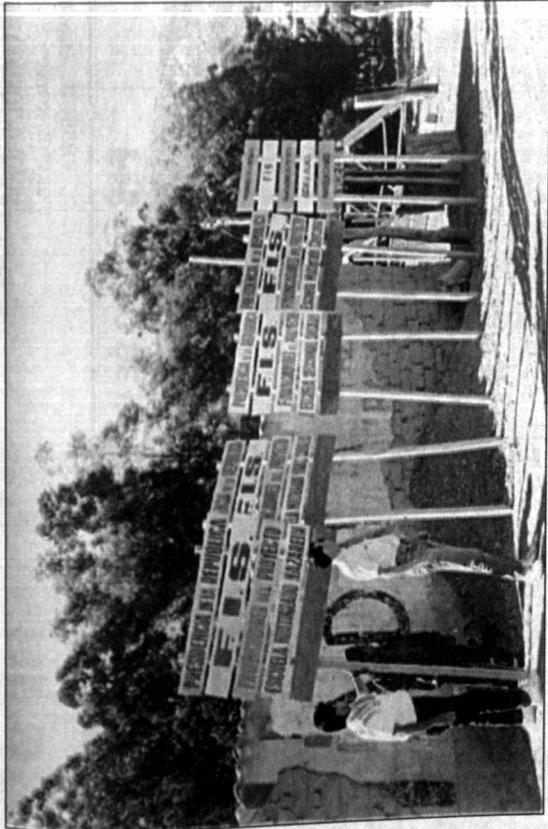
centro del desarrollo. El nuevo modelo gubernamental permitió al FIS ampliar su capacidad para conseguir, en todos los ámbitos de su intervención, un desarrollo armónico y sostenible para una nueva Bolivia.

En este sentido, la institución, a través de sus proyectos de salud, educación y saneamiento básico, pretende que la intervención social, a bordo de funcionarios de equidad, favoreciendo a la persona, respetando la naturaleza asignada una máxima prioridad para combatir la extrema pobreza, creando fuentes de empleo, productivo, así como generando la integración social.

El FIS reconoce que no es mucho lo que puede lograr si no se cuenta con una mejora sustancial de la calidad de vida y, si se logra resolver este problema, se obtendrá un desarrollo equilibrado capaz de fomentar la autonomía de los bolivianos. La institución ha posibilitado el diseño de procesos de desarrollo, a través de la participación directa del individuo.

El FIS actualmente cuenta como herramienta válida con la Ley de Participación Popular, para lograr una distribución social justa e integral, que comenzó

en 1994 con una inversión que supera los 26 millones de dólares, lo cual representa el 36,6% desde su creación, con un total de 1.380 proyectos destinados dólares.



a sus diferentes programas para los de salud fueron destinados 12,9 millones de dólares en proyectos como: construcción de centros infantiles de nutrición; desarrollo de servicios y apoyo institucional en salud; programas de epidemiología y nutrición dirigidos a reforzar el binomio madre-niño; entrega de servicios básicos, como agua potable; disposición de excretas y alcantarillado.

El programa educación entregó establecimientos fiscales de educación primaria de tipo multigrado, centrales o de núcleo, se continuó con la implementación de Centros de Multiservicios Educativos e Intercomunales e internados rurales. En el campo de la Educación No Formal se dio capacitación productiva, capacitación a docentes, alfabetización a mujeres, apoyo institucional y proyectos especiales que atienden aquellos rubros que no están dentro de las áreas en las que comúnmente interviene la institución; el monto desembolsado para este programa alcanza a 11,1 millones de

Desarrollo Humano PRESENCIA

Fondo de Inversión Social BOLIVIA

Año 1 N° 1

Publicación Bimensual del Fondo de Inversión Social

La Paz, miércoles 22 de febrero de 1995

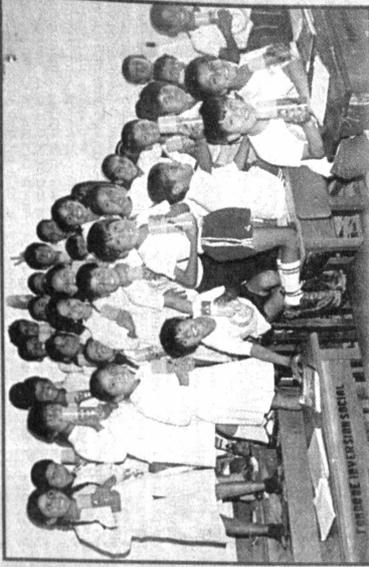
Editorial

El Dr. Enrique Velasco Reckling hace una evaluación del F.I.S.
(Pág. Central)

Oruro con paso firme hacia un desarrollo armónico del departamento

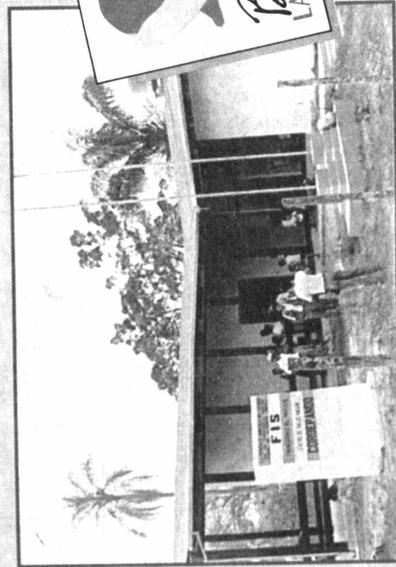
Que es un CEMEI?

Género, un tema de actualidad



NIÑOS EN UNA ESCUELA DE QUILLACOLLO - que el FIS dotó de infraestructura, mobiliario y apoyo a la salud.

El rol de la inversión social
Es posible el aprendizaje intercultural bilingüe?



CENTRO DE SALUD "NACEBE" inauguración octubre 1994 - PANDO

CENTRO DE SALUD DEL DISTRITO EUCALIPTUS, OROURO, EN ETAPA DE CONSTRUCCIÓN, FEBRERO 1995

EMPRESA CONSTRUCTORA QUIROGA HNOS LTDA.

- ✓ Ingeniería Sanitaria
- ✓ Ingeniería de Estructuras
- ✓ Ingeniería de Caminos
- ✓ Arquitectura

LP. - Av. Armentia N° 621
Teléfono 3360075 - La Paz - Bolivia
Coba. - Av. Oquendo 114 - Edif. Libernad - Of. 105
Teléfono: 554005 - Cochabamba - Bolivia

SECRETARIA NACIONAL DE SALUD "CEASS"
CENTRAL DE ABASTECIMIENTO DE SUMINISTROS MEDICAMENTOS E INSUMOS MEDICOS ESENCIALES

Nuestra oficina central:
CEASS
Av. B. H. Rocha 1950
La Paz, (02) 325915 - 371077
Fax: (02) 371077
Casilla 12111
La Paz

URUS - PANDO:
Av. Pando 100
Barr. Pando
Tel: (09) 2482
Fax: (09) 2482

URUS - LA PAZ:
Av. Pando 100
Barr. Pando
Tel: (02) 371077
Fax: (02) 371077

URUS - COCHABAMBA:
Av. Pando 100
Barr. Pando
Tel: (09) 2482
Fax: (09) 2482

URUS - SUCRE:
Av. Pando 100
Barr. Pando
Tel: (09) 2482
Fax: (09) 2482

URUS - TARIJA:
Av. Pando 100
Barr. Pando
Tel: (09) 2482
Fax: (09) 2482

URUS - SANTA CRUZ:
Av. Pando 100
Barr. Pando
Tel: (09) 2482
Fax: (09) 2482

URUS - SUCRE:
Av. Pando 100
Barr. Pando
Tel: (09) 2482
Fax: (09) 2482

Investación y Desarrollo Humano
El Fondo de Inversión Social...

Por ser un tema que no genera polémica ni busca el sensacionalismo...

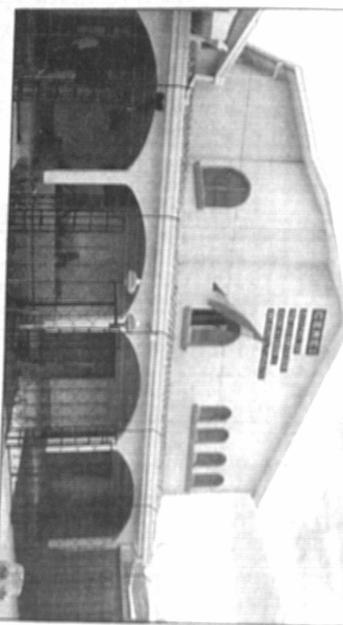
Los CEMEI se ubican en las zonas periurbanas, donde la asistencia de niños en edad escolar es mayor...

Debenos agradecer a las empresas e instituciones que...

Centro de Multiservicios Educativos e Interculturales

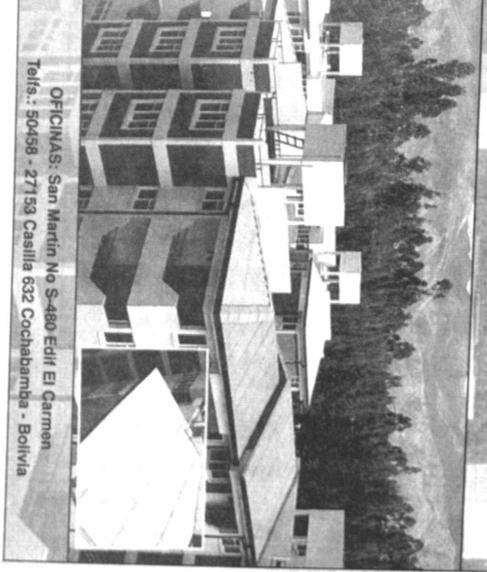
Proyecto complementario y de apoyo a la educación fiscal
El Fondo de Inversión Social...

Con ello pretender alcanzar los siguientes objetivos:
- Prestar servicios de apoyo educativo para complementar los contenidos curriculares de la escuela.



TECNOLOGIA Y DISEÑO SAJ CONSTRUCCION

- INGENIERIA
ARQUITECTURA
CONSTRUCCIONES
OBRAS CIVILES



Realizamos trabajos de infraestructura sanitaria Obras civiles en general
Realmente sirviendo a nuestra país
EMPRESA CONSTRUCTORA REAL SRL - TEL: 342341 / 342230 FAX: 323565

PROGRAMA DE AUTODESARROLLO CAMPESINO FASE DE CONSOLIDACION

ORDURO - UNION EUROPEA

FIS FONDO DE INVERSION SOCIAL

PROYECTOS: CAPACITACION INTERNA EN LA PRODUCCION DE CAMUELOS EN EL OCCIDENTE DE ORDURO (Ea11/020107-04)

El abastecimiento primario de agua para las precipitaciones pluviales. Su escasez, le impide cumplir con la causa principal de los problemas existentes en referencia a muchos hidroclimas de irrigación...

El grupo de instrucción muestra que el diseño efectuado en la capacitación de grupo fue mejor que el que se realizó en el nivel de capacitación individual...

El grupo de capacitación muestra que el diseño efectuado en la capacitación de grupo fue mejor que el que se realizó en el nivel de capacitación individual...

El grupo de capacitación muestra que el diseño efectuado en la capacitación de grupo fue mejor que el que se realizó en el nivel de capacitación individual...

El grupo de capacitación muestra que el diseño efectuado en la capacitación de grupo fue mejor que el que se realizó en el nivel de capacitación individual...

El grupo de capacitación muestra que el diseño efectuado en la capacitación de grupo fue mejor que el que se realizó en el nivel de capacitación individual...

El grupo de capacitación muestra que el diseño efectuado en la capacitación de grupo fue mejor que el que se realizó en el nivel de capacitación individual...

El grupo de capacitación muestra que el diseño efectuado en la capacitación de grupo fue mejor que el que se realizó en el nivel de capacitación individual...

El grupo de capacitación muestra que el diseño efectuado en la capacitación de grupo fue mejor que el que se realizó en el nivel de capacitación individual...

El grupo de capacitación muestra que el diseño efectuado en la capacitación de grupo fue mejor que el que se realizó en el nivel de capacitación individual...

El grupo de capacitación muestra que el diseño efectuado en la capacitación de grupo fue mejor que el que se realizó en el nivel de capacitación individual...

El grupo de capacitación muestra que el diseño efectuado en la capacitación de grupo fue mejor que el que se realizó en el nivel de capacitación individual...

El grupo de capacitación muestra que el diseño efectuado en la capacitación de grupo fue mejor que el que se realizó en el nivel de capacitación individual...

El grupo de capacitación muestra que el diseño efectuado en la capacitación de grupo fue mejor que el que se realizó en el nivel de capacitación individual...

PROGRAMA DE AUTODESARROLLO CAMPESINO FASE DE CONSOLIDACION

ORDURO - UNION EUROPEA

FIS FONDO DE INVERSION SOCIAL

PROYECTOS: CAPACITACION INTERNA EN LA PRODUCCION DE CAMUELOS EN EL OCCIDENTE DE ORDURO (Ea11/020107-04)

El abastecimiento primario de agua para las precipitaciones pluviales. Su escasez, le impide cumplir con la causa principal de los problemas existentes en referencia a muchos hidroclimas de irrigación...

El grupo de instrucción muestra que el diseño efectuado en la capacitación de grupo fue mejor que el que se realizó en el nivel de capacitación individual...

El grupo de capacitación muestra que el diseño efectuado en la capacitación de grupo fue mejor que el que se realizó en el nivel de capacitación individual...

El grupo de capacitación muestra que el diseño efectuado en la capacitación de grupo fue mejor que el que se realizó en el nivel de capacitación individual...

El grupo de capacitación muestra que el diseño efectuado en la capacitación de grupo fue mejor que el que se realizó en el nivel de capacitación individual...

El grupo de capacitación muestra que el diseño efectuado en la capacitación de grupo fue mejor que el que se realizó en el nivel de capacitación individual...

El grupo de capacitación muestra que el diseño efectuado en la capacitación de grupo fue mejor que el que se realizó en el nivel de capacitación individual...

El grupo de capacitación muestra que el diseño efectuado en la capacitación de grupo fue mejor que el que se realizó en el nivel de capacitación individual...

El grupo de capacitación muestra que el diseño efectuado en la capacitación de grupo fue mejor que el que se realizó en el nivel de capacitación individual...

El grupo de capacitación muestra que el diseño efectuado en la capacitación de grupo fue mejor que el que se realizó en el nivel de capacitación individual...

El grupo de capacitación muestra que el diseño efectuado en la capacitación de grupo fue mejor que el que se realizó en el nivel de capacitación individual...

El grupo de capacitación muestra que el diseño efectuado en la capacitación de grupo fue mejor que el que se realizó en el nivel de capacitación individual...

El grupo de capacitación muestra que el diseño efectuado en la capacitación de grupo fue mejor que el que se realizó en el nivel de capacitación individual...

El grupo de capacitación muestra que el diseño efectuado en la capacitación de grupo fue mejor que el que se realizó en el nivel de capacitación individual...



Capacitador en comunidades campesinas

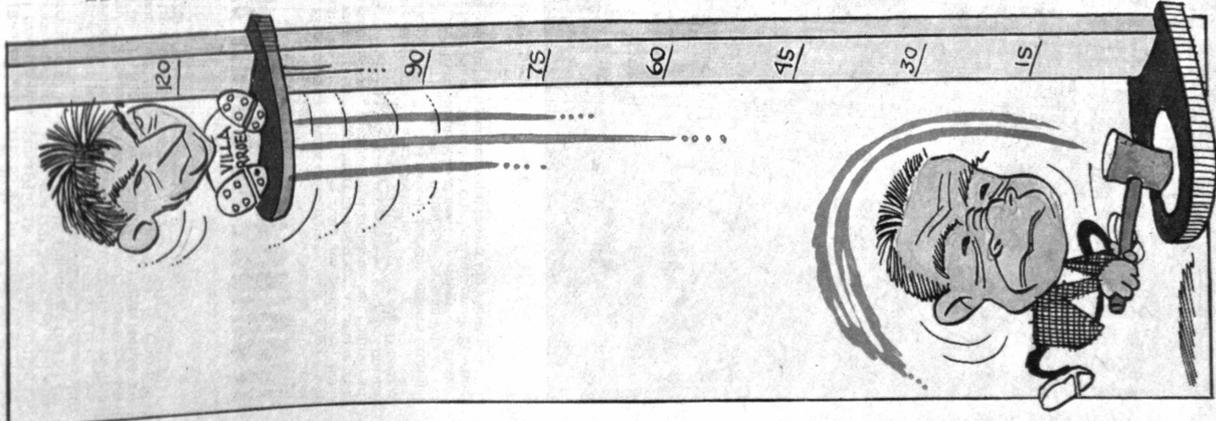


Capacitador en comunidades campesinas



Capacitador en comunidades campesinas

QUIRITO



En este día...

22

DE NUESTRAS FIGURAS:

AZCARRAGA, MARIANA: Deportista destacada, basquetbolista en especial. Falleció en febrero de 1989.

BALLIVIAN, ALBERTO: Ex-jugador orureño de fútbol; militó en los elencos de Municipal, The Strongest y 31 de Octubre de La Paz.

GALLEJAS, GASTON: Director del fútbol en La Paz del club Unibec-sturjo y de la Asociación.

CARVAJAL, VICTOR HUGO: Futbolista cruzino que durante las pasadas temporadas jugó en Guabirá.

ESTRADA, EDUARDO: Ciclista de Tarija.

FRANCO, LIMNES: Memorabile basquetbolista de Tarija que dejó la actividad hace dos años.

LIMA, JAIME: Futbolista paceño que jugó en Chaco Petrolero entre 1982 y 1986, y también en Unibec-sturjo y La Paz.

LONGO, WILSON: Jugador becmano de fútbol que actuó en el plantel cochabambino de San Pedro (1990).

MERCADO, MARTIN ENRIQUE: Futbolista paceño que surgió en Adesu y formó parte de una selección juvenil paceña (1991).

MORENO, ROY: Dirigente cruzino del Club Nomis.

MERUVIA, EDDY: Jugador de baloncesto en Santa Cruz. Integró el quinteto de Aviación.

REVOLLO, ISMAEL: Un recordado futbolista cochabambino que estuvo en



Gastón Callejas

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:

FLORENCIO CAMPOMANES: Cumple 68 años el conocido dirigente filipino del ajedrez mundial.

NIKI LAUDA: Memorabile piloto austríaco de Fórmula Uno (46 años) que fue campeón mundial en tres oportunidades.

MICHAEL CHANG: Destacado tenista taiwanés.

BRJANA LAUDRUP: Futbolista danés que ha ocupado lugar en el Glasgow Rangers de Escocia.

CARLOS ANGEL BIASUTTO: Entrenador argentino de fútbol que dirigió a Blooming de nuestro país hasta la temporada pasada.

LUIS FERNANDO: Mediocampista brasileño (31 años) que milita en el Sport Marítimo de Portugal.

ANDY GRAY: Jugador inglés de fútbol que ahora actúa en el Marbella de España.

Sólo en "broma"

BUENOS AIRES, feb 21 (Reuters). El astro del fútbol Diego Maradona, devenido ahora en director técnico, dijo hoy que las agrias declaraciones que lanzó contra el presidente de la Asociación Argentina de Fútbol, Julio Grondona, y el primer secretario del Fútbol Club Boca Juniors, Francisco Lamolina fueron en "broma".

"Haber dicho que quería volver a una cancha para jugar un gol en la cara a Grondona y Lamolina, fue sólo una broma. Ojalá pueda volver para hacer goles, canos y pasarse de gol pero sólo para aquella gente que quiere bien. El resto es historia", dijo en declaraciones radiales.

Todo es según el color...

La revista "Don Balon" de España en su último número, editado en cuatro páginas a la Copa Libertadores de América pero no pacífico. ni anáclisis muy profúdo al Grupo V de los otros equipos y los peruanos. (Reproducimos ese sector.)

La nota incluye una fotografía del arquero N'kono y una referencia en sustitución al entrenador Antonio Lopez Habas.

El grupo V lo integran los equipos bolivianos y peruanos. El Bolívar de Antonio López es el mejor equipo del grupo. A pesar de la lesión de su presidente, Mario Mercado, en un accidente de avión, se ha reforzado mejor hombre.

con Tommy N'kono, el veloz delantero nigeriano Agu Festus y los internacionales bolivianos, Mejía y Moneo.

Un buen número de deportistas, damas y varones, participa en dilemas conjuntos folklóricos y estos son días de planes y preparativos para las fiestas.

Los médicos cochabambinos se dedicarán a intervenir en el torneo de basquetbol convocado por el Colegio Departamental en la ciudad de Cochabamba.

Los organizadores señalaron que el objetivo es conformar un equipo que participará más adelante en certámenes de otras disciplinas.

Para tomar nota

Fuentes condecoradas por sus servicios en la guerra, el presidente Carlos Andrés Borge es para el técnico y sumamente venturoso en lo económico. La cifra mensualmente recibida, y acorde a la interior gestión, rondará los 5.000 dólares a la hora. De todas maneras, es muy probable que luego de ese plazo el entrenador continúe, aunque de acuerdo a la nueva política financiera a la ciudad, con un monto menor. Será un año de sentirse a cibir...

Error. En su última comunicación, la FEBAD reafirma el mes del congreso nacional extraordinario donde serán elegidos los nuevos dirigentes. En uno anterior había señalado mayo y la realidad es marzo. Seguramente hubo por ahí una equivocación de la secretaria que tomó los apuntes, o bien en los documentos de aclaración que corresponden.

Las tarjetas del Club Bolívar serán entregadas este jueves, dejando de lado las entradas eventuales que se habían excluido de la presentación de los pases resueltas hasta ahora.

Se están dando los últimos toques para que este asunto quede totalmente encaminado de acuerdo a lo que se proyecta. Los interesados deberán acercarse a nuestra secretaría de la calle Colón, dijo un vocero autorizado.

En Oruro las fiestas de carnaval, paralizan la actividad de las autoridades. Un buen número de deportistas, damas y varones, participa en dilemas conjuntos folklóricos y estos son días de planes y preparativos para las fiestas.

Los médicos cochabambinos se dedicarán a intervenir en el torneo de basquetbol convocado por el Colegio Departamental en la ciudad de Cochabamba.

Los organizadores señalaron que el objetivo es conformar un equipo que participará más adelante en certámenes de otras disciplinas.

INFARTANTE



BALDIVIESO QUIERE JUGAR EL VIERNES

PRESENCIA del **Deporte**

La Paz, miércoles 22 de febrero de 1995

COCHABAMBA: El gol del empate. Su autor - Angulo - no aparece, pero el gráfico reúne a Castañello y Balero, de Cristal, además de Maladot, de Wisternmann (Teléfono PRESENCIA).

IMPORTADORA THAY MAX

ANGUSTIOSO EMPAT

Cochabamba, 21 (Prensa).- por Manuel Herrera. Otro dramático y angustiante final tuvo Wilstermann por la Copa Libertadores de América al empatar esta noche con Sporting Cristal, campeón peruano. La cuenta fue de dos goles por bando.

El plantel subcampeón boliviano, una vez más estuvo en pie cambiado, errores individuales y falta de conexión pesadamente en sus líneas para ir perdiendo el encuentro, y en un desahelo de buen fútbol logró revertir una derrota en empate agónico.

Tal fue la reacción de los "araderes" que el público vio de pie los últimos 5 minutos del colapso esperando el "milagro" que definió una victoria histórica.

Los peruanos luego de recibir el primer imparc- lo a 32 de la complementación ataca- encontrando al hombre de la cancha, Luis Calan- za, quien les cerró la puerta de la victoria con- nterno dispuso "convenciones".

Este factor de experiencia y capacidad futbolística levantó el ánimo de los "rojos" para que busquen desesperadamente el empate, que llegó de la cabeza del "magico" Angola a los 40' de la complementación, ocasionando un "pre-infarto" en los "cervercos peruanos".

Una mayoría de los encuentros de fútbol tienen su significado en el resultado final, como en este caso, cuando el visitante dominó gran parte del partido. Se conformó con 2 goles de diferencia, para recalcar la victoria y llevarlo al borde de la locura.

En la primera fracción de juego, el plantel wilstermanniano con muchas posibilidades de última línea, y Cruz que trasladó un balón en el trasvase. Otras dos oportunidades (22 y 25) a mileno de Balero y Angola que permitían el hecho.

En rápida reacción sobre los 29 Germán Pineda logra dominar un balón que cambió de frente "rojo" y concretar el gol a la apertura de ventaja por 1 a 0 en el primer tiempo.

En la complementación, vuelve Wilstermann con las mismas ganas de definir el partido pero no refresco y menos tranquilidad. Pero sirve el pasaje de Meteses por Talabog y González por Takoo.

A los 14 Sporting Cristal consigue su segundo gol a través de una buena combinación chida por Roberto Palacios para poner cuenta arriba la pretensión del dueño de casa.

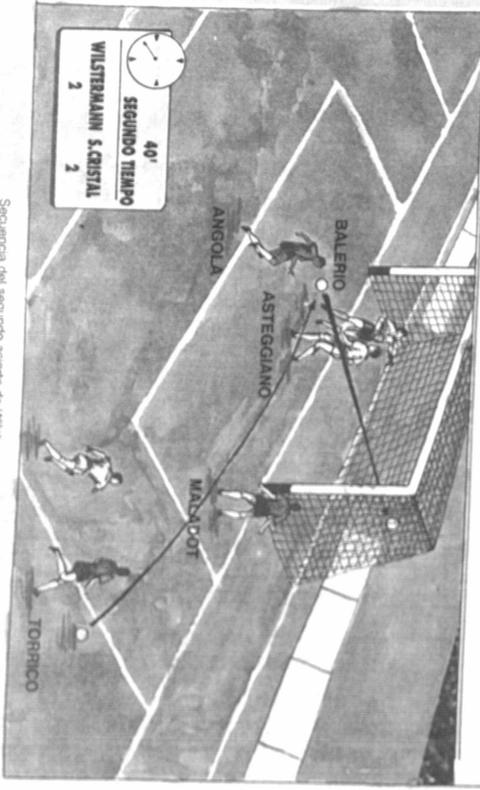
A Wilstermann le gusta el dramatismo, el susto y el sufrimiento de sus seguidores para reaccionar en el último cuarto de hora y conseguir un empate con dos cabezas de Malado y Angola que quitaron la respiración incluso a su hinchada. Sin embargo le faltó tiempo para llegar con un tercer gol cuando a Sporting Cristal le costaba controlar la inspiración momentánea del subcampeón boliviano.

El 2 a 2 significó la alegría del elenco "araderes" que aún se aferra a la clasificación y cierta satisfacción para el equipo peruano que considerará que puede ser válido en un torneo tan corto para pasar a la siguiente fase y buscar más suerte.



Cochabamba: Malado supera al arquero Balero de Cristal. Su compañero cabeceó acro la diferencia (1-2), cuando se jugaba el minuto 32 del complemento (1 eléctrico Presencia: Nairo Carrigonal).

EL SEGUNDO DE WILSTERMANN



Secuencia del segundo acuerdo de Wilstermann que determinó la igualdad (2-2) con el campeón peruano, Sporting Cristal. Fue en el minuto 40 del segundo tiempo, su autor Angola. Dibujo de Guillermo Blanco.

Para Mundial de Fórmula Uno PRESENTARON NUEVO WILLIAMS

Décot (Gran Bretaña), 21 feb (EFE). El nuevo Williams FW17 que ha sido presentado este día en la fábrica de Gran Bretaña se caracteriza por ser el más aerodinámico de la historia. El piloto francés Alain Prost se convertirá en el piloto más rápido de la historia al volante del FW17. El coche presenta un motor nuevo y más potente que el del pasado año para tratar de superar al máximo las condiciones aerodinámicas. Aunque los pilotos sigan cambiando y suspirando tras los accidentes de los últimos días de la temporada del mundo de construcción.

La suspensión delantera ha sido diseñada para ser la más rápida de la que se ha conocido solo la tierra de construcción y una nueva serie de neumáticos orientados a mejorar la adherencia en las curvas del asfalto. En caso de accidente, el piloto debe de especial atención.

El nuevo coche será probado mañana en el circuito de Silverstone y la carrera próxima contendrá a las carreras en el trazado portugués de Estoril, donde competarán con las escuadras Sauber y McLaren Mercedes.



BOLIVIA VA 46° EN LA CLASIFICACION MUNDIAL

ZURICH, feb 21 (Reuters). El tetra campeón mundial de fútbol de la Federación Internacional de Fútbol (FIFA) clasificación (posición en igual período de 1994 entre paréntesis):

1	Brasil	(11 965 54 puntos, 2. España (8 612 70), 3. Italia (8 612 57), 4. Noruega (8 592 99), 7. Argentina (11 095 45), 8. Holanda (8 592 25), 9. México (11 581 94), 10. Irlanda (9 572 20), 11. Irán (8 572 17), 12. Rumania (11 561 13), 13. Nigeria (12), 15. Chile (11 561 13), 16. Uruguay (11 561 13), 17. Rusia (13 52 48), 18. Colombia (11 52 41), 19. Portugal (12) 52 04, 20. Inglaterra (18 51 92), 36. Uruguay (11 52 41), 38. Chile (17) 38 58, 45. (12) 38 58, 58. Ecuador (8) 32 03, 76. (4) 36 60, 25 58, 94. Paraguay (87) 19 10, 121. Venezuela (11) 11 88
---	--------	--

SANCHEZ 6° MEJOR EN PORTUGAL

Lisboa, 21 feb (EFE). El boliviano Eugenio Sánchez se convirtió en el jugador extranjero más exitoso en el fútbol portugués, según la clasificación que publica semanalmente el libro de "Buro de Noticias".

La lista elaborada por el brasileño Isaias, está encabezada por el brasileño Isaias, quien milita en el Benfica.

El segundo lugar está su compatriota José Cruz, el polaco Jakowiak (Sporting) y el marroquí Naybet (Sporting).

Las listas de los diez mejores extranjeros en el fútbol hispano se completa con el brasileño Atilio (Sporting), el belga Hubert (Amadora), el polaco Jakowiak (Sporting) y el marroquí Naybet (Sporting).

Presente la nueva familia de automóviles.

Accent

La revolución humana para el mundo.

3 er Asesoría en la ciudad de La Paz

segundas creciendo grandes e nuevas distinguida clientela

IMPORTADORA "HAY MAX"

HYUNDAI

EXCEL

SEATRIA TECNICO

MAJORIZADO

Calle 13 # 100 Esq. Alexander Achumani

Av. Busch N° 1899 (esq. Diaz Romero)

Tel. 358248 • 322413 Fax 358248

Con un afecto religioso celebrando en el templo de la Montebello... Club Bolívar, Mario Merca...

El oficio religioso realizado ayer en homenaje postumo a Don Mario Mercado.



"CITA" ROQUE AMENAZA CON DEJAR SAN JOSE

ORURO 21 (PRE-SEN) por Walter Berruga y Walter Roque...

ENTRADAS A LA VENTA DESDE HOY

Bolívar pondrá a la venta hoy, 45.000 localidades para el encuentro de la Copa Libertadores...

CELESTES VIAJARAN CON BUZOS DE CALLE

Visitando buzos de calle, Bolívar hará su excursión a la capital...

RECALDAACIONES

En relación a las recalcaciones registradas en las dos presentaciones...

DISTRIBUCION

Según el plan previsto para este encuentro, se han distribuido de la siguiente manera:

curvas de general, 10.000 boletos para cada uno; 9.000 preferencias; 1.000 medias preferencias; 3.500 curvas norte y sur para niños; 1.000 butacas numeradas, sec-

DIEZ MIL DOLARES AL MES GANARA ANTONIO LOPEZ

Aporte la Federación le dará residencia y automóvil BARCELONA 21 (PRESEN) Especialista para PRE...

La Federación de Fútbol de Uruguay se encuentra en un momento crítico...

EL 2 DECIDEN SI EL TORNEO ABRANCA EL 4

Santa Cruz 21 (PRESEN) por Gerardo Vialarrea. El presidente de la Liga del Fútbol Profesional...

CICLON ESTA PORQUE TORNEO SE POSTERGUE

SANTA CRUZ 21 (PRESEN) por Gerardo Vialarrea. El presidente de la Liga del Fútbol Profesional...

DT SALINAS QUIERE UN PLANTEL "ATREVIDO"

SANTA CRUZ 21 (PRESEN) por Gerardo Vialarrea. El presidente de la Liga del Fútbol Profesional...

ARRANCA EL 4

SANTA CRUZ 21 (PRESEN) por Gerardo Vialarrea. El presidente de la Liga del Fútbol Profesional...

SANTA CRUZ 21 (PRESEN) por Gerardo Vialarrea. El presidente de la Liga del Fútbol Profesional...

SANTA CRUZ 21 (PRESEN) por Gerardo Vialarrea. El presidente de la Liga del Fútbol Profesional...

SANTA CRUZ 21 (PRESEN) por Gerardo Vialarrea. El presidente de la Liga del Fútbol Profesional...

"NO SE PUEDE TRABAJAR CON PRADA": OLIVARES

Otro que se deja del "tigre" Fernando Olivares, quien ofreciera como vicepresidente...

La determinación, la tomó por "irreversibilidad de criterio" con el presidente de la institución...

Oliveros, que "no era necesario que renunciase, además, si quiera habíamos sido poseedores..."

Acordó que "Hugo Prada no se dirige, es un comerciante por eso está generando muchos problemas..."

INDEPENDIENTE Y STRONGEST SE MIDEN HOY

SUCRE 21 (PRESEN) por F. Javier Forrad. Independiente y Strongest se miden hoy...

ARRANCA EL 4

SANTA CRUZ 21 (PRESEN) por Gerardo Vialarrea. El presidente de la Liga del Fútbol Profesional...

ARRANCA EL 4

SANTA CRUZ 21 (PRESEN) por Gerardo Vialarrea. El presidente de la Liga del Fútbol Profesional...

SANTA CRUZ 21 (PRESEN) por Gerardo Vialarrea. El presidente de la Liga del Fútbol Profesional...

SANTA CRUZ 21 (PRESEN) por Gerardo Vialarrea. El presidente de la Liga del Fútbol Profesional...

SANTA CRUZ 21 (PRESEN) por Gerardo Vialarrea. El presidente de la Liga del Fútbol Profesional...

POR UNANIMIDAD APROBARON NUEVA GESTION DE GONZALEZ

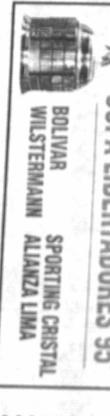
El informe del presidente de la Asociación de Fútbol de la Paz, Maurotor González...

El informe del presidente de la Asociación de Fútbol de la Paz, Maurotor González...

ARRANCA EL 4

SANTA CRUZ 21 (PRESEN) por Gerardo Vialarrea. El presidente de la Liga del Fútbol Profesional...

SANTA CRUZ 21 (PRESEN) por Gerardo Vialarrea. El presidente de la Liga del Fútbol Profesional...



COPA LIBERTADORES '95' BOLIVAR WILSTEMANN ALIANZA LIMA SPORTING CRISTAL ALIANZA LIMA

SANTA CRUZ 21 (PRESEN) por Gerardo Vialarrea. El presidente de la Liga del Fútbol Profesional...

Deportes CONFECCIONAMOS SHORTS - TIPO ESCOLAR - COMPETITIVOS Madulas Especiales

CONFECCIONAMOS CASACAS DEPORTIVAS SACONES SHORTS - TRAJES DEPORTIVOS Madulas Especiales

CONFECCIONAMOS TRAJES - PARA CICLISMO BICICROSS - NATACION LEVANTAMIENTO PESAS Madulas Especiales

Lanyza 315 Tel. 324124 - 321744

Lanyza 315 Tel. 324124 - 321744

Lanyza 315 Tel. 324124 - 321744